

I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa
Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

Batzar Nagusiak / Juntas Generales

8/2010 FORU ARAUA, abenduaren 28koa, Bizkaiko Lurralde Historikokoaren 2011. urterako aurrekontu orokorre buruzkoa.

Honen bidez, jakinarazi nahi dut ezen Bizkaiko Batzar Nagusiak, 2010eko abenduaren 28ko osoko bilkuran, Bizkaiko Lurralde Historikokoaren 2011. urterako aurrekontu orokorre buruzko abenduaren 28ko 8/2010 Foru Araua onetsi dutela, eta nik neuk aldarrikatu eta argitara dadin agintzen dudala, araua aplikatu behar zaien hiritar, norbanako eta agintari guztiek hura begiratu eta begirarazi dezaten.

Bilbon, 2010eko abenduaren 29an.

Bizkaiko Ahalduen Nagusia,
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

8/2010 FORU ARAUA, ABENDUAREN 28KOA, BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN 2011. URTERAKO AURREKONTU OROKORREI BURUZKOA

AURKIBIDEA

Hitzaurrea**I. titulua. Onespen eta edukiari buruzkoa**

- I. kapitulua. *Bizkaiko Lurralde Historikokoaren Aurrekontu Orokoren Eremua*
1. artikulua.—Osaketa eta zenbatekoa.
2. artikulua.—Foru erakundearen aurrekontuei buruzkoa
- II. kapitulua. *Kredituen Araubide Orokorra*
3. artikulua.—Kredituen izaera eta lotura.

II. titulua. Aurrekontuen aldarazpenei buruzkoa

- I. kapitulua. *Sektore Publiko Administrazioaren Aurrekontuak Aldarazteko Arauak*
4. artikulua.—Kreditu zabalgarriak.
5. artikulua.—Kreditu eransketak.
6. artikulua.—Kreditu transferentziak.
- II. kapitulua. *Kudeaketa eta Aldarazpenerako Arauak Enpresa-sektore Publikoan*
7. artikulua.—Ibilgetua eskualdatzea.

III. titulua. Aurrekontuen kudeaketari buruzkoa

8. artikulua.—Aurrekontua indarrean jarri eta ondorengo kontabilitate eragiketak.
9. artikulua.—I. kapituluko kredituen kudeaketa. Langileen ordainsariak.
10. artikulua.—Sailen diru sarreraren kudeaketari buruzkoa.
11. artikulua.—Finantza-kidetzapeko gastuen doiketak.
12. artikulua.—Foruzko herri arloaren barruko transferentziak.
13. artikulua.—Kontratazioa

IV. titulua. Foru arlo Publikoko Langileen kudeaketari buruzkoa

- I. kapitulua. *Sektore Publiko Administrazioaren Plantila*
14. artikulua.—Plantilaren osaketa.
15. artikulua.—Plazaren sorkuntza, aldarazpen eta amortizazioa.
16. artikulua.—I. kapituluko gastu igoeraren mugapena.
17. artikulua.—Kreditu soberakinak.
18. artikulua.—Enplegu publikoaren eskaintza.
19. artikulua.—Lanpostuen zerrenda.
20. artikulua.—Lanpostuen hornidura.

NORMA FORAL 8/2010, de 28 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2011.

Hago saber que las Juntas Generales de Bizkaia han aprobado en Sesión Plenaria de fecha 28 de diciembre de 2010, y yo promulgo y ordeno la publicación de la Norma Foral 8/2010, de 28 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2011, a los efectos que todos los ciudadanos, particulares y autoridades, a quienes sea de aplicación, la guarden y la hagan guardar.

En Bilbao, a 29 de diciembre de 2010.

El Diputado General de Bizkaia,
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

NORMA FORAL 8/2010, DE 28 DE DICIEMBRE, DE PRESUPUESTOS GENERALES DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA PARA EL AÑO 2011

ÍNDICE

Preámbulo**Título I. De la aprobación y contenido**

Capítulo I. *Ámbito de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia*

- Artículo 1.—Composición y cuantía.
Artículo 2.—De los Presupuestos de los Entes Forales.
Capítulo II. *Régimen General de los Créditos*
Artículo 3.—Carácter y vinculación de los créditos.

Título II. De las modificaciones de los presupuestos

Capítulo I. *Normas de modificación de los Presupuestos del Sector Público Administrativo*

- Artículo 4.—Créditos Ampliables.
Artículo 5.—Incorporaciones de Crédito.
Artículo 6.—Transferencias de Crédito.

Capítulo II. *Normas de Gestión y Modificación en el Sector Público Empresarial*

- Artículo 7.—Transmisión de inmovilizado.

Título III. De la gestión presupuestaria

- Artículo 8.—Operaciones contables a la entrada en vigor del Presupuesto.
Artículo 9.—Gestión de los créditos del Capítulo I Remuneraciones del Personal.
Artículo 10.—De la gestión de los Ingresos Departamentales.
Artículo 11.—Ajustes de gastos cofinanciados.
Artículo 12.—Transferencias internas del Sector Público Foral.
Artículo 13.—Contratación

Título IV. De la gestión del personal del Sector Público Foral

Capítulo I. *Plantilla del Sector Público Administrativo*

- Artículo 14.—Composición de la Plantilla.
Artículo 15.—Creación, Modificación y Amortización de Plazas.
Artículo 16.—Limitación del Aumento de Gastos del Capítulo I.
Artículo 17.—Excedentes de Crédito.
Artículo 18.—Oferta de Empleo Público.
Artículo 19.—Relación de Puestos de Trabajo.
Artículo 20.—Provisión de Puestos de Trabajo.

II. kapitulua. *Sektore publiko administratiboetako plantilari eta lanpostuen hornidurari dagozkien aldarazpenetan bete beharreko prozedura*

21. artikulua.—Langile berrien altak.

22. artikulua.—Langileen bajak.

23. artikulua.—Langileen aldarazpenak.

24. artikulua.—Foru erakunde autonomiadunei aplikatu beharrekoak.

III. kapitulua. *Sektore Publiko Administratiboko Langileen Ordainsari Araubidea*

25. artikulua.—Langileen ordainsariak.

26. artikulua.—Foru erakunde autonomiadunei aplikatu beharrekoak.

IV. kapitulua. *Enpresa-Sektore Publikoetako Langileen Kudeaketa*

27. artikulua.—Langileen kudeaketa Foru enpresa-erakunde publikoetan.

28. artikulua.—Langileen ordainsarien gehikuntza.

29. artikulua.—Lanpostuak sortu, aldarazi edota amortizazioa.

30. artikulua.—Langileen kontratazioa.

V. titulua. **Finantza eragiketei buruzkoa**

I. kapitulua. *Bermeak.*

31. artikulua.—Abalen mugak.

II. kapitulua. *Zorpeketa.*

32. artikulua.—Muga.

33. artikulua.—Zorpeketa eta finantza eragiketa Merkataritzako foru sozietateetan.

VI. titulua. **Lurralde Historikoko udalerriei buruzkoa**

I. kapitulua. *Udalen diru sarrerei buruzkoa*

34. artikulua.—Toki zergen bilketa.

35. artikulua.—Udalerrien partaidetza zerga. Itunduetan.

36. artikulua.—Udalerrien partaidetza itundu gabeko zergetan.

37. artikulua.—Aurrekontuetatik kanpoko bestelako diru sarrerak.

II. kapitulua. *Udalkutxa-Udal Finantzaketarako Foru Funtzari Buruzkoa*

38. artikulua.—Zenbatekoa.

39. artikulua.—Zerga-ahalegina.

40. artikulua.—Aurrekontuetako kredituak, kontura egindako ordainketak.

41. artikulua.—Zorren konpentsazioa.

42. artikulua.—Toki korporazioek eman beharreko informazioa.

43. artikulua.—Foru Aldundiak Toki erakundeei eta Batzar Nagusiei eman beharreko informazioa.

III. kapitulua. *Finantza Babesaren Araubidea.*

44. artikulua.—Toki erakundeen kreditu eragiketak.

45. artikulua.—Toki korporazioek eman beharreko informazioa.

VII. titulua. **Zerga-arauei buruzkoa**

I. kapitulua. *Toki zergak*

46. artikulua.—Ondasun Higieziei buruzko Zerga.

II. kapitulua. *Beste zerga batzuk*

47. artikulua.—Tasak, herri prezioak eta izaera publikoa duten ondare-prestazioak

Lehen Xedapen Gehigarria

Berandutze-interesa.

Bigarren Xedapen Gehigarria

Pertsonal gastuei buruzkoa.

Capítulo II. *Procedimiento a seguir en las modificaciones referidas a la plantilla y a la provisión de puestos de trabajo del sector público administrativo*

Artículo 21.—Altas de Nuevo Personal.

Artículo 22.—Bajas de Personal.

Artículo 23.—Modificaciones de Personal.

Artículo 24.—Aplicación a los Organismos Autónomos Forales.

Capítulo III. *Régimen Retributivo del Personal del Sector Público Administrativo*

Artículo 25.—Retribuciones del Personal.

Artículo 26.—Aplicación a los Organismos Autónomos Forales.

Capítulo IV. *Gestión del Personal del Sector Público Empresarial*

Artículo 27.—Gestión de Personal de las Entidades públicas empresariales forales.

Artículo 28.—Incremento de retribuciones del Personal.

Artículo 29.—Creación, modificación y/o amortización de la plazas de plantilla

Artículo 30.—Contratación de Personal.

Título V. **De las operaciones financieras**

Capítulo I. *Garantías.*

Artículo 31.—Límites de las Garantías.

Capítulo II. *Endeudamiento.*

Artículo 32.—Límite.

Artículo 33.—Endeudamiento y operaciones financieras en Sociedades mercantiles forales.

Título VI. **De los municipios del Territorio Histórico**

Capítulo I. *De los ingresos municipales*

Artículo 34.—Recaudación de Tributos Locales.

Artículo 35.—Participación de los Municipios en los Tributos Concertados.

Artículo 36.—Participación de los Municipios en los Tributos No Concertados.

Artículo 37.—Otros Ingresos de carácter extra presupuestario.

Capítulo II. *Del Fondo Foral de Financiación Municipal-Udalkutxa*

Artículo 38.—Cuantía.

Artículo 39.—Esfuerzo Fiscal.

Artículo 40.—Créditos presupuestarios y pagos a cuenta.

Artículo 41.—Compensación de Deudas.

Artículo 42.—Información a suministrar por las Corporaciones Locales.

Artículo 43.—Información a suministrar por la Diputación Foral a los Entes Locales y a las Juntas Generales.

Capítulo III. *Régimen de Tutela Financiera*

Artículo 44.—Operaciones de Crédito de las Corporaciones Locales.

Artículo 45.—Información a suministrar por las Corporaciones Locales.

Título VII. **De las normas tributarias**

Capítulo I. *Impuestos locales*

Artículo 46.—Impuesto sobre Bienes Inmuebles

Capítulo II. *Otros tributos*

Artículo 47.—Tasas, Precios Públicos y Prestaciones Patrimoniales de carácter Público

Disposición Adicional Primera

Interés de Demora.

Disposición Adicional Segunda

Relativa a los gastos de personal.

Hirugarren Xedapen Gehigarria

Merkataritzako foru sozietatetako plantilako plazak sortzea, aldaraztea edo/eta amortizatzea.

Laugarren Xedapen Gehigarria

Udalkutxa 2010ren likidazioa.

Bosgarren Xedapen Gehigarria

Foru sektore publikoaren kontratazioan gizarte-helburuak sustatzea.

Seigarren Xedapen Gehigarria

Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.rako kapital ekarpena.

Azken Xedapena

Indarrean jartzea.

HITZAURREA

Honako Foru Arau honek, 2011 urterako Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorrek jaso eta arautzen ditu.

I. Tituluan aurrekontuen arloa zehazten da. Atal hau ez da iazko ekitaldikoarekiko aldatu.

II. Tituluan Aurrekontuko Aldarazpenak arautzen dira. Aipatu behar da murriztu egin direla kreditu transferentzia batzuk.

III y IV. atalek Foru sektore publikoen aurrekontuak eta langileria kudeatzeko arauak biltzen dituzte.

V. Tituluan, finantzako eragiketak daude. Bertan ezarri da Foru Aldundiaren eta Merkataritzako foru sozietateen zorpeketaren muga.

VI. Tituluak udal finantzaketa arautzen du.

Foru Arau honen VII. tituluak tokiko zergen arloan eguneratu egiten ditu ondasun higiezinaren katastroko balioak, hain zuzen ere 100eko 2an.

Tasa eta prezio publikoei dagokienez Bizkaiko Foru Aldundiaren aipatu sarrera horien zenbateko finkoen tasak ere 100eko 2an eguneratu dira, salbu eta berariaz 2010 urtean eman diren arauen bitartez sortu edo eguneratu diren tasa eta prezio publikoen kasuan eta kudeaketari dagokionez baldintza bereziak izateagatik mantentzea aholkatzen dutenak.kredituen murrizketa eta langabezia direla.

I. TITULUA

ONESPEN ETA EDUKIARI BURUZKOA

I. KAPITULUA

BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN
AURREKONTU OROKORREN EREMUA1. artikulua.—*Osaketa eta zenbatekoa*

Lurralde Historikoaren aurrekontu orokor bateratuak 7.662.447.535,00 eurokoak dira, gastuetan eta sarreretan transferentzien ziozko doikuntzak, mailegu eta kapital ekarpenen ziozkoak, inbertsio errealak eta ondasun eta zerbitzuen barruko salerosketak kenduta, 231.635.097,00 euro gutxira.

2. artikulua.—*Foru erakundearen aurrekontuei buruzkoa*

1. Bizkaiko Foru Aldundiaren aurrekontua, 7.254.294.897,00 euroko zenbatekoduna da, beraren sarreraren orriaren barruan 218.014.687,00 euroko zorpeketako eragiketak sartuta ageri direlarik.

2. Bizkaiko Lurralde Historikoko zergei dagozkien zerga gastuak 3.196.830.000,00 eurokoak izango bide dira.

3. Bizkaiko Foru Aldundiari esleitu zaion aurrekontua hau da:

— Ahaldun Nagusiaren kabinetea, 16.239.632,00 euro.

— Nekazaritza Saila, 54.711.776,00 euro.

Disposición Adicional Tercera

Creación, modificación y/o amortización de las plazas de plantilla de las Sociedades Mercantiles Forales.

Disposición Adicional Cuarta

Liquidación Udalkutxa 2010.

Disposición Adicional Quinta

Fomento de los objetivos sociales en la contratación del sector público foral.

Disposición Adicional Sexta

Aportación de capital a Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.

Disposición Final

Entrada en vigor.

PREÁMBULO

La presente Norma Foral recoge y regula los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2011.

En el Título I se concreta el ámbito de los Presupuestos, que no se ha modificado en relación al ejercicio anterior.

En el Título II se regulan la Modificaciones Presupuestarias debiendo señalar que se han restringido determinadas transferencias de crédito.

Los Títulos III y IV recogen las normas de gestión presupuestaria y de personal del Sector público foral

El Título V regula las Operaciones Financieras, estableciendo el límite de endeudamiento de la Diputación Foral y de las Sociedades mercantiles forales.

El Título VI regula la Financiación Municipal.

El Título VII de la presente Norma Foral actualiza, en materia de tributos locales, los valores catastrales de los bienes inmuebles en un 2 por 100.

Por lo que se refiere a las tasas y precios públicos, se actualizan al 2 por 100 los tipos de cuantía fija de los citados ingresos de la Diputación foral de Bizkaia, excepto las tasas y precios públicos que se hayan creado o actualizado específicamente por normas dictadas en el año 2010 y aquéllas cuyas especiales características de gestión hacen aconsejable su mantenimiento.

TÍTULO I

DE LA APROBACIÓN Y CONTENIDO

CAPÍTULO I

ÁMBITO DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES
DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIAArtículo 1.—*Composición y cuantía*

Los Presupuestos Generales del Territorio Histórico consolidados alcanzan un importe de 7.662.447.535,00 euros, una vez deducidos, tanto en el correspondiente estado de Gastos como de Ingresos, los ajustes por Transferencias, Aportaciones de Capital y Préstamos, Inversiones Reales, así como la compraventa de Bienes y Servicios, de carácter interno, por una cuantía total de 231.635.097,00 euros.

Artículo 2.—*De los Presupuestos de los Entes Forales*

1. El Presupuesto de la Diputación Foral de Bizkaia se eleva a una cuantía de 7.254.294.897,00 euros, figurando en su estado de ingresos, operaciones de endeudamiento por importe de 218.014.687,00 euros.

2. Los Gastos Fiscales que afectan a los Tributos del Territorio Histórico de Bizkaia se estiman en 3.196.830.000,00 euros.

3. El Presupuesto asignado a la Diputación Foral de Bizkaia es el siguiente:

— Gabinete del Diputado General, 16.239.632,00 euros.

— Departamento de Agricultura, 54.711.776,00 euros.

- Gizarte Ekintza Saila, 732.573.514,00 euro.
- Kultura Saila, 77.029.237,00 euro.
- Ogasun eta Finantza Saila, 147.520.670,00 euro.
- Herri Lanak Saila, 208.133.904,00 euro.
- Udal Harremanak eta Herri Administrazio Saila, 87.633.044,00 euro.
- Ekonomi Sustapen Saila, 74.064.360,00 euro.
- Ingurumena Saila, 93.962.181,00 euro.
- Garraioa eta Hirigintza Saila, 172.850.497,00 euro.
- Zor publikoa, 227.816.650,00 euro.
- Erakundeen konpromisoak, 4.559.175.388,00 euro.
- Udalen finantzazioa, 794.584.044,00 euro.

4. Foru erakunde autonomiadunen aurrekontuak 100.564.000 euroko zenbatekodunak dira, jarraiko xehetasunon arabera:

- Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea (GUFE), 98.930.000,00 euro.
- Bizkaiko Iraunkortasunerako Institutua, 1.634.000,00 euro.

Bizkaiko Foru Aldundiaren aurrekontuaren barruan, Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundearen eta Bizkaiko Iraunkortasunerako Institutuaren finantzaketarako transferentziak sartzen dira, hurrenez hurren 98.450.000,00 euro eta 1.620.000,00 euro zenbatekoengatik.

5. Foru enpresa-erakunde publikoen administrazio aurrekontua 6.739.795,00 euro izan da guztira; hona xehekapena:

- Bizkaiko Tutoretzako Erakundea, 2.260.435,00 euro.
- ELANE, Bizkaiko Eskuordetza (Estatuko loteriak eta apustuak), 1.297.783,00 euro.
- Bizkaikoa, 3.181.577,00 euro.

6. Merkataritzako foru sozietateen administraziozko aurrekontu bateratuak 532.483.940,00 euroko kopurua erdiesten du, zeinen banaketa honako hau baita:

- Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.k, 10.044.922,00 euro.
- Azpiegiturak, S.A.U.k, 112.728.118,00 euro.
- Basalan, S.A.k, 6.078.199,00 euro.
- Beaz, S.A.k, 5.071.988,00 euro.
- Interbiak Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.k, 273.637.100,00 euro.
- Euskalduna Jauregia, S.A.k, 7.19.149.562,00 euro.
- Garbiker, S.A.k, 38.703.092,00 euro.
- Lantik, S.A.k, 59.300.976,00 euro.
- Sala de Exposiciones Rekalde S.L.k, 743.258,00 euro.
- Seed Capital Sozietate Kudeatzailea, S.A.k, 1.088.000,00 euro.
- Zugaztel, S.A.k, 5.938.725,00 euro.

- Departamento de Acción Social, 732.573.514,00 euros.
- Departamento de Cultura, 77.029.237,00 euros.
- Departamento de Hacienda y Finanzas, 147.520.670,00 euros.
- Departamento de Obras Públicas, 208.133.904,00 euros.
- Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública, 87.633.044,00 euros.
- Departamento de Promoción Económica, 74.064.360,00 euros.
- Departamento de Medio Ambiente, 93.962.181,00 euros.
- Departamento de Transportes y Urbanismo, 172.850.497,00 euros.
- Deuda Pública, 227.816.650,00 euros.
- Compromisos Institucionales, 4.559.175.388,00 euros.
- Financiación Municipal, 794.584.044,00 euros.

4. Los Presupuestos de los Organismos Autónomos Forales alcanzan un importe de 100.564.000 euros, de acuerdo al siguiente detalle:

- Instituto Foral de Asistencia Social (IFAS), 98.930.000,00 euros.
- Instituto para la Sostenibilidad de Bizkaia, 1.634.000,00 euros.

En el Presupuesto de la Diputación Foral de Bizkaia, se incluyen transferencias para la financiación del Instituto Foral de Asistencia Social y del Instituto para la Sostenibilidad de Bizkaia por una cuantía de 98.450.000,00 euros y 1.620.000,00 euros respectivamente.

5. Las entidades públicas empresariales forales presentan un presupuesto administrativo por un importe total de 6.739.795,00 euros, de acuerdo al siguiente detalle:

- Instituto Tutelar de Bizkaia, 2.260.435,00 euros.
- Delegación Comercial en Bizkaia del LAE (Loterías y Apuestas del Estado), 1.297.783,00 euros.
- Bizkaikoa, 3.181.577,00 euros.

6. El Presupuesto administrativo conjunto de las Sociedades mercantiles forales alcanza la cifra de 532.483.940,00 euros, cuyo desglose es el siguiente:

- Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B., por 10.044.922,00 euros.
- Azpiegiturak, S.A.U., 112.728.118,00 euros.
- Basalan, S.A., por 6.078.199,00 euros.
- Beaz, S.A., por 5.071.988,00 euros.
- Interbiak Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A., 273.637.100,00 euros.
- Palacio Euskalduna, S.A., por 7.19.149.562,00 euros.
- Garbiker, S.A., por 38.703.092,00 euros.
- Lantik, S.A., por 59.300.976,00 euros.
- Sala de Exposiciones Rekalde, S.L., por 743.258,00 euros.
- Seed Capital de Bizkaia, Sociedad Gestora de Fondos de Capital-Riesgo, S.A., por 1.088.000,00 euros.
- Zugaztel, S.A., por 5.938.725,00 euros.

II. KAPITULUA

KREDITUEN ARAUBIDE OROKORRA

3. artikulua.—*Kredituen izaera eta lotura*

Badago kredituak lotzeko araubide orokorrik, Erregimen Ekonomikoari buruzko foru arauaren 52. artikuluan araupeturik; horrezaz landa, 2011ko ekitaldirako, kredituak lotaraztekoak izango dira, beraiek onesteko dagoen garapen mailaren arabera, baldin eta euren izaera, garrantzi edo xede bereziagatik, lotura bereziarekin esleiturik badaude, egitarauetako kreditu programa-loturen garapen organikoan.

Baldin eta gastuaren kreditu bat osorik edo zati baten beste administrazio batek edo batzuk edo pertsona fisiko edo juridiko batek edo batzuk finantzatuta badago, lotura maila azpikontzeptuarena izango da, Aurrekontuei buruzko 5/2006 Foru Arauaren 52. artikuluan ezarri dena gorabehera.

CAPÍTULO II

RÉGIMEN GENERAL DE LOS CRÉDITOS

Artículo 3.—*Carácter y vinculación de los créditos*

Independientemente del régimen general de vinculación de los créditos, regulado en el artículo 52 de la Norma Foral 5/2006, General Presupuestaria, para el ejercicio 2011 tendrán carácter vinculante con el nivel de desarrollo con el que se aprueben, aquellos créditos que por su especial carácter, relevancia o destino, se encuentren asignados con una vinculación específica, en el Desarrollo Orgánico de las vinculaciones por Programas.

Cuando un crédito de gasto está financiado en todo o parte por otras Administraciones o personas físicas o jurídicas, el nivel de vinculación será el de subconcepto, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 52 de la Norma Foral 5/2006, General Presupuestaria.

II. TITULUA

AURREKONTUEN ALDARAZPENEI BURUZKOA

I. KAPITULUA

ALDARAZPEN ARAUAK SEKTORE PUBLIKO
ADMINISTRATIBOEN AURREKONTUEI BURUZ4. artikulua.—*Kreditu zabalgarriak*

Aurrekontuei buruzko 5/2006 Foru Arauaren 54. artikuluan aipaturiko kredituen kalterik gabe, 2011ko ekitaldian zehar, zabalgarritzat eta, aldez aurretik, legez ezarritako formalitateak betetzen direla, honako hauek ere hartuko dira:

a) Bizkaiko Foru Aldundiaren aurrekontuko kredituak, hartu behar direnean, beraiei dagokien partidaren gaikuntza egin ondoren, Europako Batasuna, espainiar estatua, Euskal Herriko Autonomia Erkidegoa edota herri izaerako beste edozein izakirekin lortutako elkarren arteko finantzaketako konpromiso formalen arabera, beti ere Lurralde Historikoaren 2011. urteko aurrekontu orokorren barruan sartuta ez daudenean; sartuta badaude, ostera, diru-kopuru txikiagoan izan behar da.

Zabalkuntzak, mugatzat, sarrearen orrian ezarritakoa gaiztuz duen erakunde elkar finantzagileak hitzarturiko zenbatekoa izango du.

b) Foru Administrazioa alderdi auzi-jartzaile edo demandatu gisa agertzen den auzibideratze-mota guztien hasiera, aurkatzeko nahiz burutzapenaren zioz sortutako gastuetarako, Udal Harremanak eta Herri Administrazio Foru Saileko eta Ogasun eta Finantza Foru Saileko Lege Aholkularitzaren egitarauaren barruan sarturiko kredituak.

c) Udalei aurrerakinak emateko diren VIII. Kapituluko kredituak, Sektore publiko administratiboan zerbitzupeko langileria dagozkionak, baldin eta bidezko bada eta aldez aurretik partida egokia gaituz gero.

d) Sektore publiko administratiboetako langileentzat Laguntza batzak onesten dituen konpromisoei eta jaiotzeengatikoa laguntzei aurre egiteko diren eta IV. Kapituluan dauden kredituak.

e) MIGIL - Minusbaliatuak Birgizarteratzeari buruzko Legea ezartzeak erortzen dituen sorospenei zein elbarritasun eta jubilazioaren ziozko doako pentsioei dagokien kredituak.

f) Gizarte Ongizaterako Funtsaren pentsioei dagozkien kredituak.

g) Oinarritzeko Errentari buruzko arautegiak arautzen duen aldian aldiro prestazioari eta etxebizitzarako Osagarriari dagokien kredituak.

Handituko bada, finantzaketan laguntzen duen erakundeak konpromisoa bereganatu behar du legez dagoen kopurua ematera.

h) Menpekotasun egoeran dauden pertsonen autonomia eta arreta pertsonala sustatzeari buruzko abenduaren 14ko 39/2006 Legearen aplikazioaren emaitza izango diren prestazio ekonomikoaren kredituak.

Ogasun eta Finantza Sailaren aseguru-polizen frankiziak ordaintzeko diren kredituak.

i) 320402 egitarauko («Herritarren eskubideak eta lankidetzak») garapenerako lankidetzarako laguntzetarako eta irabazteko asmorik gabeko elkarteentzako laguntzetarako kredituak.

k) Abeltzaintzako sarietarako (NBDEF - Neka-zaritzak Bermatzeko Europako Funtsa) eta mahastiak birgaitzeko planetarako laguntzetarako kredituak, ondoko partida haueetan sartzen direnak: 0202/530102/44300/2007-0296, 0205/710102/74300/2007-0296 eta 0205/710102/74900/2007-0296.

Hedaketa, elkar finantzagilea den izakiaren aldetik, legez dagoen zenbatekoa ordaintzeko konpromisoaz jabetzearen baldintza pean dago.

l) «910202 Udal finantzaketa» programako kredituak, Gizarte-kutxa Funtsako urteko likidazioa ordaintzeko direnak».

m) Adinekoentzako egoitza, eguneko zentro edo zerbitzu berdinetsietako egonaldiei, pertsona ezinduei eta gizarte bazterkeriako arriskuan dauden pertsonen, zentroetan soroslaritza behar izan deza-

TÍTULO II

DE LAS MODIFICACIONES DE LOS PRESUPUESTOS

CAPÍTULO I

NORMAS DE MODIFICACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS
DEL SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVOArtículo 4.—*Créditos ampliables*

Sin perjuicio de los créditos a los que se refiere el artículo 54 de la Norma Foral 5/2006, General Presupuestaria, tendrán asimismo la calificación de ampliables durante el ejercicio 2011, y previo cumplimiento de las formalidades legalmente establecidas, los siguientes:

a) Los créditos del Presupuesto de la Diputación Foral de Bizkaia, previa habilitación, en su caso, de la partida correspondiente, en función de los compromisos formales de cofinanciación obtenidos con la Unión Europea, el Estado Español, Comunidad Autónoma del País Vasco o cualquier otro Ente de Naturaleza Pública, siempre que no estuvieran incluidos, o lo estuvieran por menor importe, en los Presupuestos Generales del Territorio Histórico para el ejercicio 2011.

La ampliación tendrá como límite la cantidad comprometida por el Ente cofinanciador que exceda de la prevista en el estado de ingresos.

b) Los créditos incluidos en el Programa Asesoría Jurídica del Departamento Foral de Relaciones Municipales y Administración Pública y del Departamento de Hacienda y Finanzas, destinados a gastos motivados por la iniciación, oposición o sustanciación de toda clase de procesos judiciales en los que figure la Administración Foral como parte actora o demandada.

c) Los créditos del Capítulo VIII destinados a anticipos al personal al Servicio del Sector público administrativo, previa habilitación, si procede, de la partida correspondiente.

d) Los créditos del Capítulo IV destinados a hacer frente a los compromisos aprobados por la Junta de Ayudas al Personal del Sector público administrativo y a la ayuda por nacimiento.

e) Los créditos correspondientes tanto a los subsidios que se derivan de la aplicación de la Ley de Integración Social de Minusválidos LISMI, como de las Pensiones no Contributivas de Invalidez y Jubilación.

f) Los créditos correspondientes a las Pensiones del Fondo de Bienestar Social.

g) El crédito correspondiente a la prestación periódica regulada por la normativa referente a la Renta Básica, y al Complemento de vivienda.

La ampliación está condicionada al compromiso del ente cofinanciador de asumir el importe que legalmente le corresponda.

h) Los créditos correspondientes a las prestaciones económicas que se deriven de la aplicación de la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia.

Los créditos destinados al pago de las franquicias de las pólizas de seguros, del Departamento de Hacienda y Finanzas.

i) Los créditos referentes a las Ayudas de Cooperación al Desarrollo y Ayudas a Asociaciones sin ánimo de lucro del Programa 320402 «Derechos ciudadanos y cooperación».

k) Los créditos destinados a las primas ganaderas (FEAGA, Fondo europeo agrícola de garantía) y a las Ayudas a los planes de reconversión del viñedo, incluidos en las partidas 0202/530102/44300/2007-0296, 0205/710102/74300/2007-0296 y 0205/710102/74900/2007-0296.

La ampliación está condicionada al compromiso del ente cofinanciador de asumir el importe que legalmente le corresponda.

l) Los créditos del programa de «Financiación municipal 910202» destinados al pago de la liquidación anual del Fondo de Gizartekutxa.

m) Los créditos del presupuesto del Departamento de Acción Social correspondientes a ayudas destinadas a financiar las estancias en residencias, centros de día o servicios asimilados de

ten arazodun emakumeei eta zentroetan ingresaturik edo famili harre-ran harturik egon behar duten haurrei bideratutako laguntzak finan-tziazteko Gizarte Ekintza Sailaren aurrekontuko kredituak.

5. artikulua.—*Kreditu eransketak*

«Udal Finantzaketarako Foru Funtza» (Udalkutxa) dela eta, 910.202 programari dagokion kreditu guztia, aintzatetsitako bete-kizunei lotu gabea, 2011 ekitaldiko aurrekontuari erantsiko zaio eta ez da 5/2006 Foru Araua, Aurrekontuei buruzkoaren 63 artikuluan aurreikusitako mugapenei atxikita.

Udal Finantzaketa Saileko aurrekontuari gehituko zaizkion aurre-ko ekitaldien zuzkidurak transferitu ahaliko dira, finantzatzea aurrei-kusiko duten jarduketan izaeraren funtzioan.

6. artikulua.—*Kreditu transferentziak*

1. 5/2006 Foru Araua, Aurrekontuei buruzkoaren 59.2 eta 3 artikuluan aurreikusitako betekizun eta mugapenek ez dituzte uki-tuko aurrekontuetan sartu den jardura edo zerbitzua kudeatzeko era aldatzeagatik kontabilitatean egotz daitezkeen aldaketen emai-tzako transferentziak.

2. Halaber, ez dira 5/2006 Foru Araua, Aurrekontuei buruz-koaren 59.2 eta 3 artikuluan ezarri denari lotuta egongo ondoko transferentzia hauek:

- «910202 Udal finantzaketa» programa ukitzen dutenak.
- Bilboko Metroa finantzatzeko Garraioen Partzuergoaren kon-tura egiten diren diru-laguntza arruntak eta kapital diru-lagun-tzen artekoak.
- Jatorrian eta destinoan foru dekretu bidez araupetutako 320402 egitarauko diru-laguntzei (garapenerako lankidetzak, sensibilizazio edota hezkuntza proiektuak, interkulturalta-sunerako lankidetzak, sensibilizazioa edota hezkuntza proiektuak eta herritarren eskubideak xede dituztenak) era-giten dietenak.
- Jatorrian eta destinoan udalerrietako azpiegituren finantzaketa duten 0709/120205 egitarauko diru-laguntzak direnak.
- Jatorrian eta destinoan GUFEn egitarauetako 2. kapitu-luko kredituei buruzkoak direnak.
- Jatorriz eta destinoz Gizarte Ekintza Saileko 310303 egi-tarauaren barruko 23708 eta 46100 azpikontzeptu ekono-mikoetako kredituei lotuta daudenak.

3. Honen aurreko idatz-zatiaren aplikazioan tramitatuko diren transferentziak, aurrez bidezko tramiteak bete ondoren, egokia den eta hori baimentzeko eskumenak izango dituen sai-la/erakundearen titularrak agindua emanda burutuko dira.

4. Subsidio edo pentsioetarako diren kredituetarako kredituen transferentziak izaera horretarako prestazioei aurre egiteko erabi-li beharko dira.

II. KAPITULUA

KUDEAKETA ETA ALDARAZPENERAKO ARAUAK ENPRESA-SEKTORE PUBLIKOETAN

7. artikulua.—*Ibilgetua eskualdatzea*

Ibilgetuaren eskualdaketa aurrekontuan ageri ez badira, Ogasun eta Finantza Saileko foru diputatuak baimendu behar ditu. Hala ere, aleko balioa 30.000,00 eurotik beherakoa duten onda-sun higikorren eskualdaketatik ez da hori bete behar.

III. TITULUA

AURREKONTUEN KUDEAKETARI BURUZKOA

8. artikulua.—*Aurrekontua indarrean jarri eta ondorengo kontabilita-te eragiketak*

1. Aurrekontua indarrean jarri ondoren, honako hauek kon-tabilizatuko dira:

personas mayores, personas con discapacidad y personas en situa-ción de exclusión social, mujeres con problemas que requieran aten-ción en centros y niños que deban ser atendidos por medio de ingre-so en centros o acogimiento familiar.

Artículo 5.—*Incorporaciones de crédito*

Se incorporará al Presupuesto del ejercicio 2011, y no esta-rá sujetos a las limitaciones previstas en el artículo 63 de la Nor-ma Foral 5/2006 General Presupuestaria, todo el crédito no afec-to a obligaciones reconocidas correspondiente al Programa 910202 «Fondo Foral de Financiación Municipal» (Udalkutxa).

Las dotaciones de ejercicios anteriores que se incorporen al Presupuesto del Departamento de Financiación Municipal podrán transferirse en función de la naturaleza de las actuaciones que pre-vén financiar.

Artículo 6.—*Transferencias de crédito*

1. Los requisitos y las limitaciones previstos en el artículo 59.2 y 3 de la Norma Foral 5/2006 General Presupuestaria no afec-tarán a las Transferencias que sean consecuencia de cambios de imputación contable por modificación de la forma de gestión de la actividad o servicio presupuestado.

2. Asimismo, tampoco estarán sujetas a lo establecido en el artículo 59.2 y 3 de la Norma Foral 5/2006 General Presupues-taria, las siguientes transferencias:

- Las que afecten al programa de «Financiación municipal 910202».
- Las que se realicen entre subvenciones corrientes y de capi-tal a favor del Consorcio de Transportes para la financia-ción del Metro de Bilbao.
- Las que afecten en origen y destino a subvenciones del pro-grama 320402 para Proyectos de Cooperación, Sensibili-zación y/o Educación para el Desarrollo y Proyectos de Cola-boración, Sensibilización y/o Educación para la Interculturalidad y los Derechos Ciudadanos reguladas por Decreto Foral.
- Las que afecten en origen y destino a subvenciones del pro-grama 0709/120205, destinadas a la financiación de infra-estructuras municipales.
- Las que se refieran en origen y destino a créditos del capí-tulo 2 de los programas del IFAS.
- Las que se refieren en origen y destino a créditos en los subconceptos económicos 23708 y 46100 del programa 310303 del Departamento de Acción Social.

3. Las transferencias que se tramiten en aplicación del pun-to anterior se llevarán a cabo, previa realización de los trámites opor-tunos, a instancias del titular del Departamento/Organismo afec-tado, que será el competente para su autorización.

4. Las transferencias de crédito cuyo origen se correspon-da a créditos destinados a subsidios o pensiones deberán desti-narse a cubrir prestaciones de la misma naturaleza.

CAPÍTULO II

NORMAS DE GESTIÓN Y MODIFICACIÓN EN EL SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL

Artículo 7.—*Transmisión de inmovilizado*

Las transmisiones de inmovilizado, no contempladas en el pre-supuesto, requerirán autorización del Titular del Departamento de Hacienda y Finanzas. No obstante, quedarán exentas del anterior requisito las tramitaciones de bienes muebles cuyo valor unitario sea menor de 30.000,00 euros.

TÍTULO III

DE LA GESTIÓN PRESUPUESTARIA

Artículo 8.—*Operaciones contables a la entrada en vigor del Presu-puesto*

1. A la entrada en vigor del presupuesto, se procederá a la contabilización de:

a) 2011ko ekitaldiari lotuta dauden konpromiso-kredituak, kasuan kasuko aurrekontu-kredituetan

b) Aurrekontuen proiektua aurkezten denetik bera onesten den bitartean diren aldaketak, baldin eta plantila eta lanpostuen egoerari badagozkio.

c) Adjudikazioen saldoak, baldin eta 2010eko abenduaren 31ean aintzatetsita dagoen betebeharrak faserak helduak ez badira, eta Langileen ordainsariak I. Kapituluari ez badagozkio.

d) Aurretiazko kreditu ziurtapenen jaulkipenei dagozkien zenbatekoak. Ziurtapen horien ordezkari behin betiko gastua egozteko aurrekontuetako kredituen pentzudak bidezkoak izango diren kontabilitateko dokumentuak ezarriko dira.

9. artikulua.—I. Kapituluko kredituen kudeaketa. Langileen ordainsariak

Udal Harremanak eta Herri Administrazio saileko titularrak edota foru erakunde autonomiadunetako buruek edo zuzendariak eta horietako gerenteak izango dute eskumena, gastua eskuetsi eta xedatzeko, betebeharrak aintzatesateko eta langileen ordainsariei buruzko espedienteetako ordainketa proposatzeko, norbanakoen aseguruiei dagozkienak izan ezik; egin-eginean ere, espediente horiek Ogasun eta Finantza Sailak kudeatuko ditu.

10. artikulua.—Sailen diru sarreraren kudeaketari buruzkoa

1. Beste erakunde batzuekin finantzatzeko diren gastuei dagozkien diru sarrerak diru sarreraren aurrekontuan aintzatsiko dira, ondorengo lehenaldetan xedatutakoaren arabera.

2. Finantzaketa egiteko, aurretiaz hari dagokion gastua betearazi behar bada, orduan likidazioa gastuaren betebeharraren aintzatespeneko fasean bertan egingo da; horrezaz gainera, likidazio hori zordunari jakinaraziko zaio, beste agiri guztiekin batera; horren helburua, azkenik, diru sarrera egineraren likidazioaren zenbakia adieraztea izango da.

3. Gastua aurretiaz egin behar ez bada diru sarrera egiteko, orduan eskubidea kontuetan aintzatsiko da, zelan eta sailak kudeatzen duen likidazio egokiaren bitartez, sortzapean unean, eta kobrantza kontutan hartzeke.

4. Europako Batasunaren finantzaketarako erabiltzen diren diru sarrerak aurrekontuetan sartu, eta haien kontabilizazioa egiteko, Ogasun eta Finantza sailburuak dauka eskumena.

5. Sailak egindako ekintzek eratorritako edozein diru sarrera Ogasun eta Finantza Sailari jakinaraziko zaio, diru sarreratzat jo dezan.

6. Inbertsio publikoen finantza laguntzarako Marko Plana aplikatu eta garatzeko, Eusko Jaurlaritzak eta Foru Aldundien arteko hitzarmena dela eta sortzen diren diru-sarrerak, hitzarmen horretan ezarritakoarekin bat kudeatuko dira eta baita beste plan batzuetan ere, eta adierazi diren erabaki horietan ezarri dena betez kudeatuko dira.

7. Beste erakunde publiko batzuen finantzakidetasunari lotuta dauden obren jarduketak eta betearazpenak finantzaketa planari lotuta egongo diren gastuen berariazko proiektuetan zehaztuko dira.

11. artikulua.—Elkar finantzagileen gastuen doiketak

Foru Aldundiak, Ogasun eta Finantza sailburuak proposatu eta gero, aurrekontuetako gastuen orrietan doiketa egokiak egiteko erabaki ahal izango du, baldin eta elkar finantzaturiko proiektuen gastuetarako kreditu jakin batzuk finantzatzeko loturiko baliabideen aurreikuspena benetan ezarritakoa baino txikiagoa bada.

Doiketa, honelaxe egingo da: kredituak zenbateko horretan ezin xeda daitezkeela adierazi eginaz.

12. artikulua.—Foruzko herri arloaren barruko transferentziak

Erakunde-administrazioa finantzatzeko Foru Administrazioak aurrekontutik erabiltzen dituen kredituak irmoki igorriko dira, egin behar diren ordainketak gauzatzeko beharrezkoesten den neurrian, beti ere, finantzen aldetik dauden beharrezkoen arabera eta arau bidez ezartzen den prozeduraren edura.

a) Los créditos de compromiso afectos al ejercicio 2011, en los créditos presupuestarios que corresponda.

b) Las variaciones producidas entre la presentación del proyecto de presupuestos y su aprobación, referente a la situación de las plantillas y puestos de trabajo.

c) Los saldos de adjudicaciones que no hubiesen alcanzado la fase de obligación reconocida al 31 de diciembre de 2010 y que no correspondan al Capítulo 1 «Remuneraciones de Personal».

d) Los importes correspondientes a la emisión de certificaciones de crédito anticipado. Dichas certificaciones se sustituirán por los documentos contables que correspondan con cargo a los créditos presupuestarios a los que se haya de imputar el gasto definitivo.

Artículo 9.—Gestión de los créditos del Capítulo I. Remuneraciones del personal

El titular del Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública y/o Presidentes o Directores y Gerente de los Organismos Autónomos Forales procederán a Autorizar, Disponer el Gasto, Reconocer la Obligación y Proponer el pago de los expedientes relativos a Remuneraciones del Personal, con excepción de los referentes a Seguros Personales que serán gestionados por el Departamento de Hacienda y Finanzas.

Artículo 10.—De la gestión de los ingresos departamentales

1. Los Ingresos que correspondan a Gastos financiados conjuntamente con otras entidades se reconocerán en el Presupuesto de Ingresos según lo dispuesto en los párrafos siguientes.

2. En el caso de que la financiación esté condicionada a la ejecución previa del correspondiente gasto, la liquidación se practicará simultáneamente con la fase de Reconocimiento de la Obligación del gasto, y la misma se notificará, junto con el resto de documentación, al deudor, con el fin de que al efectuarse el ingreso se indique el número de liquidación.

3. En el caso de que el ingreso no esté condicionado a la previa realización del gasto, el derecho se reconocerá en cuentas, mediante la correspondiente liquidación gestionada por el Departamento, en el momento en que se devengue, independientemente de su cobro.

4. La presupuestación y liquidación de los ingresos que correspondan a financiación de la Unión Europea será competencia del Titular del Departamento de Hacienda y Finanzas.

5. Todo ingreso por actuaciones departamentales se notificará al Departamento de Hacienda y Finanzas que lo contabilizará como ingreso.

6. Los ingresos derivados de la ejecución de los acuerdos entre el Gobierno Vasco y las Diputaciones Forales para el desarrollo y aplicación del Plan Marco de Apoyo Financiero a la Inversión Pública, y otros planes, se gestionarán de acuerdo con lo dispuesto en los citados acuerdos.

7. Las actuaciones y ejecuciones de obras sujetas a cofinanciación por otras instituciones públicas se concretarán en proyectos de gasto específicos asociados a los planes de financiación.

Artículo 11.—Ajustes de gastos cofinanciados

La Diputación Foral, a propuesta del Titular del Departamento de Hacienda y Finanzas, podrá acordar los correspondientes ajustes en los estados de gastos de los presupuestos, cuando los recursos afectados a la financiación de determinados créditos para proyectos de gastos cofinanciados sean inferiores a los realmente previstos.

El ajuste se realizará mediante la declaración de No Disponibilidad de los créditos por la citada cuantía.

Artículo 12.—Transferencias internas del Sector Público Foral

Los créditos de pago del presupuesto de la Diputación Foral de Bizkaia cuyo destino es la financiación de los organismos autónomos forales y del sector público empresarial, se librarán en firme por la cuantía que se estime necesaria para hacer frente a los pagos a realizar, según las necesidades financieras y de acuerdo con el procedimiento que reglamentariamente se establezca.

Horretarako, aitatu izakientzat diren transferentziak tramitatzeko proposamenarekin batera txosten bat bidali beharko da nahitaez, zein Ogasun eta Finantza Saileko Finantza eta Aurrekontuen zuzendari nagusiak komenigarritasunari buruz ematen duena baita.

13. artikulua.—Kontratazioa

1. Administrazioaren kontratazioak bete beharko du indarrean dirauen arautegian ezarritakoa.

2. Eskuratze zentralizatua duten ondasun eta zerbitzu guztiak eskuratzea foru sail guztietarako eta Ahaldu Nagusiaren Kabineterako. Ondasun eta zerbitzu horiek urtero adjudikatzen dira eta adjudikatuen zerrendan sartzen dira, eta hori horrela da horien zenbatekoa gorabehera. Hau guztia Udal Harremanak eta Herri Administrazio Saileko Kontratazio zerbitzuaren bidez tramitatuko da.

3. Honen aurreko atalean adierazi denetik salbuetsita dago urtero adjudikatzen direnen zerrendatik kanpo dauden hornikuntza zentralizatuen eskuraketa, kasu honetan interesatua den saila edo kabinetearen bidez tramitatu behar direlarik aldeztu aurretik eskuratzailea den sail edo kabinetea Zerbitzu Orokorretako zerbitzuburuak arrazoituko duen bidezko egin ondoren, eta hauek, gero, egin duten eskuratze horri buruzko informazioa igorri behar dute Udal Harremanak eta Herri Administrazio Sailera hala denean aurrera antzean likidazioetan sartua izan dadin.

4. Obrei, hornidurei, aholkularitza eta laguntzako lanei, eta zerbitzuei dagozkien prestazioetan, beraien zenbatekoa, urteari dagokionez, 18.000,00 eurotik gorakoa ez bada, espedientearen tramitazioa faktura eranstea bakarrik izan daiteke; faktura hori banakaturik egongo da, eta zerbitzuburu proposatzaileak sinatuko du; abonamendua, berriz, «EXAO» fase bakarrean egingo da.

5. Kontratuaren adjudikazioan prezioa aleko denean, ale kopurua eta ondorioz adjudikazioaren zenbatekoa bera zehazterik ez badago, ondokoaren arabera tramitatu beharko da:

a) Eskuraketa zentralizaturik duen ondasun edo zerbitzuren bat eskuratu behar bada, ez da tramitatu beharko «A» kredituko erreserba-txostena, eta ordainketa «EXAO» fase bakar batean egingo da.

b) Gainerako balizkoetan, «A» kredituko erreserba-txostena tramitatu beharko da, eta ondoren fiskalizatu egingo da, 53/1998 Foru Dekretuan xedatutakoaren itzalpean; ordainketa «XAO» fase bakar batean egingo da.

c) Nolanahi ere, bai kontratuaren adjudikazioa, bai egiten diren ordainketak, denak ere fiskalizatu egin beharko dira aurrez, aipatu 53/1998 foru dekretuan ezarritakoarekin bat etorriz.

6. Hornidura kontratuaren helburua artelanak edo Euskal Kulturaren Ondareko edo, bestela, Espainiako Ondare Historikoko ondasunak eskuratzea izaten denean, eta kasu bietan banaka eginda, prozedura negoziatua erabili ahal izango da, kontratuaren xedearrekin zerikusirik duten hiru enpresario edo gehiagoren eskaintza-oren ordez, espedientearen egon behar izan eta Kultura Sailak tramitatuko duen zio-txostena jarri ahal izango da. Nolanahi ere den, Euskal Kulturaren Ondarearen barruan sartutakotzat ondokoak hartzen dira: higiezinak, higitzaileak, arkeologiaren, etnografiaren, agiriaren eta bibliografiaren ondareak, ondorengo idatz-zatien xedatuaren kaltetan gabe.

Aurreko idatz-zatiak aitatzen dituen eskuraketak, haien zenbatekoa edozein izanik ere, kontratatze eskumena duen organoa Kultura Saileko foru diputatua izango da.

7. Kontratu batzuen helburua liburu eta agiri arrunten hornidura da; bada, kontratu horien adjudikazioaren tramitazioa, objektu horiek Foru Liburutegirako eta Bizkaiko Agiritegi Historikorako izaten direnean, Kultura Sailak berak egingo du, horniduraren zenbatekoa gorabehera, eta sail horren burua bera izango da eskuraketa horien kontratazioarako eskumena duen organoa. Objektu horien destinoa nahikoa izango da, lizitazio beharra salbuesteko; horri dagokionez, beste alde batetik, argitaletxeek eta, oro har, hornitzaileek bidaltzen dituzten proposamen eta katalogoek balioa izango dute hornidurarako sendo egiten diren proposamen gisa.

A tal efecto, a la propuesta de tramitación de las Transferencias con destino a los Sectores citados se deberá acompañar preceptivamente informe de conveniencia del Director General de Finanzas, Presupuestos y Patrimonio del Departamento de Hacienda y Finanzas.

Artículo 13.—Contratación

1. La contratación administrativa se ajustará a lo previsto en la normativa vigente.

2. La adquisición para la totalidad de los Departamentos Forales y el Gabinete del Diputado General, de los bienes y servicios declarados de adquisición centralizada, adjudicados anualmente, incluidos en el listado de los adjudicados y con independencia de su cuantía, se tramitará a través del Servicio de Contratación del Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública.

3. Supone una excepción a lo establecido en el apartado anterior, la adquisición de suministros centralizados no comprendidos en el listado de los adjudicados anualmente, que deberá tramitarse a través del Departamento o Gabinete interesado, previa justificación motivada por parte de la Jefatura del Servicio de Servicios Generales del Departamento o Gabinete adquirentes, quedando éstos obligados a remitir al Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública informe sobre la adquisición realizada, para que sea tenida en cuenta, en su caso, en posteriores licitaciones.

4. En las prestaciones referentes a obras, suministros, servicios y resto de prestaciones, cuya cuantía no exceda, en su cómputo anual, de 18.000,00 euros, la tramitación del expediente podrá limitarse a la incorporación de una factura desglosada suscrita por la Jefatura del Servicio proponente, realizándose su abono en una sola fase «ADOK».

5. En aquellos supuestos de contratación cuya adjudicación se realice por precios unitarios, sin que sea posible determinar el número de unidades y, por tanto, el importe de adjudicación, deberá procederse a su tramitación de acuerdo con lo siguiente:

a) Cuando se refiera a la adquisición de bienes o servicios declarados de adquisición centralizada no será necesario la tramitación del informe de reserva de crédito «A», realizándose los pagos en una sola fase «ADOK».

b) En el resto de supuestos deberá procederse a la tramitación del informe de reserva de crédito «A», que será objeto de la correspondiente fiscalización, al amparo de lo dispuesto en el Decreto Foral 53/1998, realizándose los pagos en una sola fase «DOK».

c) En todo caso, tanto la adjudicación del contrato como los pagos que se realicen estarán sometidos a fiscalización previa de acuerdo con lo establecido en el citado Decreto Foral 53/1998.

6. En el caso de que el contrato de suministro se refiera a la adquisición de obras de arte o de bienes integrantes del Patrimonio Cultural Vasco, o subsidiariamente del Patrimonio Histórico Español, de carácter singular en ambos casos, podrá utilizarse el procedimiento negociado, pudiendo sustituirse la oferta de tres o más empresarios relacionados con el objeto del contrato, por informe razonado que deberá constar en el expediente, que será tramitado por el Departamento de Cultura. En todo caso se entenderán incluidos dentro del Patrimonio Cultural Vasco los bienes pertenecientes al patrimonio inmueble, al mueble, al arqueológico, al etnográfico, al documental y al bibliográfico, sin perjuicio de lo dispuesto en el siguiente apartado.

El órgano competente para la contratación de las adquisiciones a que se refiere el apartado anterior, cualquiera que sea su cuantía, será la titular del Departamento de Cultura.

7. La tramitación de la adjudicación de contratos de suministro de libros y documentos de carácter no singular, con destino a la Biblioteca Foral y al Archivo Histórico de Bizkaia, se realizará por el propio Departamento de Cultura, independientemente de la cuantía del suministro, siendo el propio Diputado Foral titular de dicho Departamento el órgano competente para la contratación de dichas adquisiciones. El destino de las mismas será causa suficiente para considerar la exención de necesidad de licitación, sirviendo a estos efectos las propuestas y catálogos remitidas por editoriales y suministradores en general, como propuestas de suministro en firme.

8. Pertsona fisikoeekin kontratuak egiteko espedienteari ekin baino lehen, Udal Harremanak eta Herri Administrazio Saileko Zerbitzu egokiaren aldetik, txosten lotarazlea eman da kontratu horien izaera juridikoari buruz. Kontratuak profesional liberekin egiten direnetan, baldin eta kontratu horiei buruzko txostenak beste batzuekin batera eman ahal badira, orduan Udal Harremanak eta Herri Administrazio Sailak txosten orokorra eman ahal izango du xede bera duten kontratuen gainean.

Halaber, aurreko kasuan bezala, aldiko laneko enpresa bat kontratatu nahi den guztietan, Udal Harremanak eta Herri Administrazio Saileko Zerbitzu egokiaren aldetik txosten bat eman beharko da Administrazioaren esku langileak behin-behineko eran jartzearen beharrianari buruz.

Foru sail bakoitzeko Zerbitzu Orokorrak zehaztuko dute zeintzuk diren Udal Harremanak eta Herri Administrazio Sailari bidali behar zaizkion kontratuak; horren helburua, aurreko leerroaldeetan xedaturikoa betetzea izango da.

9. Foru erakunde autonomoen administrazioko kontratazioa sektore publikoaren kontratuei buruzko Legean ezarri diren manuei egokituta burutuko da. Artikulu honetatik bakarrik aplikatuko zaie laugarren atalean ezarri dena.

Zentzu honetan, Foru erakunde autonomiadunak, kontratazioari dagokionean, beren erakunde zuzentzaileen eskumenen eta, hala badagokio, Kontratazio Araudiaren arabera jardungo dute.

10. Urte akotako izaera duten obra kontratuetan, salbu eta prezioaren abonamendu osoko modalitatean egiten direnetan, adjudikazioaren zenbatekoaren %10eko kreditu atxikipen gehigarria egingo da, hain zuzen ere hori burutzen den unean bertan. Atxikipen hori kontratuan obra amaitzeko ezarri den epea amaitzen den ekitaldian edo hurrengoan aplikatuko da, amaierako ziurtagiria ordaintzeko egin den kalkularen unearan arabera, alegia. Atxikipen horiek abenduaren 29ko Aurrekontuei buruzko 5/2006 Foru Arauaren 55.4. puntuaren ezarri diren portzentaiei barruan zenbatetsiko dira.

IV. TITULUA

SEKTORE PUBLIKO ADMINISTRATIBOKO LANGILEEN KUDEAKETARI BURUZKOA

I. KAPITULUA

SEKTORE PUBLIKO ADMINISTRATIBOKO PLANTILA

14. artikulua.—*Plantilaren osaketa*

1. Sektore publiko administratiboaren 2011ko ekitaldirako plantila osatzen dute Lurralde Historikoaren aurrekontu orokorretako langileen eranskinean zerrendaturik datozen funtzionario eta lan-kontratuko enpleatuen multzoetan sailkatutako lekuak.

2. Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2011. urteko ekitaldiko aurrekontu orokorretan, plaza guztiak zuzkitzen dituzten kredituak eta, aitaturiko eranskinean agertzen direla, eurekin elkartuta dauden lanpostuen bidez, urtearen amaieraraino beharrezkotzat jotzen den zenbatekoarekin batera. Halaber, plaza lotu gabe duten lanpostu guztiek edo batzuek zuzkituta dituzten kredituak onetsi dira, urte amaierara arte beharrezkotzat jotzen den zenbatekoarekin.

Aurrekontuen onespenez esan nahi du aurrekontuen tramitean egin diren aldarazpenen emaitzako plantila onartzen dela era formalean, eta baita onspen berririk eskatzen ez duten aldarazpen horiek onesten direla ere.

3. Iraupen mugatuko lan kontratazioek ez dute plantila osatzen, eta egin behar diren kontratuak Lurralde Historikoaren aurrekontu orokorretan horretarako ezarriak izan daitezkeen zenbatekoak zehaztu egingo dituzte.

4. Halaber, ez dira plantilako kide izango aldi baterako programak burutzeko aldarreko funtzionario izenda-tzen direnak.

8. Con carácter previo al inicio del expediente de contratación con personas físicas, deberá emitirse por el Servicio competente del Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública un informe vinculante sobre su naturaleza jurídica. En los supuestos de contratos con profesionales liberales que puedan ser susceptibles de ser informados conjuntamente, el Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública podrá realizar un informe de carácter genérico respecto de aquellos contratos que tengan igual objeto.

Asimismo, y al igual que en el caso anterior, siempre que se quiera contratar con una empresa de trabajo temporal, deberá emitirse por el correspondiente Servicio del Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública un informe sobre la necesidad de la puesta a disposición de la Administración de personal con carácter eventual.

Los Servicios Generales de cada Departamento Foral determinarán los contratos que deban ser remitidos al Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública, a fin de cumplimentar lo dispuesto en los párrafos anteriores.

9. La contratación pública de los Organismos Autónomos Forales se ajustará a las prescripciones previstas en la Ley de Contratos del Sector Público. Únicamente les será aplicable, de este artículo, lo establecido en el apartado cuarto.

En este sentido, los Organismos Autónomos Forales actuarán en materia de contratación conforme a las atribuciones de sus órganos directivos y a su Reglamento de Contratación, en su caso.

10. En los contratos de obra de carácter plurianual, con excepción de los realizados bajo la modalidad de abono total del precio, se efectuará una retención adicional de crédito del 10% del importe de adjudicación, en el momento que ésta se realice. Esta retención se aplicará al ejercicio en que finalice el plazo fijado en el contrato para la terminación de la obra o al siguiente, según el momento en que se prevea realizar el pago de la certificación final. Estas retenciones computarán dentro de los porcentajes establecidos en el artículo 55 punto 4 de la Norma Foral 5/2006, de 29 de diciembre, General Presupuestaria.

TÍTULO IV

DE LA GESTIÓN DEL PERSONAL DEL SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVO

CAPÍTULO I

PLANTILLA DEL SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVO

Artículo 14.—*Composición de la plantilla*

1. Componen la plantilla del Sector público administrativo para el ejercicio 2011 las plazas que, clasificadas por grupos funcionariales o laborales, se relacionan en el Anexo de Personal de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico.

2. En los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el ejercicio 2011 se aprueban los créditos con los que están dotadas todas las plazas, a través de los correspondientes puestos de trabajo a ellas asociados, que figuran en el anexo citado, con el importe que se considera necesario hasta fin de año. Asimismo, se aprueban los créditos con los que están dotados todos o algunos de los puestos de trabajo sin asociación de plaza, con el importe que se considera necesario hasta fin de año.

La aprobación de los presupuestos supone la aprobación formal de la plantilla resultante de las modificaciones efectuadas en el trámite presupuestario así como de las mismas modificaciones que no requerirán nuevas aprobaciones.

3. Las contrataciones laborales de duración determinada no forman parte de la plantilla, viniendo determinados los contratos a realizar por los importes que a tal efecto se consignen en los Presupuestos Generales del Territorio Histórico.

4. Tampoco forman parte de la plantilla los nombramientos de funcionarios interinos para la ejecución de programas temporales.

15. artikulua.—Plazen sorkuntza, aldarazpen eta amortizazioa

Plantilako plazak sortu, aldarazi edota amortizatzeke, Foru Aldundiaren edo foru erakunde autonomiadunak bakoitzaren organo eskudunaren erabakia beharrezkoa izango da; erabaki horretan beren beregi adierazi beharko da zeintzuk diren aurreko aldakuntzen ondoriozko eragin ekonomikoak eta ondoko artikuluko irizpideak erabiliko dira.

16. artikulua.—I. Kapituluko gastu igoeraren mugapena

1. 2011. urteko ekitaldian zehar, bakarrik onetsi ahal izango dira, plantila gehitzeko edo aldarazteko espedienteak, beste plaza batzuen bidezko postuen bidez zuzkituta dituzten kredituaren gutxipenaren bidez konpentsatzen denean. Hortaz, plazak edo lanpostuak sortzeko, lehendaurrez ekonomi zuzkidura berdina edo handiagoa duten plaza edota lanpostuak amortizatu behar dira.

2. Aurreko mugapena ez da ezarriko plazen sorkuntza edo aldarazpenetarako, baldin eta beroriek behin-behineko langileen izendapenaren, auzibidezko epaia bete-tzearen edota eskumen berriak bereganatzearen ondorioz gertatzen badira.

Ez da ezarriko, ezta ere, D sailkapen taldetik C taldera lekuz aldatutako funtzionarioen barne igoerako balizkoetan, horrelakotan dei egindako plazen hornidurak berez, besterik gabe, D taldeko dagozkien plazen amortizazioa erakarriko baitu.

Ondorio horietarako, aipatu plazen arteko oinarritzko ordaintzen aldeko tartea bakarrik sartuko da aurrekontuetan, amortizatzeke plazen kontsumitzeko dauden kredituak plaza hornituetara pasatu izanik (bidezko lanpostuen bitartez).

Prozedura honen bidez hornitzeko aipatu plazak kontzeptu bakar bat bezala eta bakoiztu gabe agertuko dira hornituak izan daitezkeen arte.

Aurreko mugapena ez zaie ezarriko, halaber, Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluak onetsitako giza baliabideen planaren ondorioz hartutako neurriak direla-eta egindako plaza edo/eta lanpostu aldarazpenei edo osasun arrazoiengatik bigarren jarduerako edo mugikortasuneko plan edo prozeduretan ezartzen diren kasuei.

3. Artikulu honetako 1. idatz-zatian ezarritako muga ez zaie aplikatuko lansaioaren murrizpenari buruzko akordioen ondorioz sortzen diren lanpostuei.

17. artikulua.—Kreditu soberakinak

Udal Harremanak eta Herri Administrazio Sailak aurreikus daitezkeen plaza betegabeen kredituen soberakinak ondoko hauetarako erabili ahal izango ditu: lehenik, berauen jatorrikoak ez diren beste plaza batzuk finantzatzeko; bigarrenik, aldi baterako kontratuak egiteko, baldin eta horiek beharrezkoak badira zerbitzuek egoki jardun dezaten.

18. artikulua.—Enplegu publikoaren eskaintza

1. Udal Harremanak eta Herri Administrazio Saileko foru diputatuak edo, bestela, Foru erakunde autonomiadunetako gobernu organoek proposatu eta gero, Foru Aldundiak enplegu publikoaren eskaintza edo eskaintzak onetsi ahal izango ditu, bai bere burua antolatzeke, bai bere erakunde autonomiadunak antolatzeke.

2. Giza baliabideen beharrianek aurrekontuetan esleipena badute, baina ezin badira bete lehendik dauden langileekin, orduan beharrian horiek betetzeko, enplegu publikoaren eskaintza egin ahal izango da.

19. artikulua.—Lanpostuen zerrenda

1. Foru Aldundiak eta Foru erakunde autonomiadunetako organo eskudunek, beren erakundeetan diren lanpostuen zerrenda (LPZ) onetsiko dute, bai eta beraren aldarazpenak ere, beraren barruan izendazioa eta ezaugarri nagusiak, beraiei dagozkien ordainsari osagarriak, bete ahal izateko eskatzen diren betekizunak, hizkuntza eskakizuna eta beronen derrigortasun data, bai eta hornitzeko sistema hartu beharko baitituzte.

Ondore horietarako aurrekontuaren onespeneak, Foru Aldundiaren LPZri dagokionez, LPZn egin den aldarazpena era mate-

Artículo 15.—Creación, modificación y amortización de plazas

La creación, modificación y/o amortización de las plazas de plantilla requerirá Acuerdo de la Diputación Foral o del órgano competente en el caso de los Organismos autónomos forales, en el que se indique, de forma expresa, las implicaciones económicas consecuencia de las anteriores alteraciones con los criterios del artículo siguiente.

Artículo 16.—Limitación del aumento de gastos del Capítulo I

1. Durante el ejercicio 2011, sólo se podrán aprobar expedientes de ampliación o modificación de plantilla, cuando el incremento del gasto que se derive de los mismos se compense mediante la reducción del crédito con que estén dotadas otras plazas a través de los correspondientes puestos. En consecuencia, cualquier creación de plazas o puestos requerirá la previa amortización de otras plazas o puestos de igual o superior dotación económica.

2. La limitación anterior no será de aplicación en las creaciones o modificaciones de plazas, como consecuencia de nombramientos de personal eventual, ejecución de sentencias judiciales o asunción de nuevas competencias.

Tampoco será de aplicación en los supuestos de promoción interna de funcionarios del grupo de clasificación D al grupo C, en cuyo caso la provisión de las plazas convocadas llevará aparejada la automática amortización de las correspondientes plazas del grupo D.

A dichos efectos, tan sólo se presupuestará la diferencia de retribuciones básicas entre dichas plazas, pasando los créditos pendientes de consumir (a través de los correspondientes puestos) de las plazas a amortizar a las plazas provistas.

Las citadas plazas a proveer por este procedimiento aparecerán como un único concepto y sin individualizar hasta el momento de su provisión.

Tampoco se verán afectados por la limitación anterior las modificaciones de plazas y/o puestos que se deriven de las medidas acordadas como consecuencia del Plan de Recursos Humanos aprobado por el Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia, o para los supuestos que se determinen en los planes o procedimientos de segunda actividad o movilidad por razones de salud.

3. La limitación establecida en el apartado 1 de este artículo no será aplicable a las creaciones de plazas que deriven de posibles acuerdos relativos a la reducción de jornada.

Artículo 17.—Excedentes de crédito

El Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública podrá destinar los excedentes previsibles de créditos de vacantes, tanto a la financiación de plazas diferentes de aquellas de las que proceda el excedente como a la celebración de contratos temporales, cuando sean necesarios para el buen funcionamiento de los Servicios.

Artículo 18.—Oferta de Empleo Público

1. A propuesta del Titular del Departamento Foral de Relaciones Municipales y Administración Pública y, en su caso, de los órganos de gobierno de los Organismos Autónomos Forales, la Diputación Foral podrá aprobar la Oferta o las Ofertas de Empleo Público de su organización, así como la/s de sus Organismos Autónomos.

2. Las necesidades de recursos humanos con asignación presupuestaria que no puedan ser cubiertas con los efectivos de personal existentes podrán ser objeto de Oferta de Empleo Público.

Artículo 19.—Relación de puestos de trabajo

1. La Diputación Foral y los órganos competentes de los Organismos Autónomos Forales aprobarán las Relaciones de Puestos de Trabajo (RPT) que existen en sus respectivas organizaciones, así como las modificaciones de las mismas, que deberán incluir la denominación y características esenciales, las retribuciones complementarias que les correspondan, los requisitos exigidos para su desempeño, perfil lingüístico y fecha de preceptividad y sistema de provisión.

A tales efectos, la aprobación del presupuesto supone, en relación a la RPT de la Diputación Foral, la aprobación material y for-

rial eta formalean onesten dela esan nahi du, erantsi den eranskinaren arabera, eta, halaber, horiek argitaratzen direnean LPZren aldarazpenak argitara emateko beharrezkoak betetzen da.

2. Foru Aldundiaren Lanpostuen zerrendan aldaketak jazozen badira egitura organikoaren aldaketak direla bide, orduan aldarazpen horien gaineko txostena lehendaurrez eman beharko du Udal Harremanak eta Herri Administrazio Sailak.

3. Halaber, foru sailen egitura organikoetan aldaketak egiteko proposamenak egiten badira, eta aldarazpen horiek lanpostuen zerrendan aldakuntzak ekartzen badizkiote, orduan proposamen bat erantsi beharko dute, lanpostuak bezala horrekin zerikusirik duten langileak banatzeko.

20. artikulua.—Lanpostuen hornidura

1. Lanpostu hutsak betetzeko, indarrean dirauen legerian ezarritako prozedurak erabiliko dira; eta horretarako, deialdiaren bete-kizunak (lehiaketa-unitarioa, eremukoa, meritu zehatzena, besteak beste- edo izendapen askea) bete beharko dira.

2. Udal Harremanak eta Herri Administrazio Sailak, foru sailen eskaria egin ondoren, langileak sail baten barruan edo sailen artean berriro banatu ahal izango du, baldin eta Zerbitzuaren beharrezkoak horretara eragiten badute eta lanpostu berezitu gabeetan egiten bada; lanpostuok, gainera, izaera berdina, maila eta osagarri berezi berdina izan behar dituzte, bai eta horniera berdina ere. Halaber, Lehendakaritza Sailak izango du eskumena, langileak berriro esleitu behar direnean.

3. Euskal Funtzio Publikoari buruzko uztailaren 6ko 6/89 Legearen ezarritako balizkoetan, Aldundiko enpleguak atxiki ahal izango dira, beren kidego edo eskalari datzekion beste lanpostu bat aldi baterako egin dezaten.

4. Aldundiko funtzionarioak, zerbitzu-eginkizuneko lege, esleitu ahal izango dira beren kidego edo eskalari datzekion beste lanpostu batean jardun dezaten, edo beraiek atxikita dauden postuaren eginkizun berezietan beste batzuk egin ditzaten ere. Eskumena, Udal Harremanak eta Herri Administrazio Saileko foru diputatuak izango du.

II. KAPITULUA

SEKTORE PUBLIKO ADMINISTRATIBOKO PLANTILARI ETA LANPOSTUEN HORNIDURARI DAGOZKIEN ALDARAZPENETAN BETE BEHARREKO PROZEDURA

21. artikulua.—Langile berrien altak

1. Funtzionarioak postuaz jabetzeari edota mugagabeko lan kontratazioari dagozkien espedienteek, beraiek sinatueran, barru izan behar dute ondoko txosten hau: plazaren izaera eta ekitaldiaren amaieraraino aurrekontuetan nahikoa zuzkidura izatea aditzera eman-gu duen Ogasun eta Finantza Sailarena; eta hori guztia egingo da, berari dagozkion organiko, egitarau eta ekonomikoaren arabera.

2. Foru Aldundiak, foru sailek eskaturik eta Udal Harremanak eta Herri Administrazio Sailaren bidez, kontratuak egin ahal izango ditu aldi baterako lan araubidean; eta horretarako Langileen Estatutuan eta indarreko gainerako xedapen osagarrietan xedatutakoaren arabera jokatu du.

Aldi baterako kontratazioen proposamenari erantsita Herri Administrazio Pertsonalaren Kudeaketa Zerbitzuaren txostena egongo da eta horretan hauek adierazi behar dira:

a) Kontratuaren edo ekitaldiaren amaierarainoko kredituaren zenbatekoa.

b) Aurrekontu zuzkidura

3. Behin-behineko langileak postuaz jabetzeko, nahitaezkoa izango da lanpostutsak aurrekontuetan zuzkidura izatea, lanpostuen zerrendari dagokionez.

4. Bizkaiko Foru Aldundiak bitarteko funtzionarioak izendatu ahal izango ditu, bete gabe dauden plazetarako, nolahi ere den, funtzio publikoari buruzko indarrean dirauten legezko xedapenetan ezarrita dagoena bete beharko dute. Halaber, eta indarrean dauden legezko xedapenetan ezarri den eran, Aldundiak aldarazteko langile funtzionarioak izenda ditzake aldi baterako egitarauak burutzeko,

mal de la modificación efectuada de la RPT según el anexo incorporado, y la publicación de aquellos cumple con la obligación de publicación de las modificaciones de la RPT.

2. Aquellas modificaciones de la Relación de Puestos de Trabajo de la Diputación Foral, que se operen en virtud de cambios de estructuras orgánicas deberán ser previamente informadas por el Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública.

3. Asimismo, las propuestas de cambios en las estructuras orgánicas de los Departamentos Forales, que supongan variaciones en la Relación de Puestos de Trabajo, deberán incorporar una propuesta de distribución de los puestos de trabajo y del personal afectado.

Artículo 20.—Provisión de puestos de trabajo

1. La cobertura de los Puestos de Trabajo vacantes se efectuará de conformidad con los procedimientos establecidos en la legislación vigente, de acuerdo con los requisitos de la convocatoria (curso - ya sea unitario, de área, de méritos específicos, entre otros, o libre designación).

2. El Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública, a petición de los distintos Departamentos Forales, podrá efectuar redistribuciones de efectivos dentro de un Departamento o entre distintos Departamentos, cuando las necesidades del Servicio lo exijan, en puestos de trabajo no singularizados de la misma naturaleza, nivel y complemento específico e igual procedimiento de provisión. Asimismo, será el competente en los supuestos de reasignaciones de efectivos.

3. En los supuestos establecidos en la Ley 6/89, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca se podrá adscribir al personal empleado de la Diputación al desempeño provisional de un puesto propio de su Cuerpo o Escala.

4. El personal funcionario de la Diputación podrá ser asignado, en comisión de servicios, al desempeño de otro puesto de trabajo propio de su Cuerpo o Escala, o a la realización de funciones distintas de las específicas del puesto a que se halle adscrito. La competencia será del Titular del Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública.

CAPÍTULO II

PROCEDIMIENTO A SEGUIR EN LAS MODIFICACIONES REFERIDAS A LA PLANTILLA Y A LA PROVISIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO DEL SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVO

Artículo 21.—Altas de nuevo personal

1. Los expedientes relativos a tomas de posesión del personal funcionario y en los de contratación laboral indefinida deberán incluir en el momento de la firma, informe del Departamento de Hacienda y Finanzas, en el que se manifieste la existencia de la plaza, y de la dotación presupuestaria suficiente hasta fin de ejercicio, todo ello de acuerdo con el Orgánico, Programa y Económico que corresponda.

2. La Diputación Foral, a petición de los Departamentos Forales y a través del Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública, podrá celebrar contratos, en régimen laboral temporal con arreglo a lo dispuesto en el Estatuto de los Trabajadores y demás disposiciones complementarias vigentes.

La propuesta de contrataciones temporales deberá llevar adjunto un informe del Servicio de Gestión de Personal de Administración Pública en el que se indique:

a) La cuantía del crédito hasta fin de contrato o ejercicio.

b) La forma de dotación presupuestaria.

3. La toma de posesión de personal eventual requerirá la existencia de puesto vacante dotado presupuestariamente en su correspondiente relación de puestos.

4. La Diputación Foral podrá efectuar nombramientos del personal funcionario interino para aquellas plazas que se encuentren vacantes, todo ello en la forma prevista en las disposiciones legales vigentes sobre la función pública. Asimismo, y en la forma prevista en las disposiciones legales vigentes, la Diputación podrá efectuar nombramientos de personal funcionario interino para la

karrerako pertsonal funtzionarioa ordezeko edo lanpostuak aldi baterako betetzeko, eta baita aldi baterako egitarauak burutzeko eta ataza gehiegi edukitzeagatik edo atazak metatu direlako edo indarreko legeriak baimentzen dituen gainerako guztiak ere.

22. artikulua.—Langileen bajak

1. Langileen bajatzat jotzen da, Bizkaiko Foru Aldundiko plantilan betetzen ari zen plazari uztea baldin eta mugagabeko lan-kontratuko langileak eta funtzionarioak direnean, eta lanpostua uztea izango da plaza edo lanpostua estaltzen denean edo karrerako pertsonal funtzionarioa edo mugagabeko lan-itunpekoa ordeztearen denean, edota zerbitzuak emateari uztea, aldi baterako kontratatutak direnean edo aldarazteko langile funtzionarioak aldi baterako egitarauak burutzeko.

2. Foru Aldundiak plazaren amortizazioa erabakitzen duenean izan ezik, bitartekotasunez edo finkotasunez plaza betetzen duten langileen edozein bajak lanpostu huts bat sortu edo askatuko du, plazan erreserba dakartenak izan ezik.

23. artikulua.—Langileen aldarazpenak

1. 2011ko ekitaldiaren hasieran, berez sartu beharko dira kontabilitatean Foru Aldundiak onesten dituen aldarazpenak, baldin eta aldarazpenok aurkezten badira aurrekontuei buruzko proiektua Batzar Nagusiei azaltzen dienetik harik eta foru arau hau indarrean jarri artean.

2. Lanpostuen hornidura osatzen duten kreditu aldarazpenen tramitazioa Udal Harremanak eta Herri Administrazioaren Foru Sailak bideratuko du, foru sail horrek espedientearen Ogasun eta Finantza Sailari bidaliko dio, eta azken honek espedientearen fiskalizatu eta kontabilizatu du. Horrek ez du zerikusirik aldarazpenekin, baldin eta artikuluko honetako lehenengo idatz-zatia ezarriaz egiten badira direlako aldarazpenak.

3. Plantilako plaza eta lanpostuetarako kreditu zuzkidura handiagoak onets badaitez, orduan Udal Harremanak eta Herri Administrazioaren Foru Sailak beraiei dagozkien kreditu aldarazpenak tramitatu behar izango ditu.

4. Beste alde batetik, baldin eta I. Kapituluako kredituak gehitu behar badira foru arau honetako IV. Tituluko III. Kapituluko aipatzen duen ordainsari araubidea ezartzearen ondorioz edota legezko xedapen orokor, jurisdikzioko ebazpenen zein Foru Administrazioaren zerbitzupeko langileari ezarri ahal zaizkion besteren batzuen ziozko alokairu igoeren ondorioz, orduan Udal Harremanak eta Herri Administrazio Saileko foru diputatuak Ogasun eta Finantza Saileko foru diputatuari kreditu zabalkuntza eskatuko dio.

5. Udal Harremanak eta Herri Administrazio Saileko foru diputatuak proposamena egin ondoren, Bizkaiko Foru Aldundiak enplegu planak onetsi ahal izango ditu, bai eta diru-laguntza bidezko jubilazio planak sar ditzaketen giza baliabideen arrazionalizazioko beste sistema batzuk eta egokiak diren beste edozein sartzen duten sistemak ere, baldin eta plan horiek beharrezkotzat hartzen badira giza baliabideak hobeto kudeatzeko, indarrean dirauen legeriaren arabera.

6. Aurreko leerroaldeetan xedatutakoa gorabehera, baldin eta kreditu aldarazpenak egin behar badira eta aldarazpen horiek bada-karte I. Kapituluaren jarritako kredituen guztizkoaren gehikuntza, orduan Udal Harremanak eta Herri Administrazioaren Foru Sailak Ogasun eta Finantza Sailari aurrekontu zuzkidura egokia eskatuko dio.

24. artikulua.—Foru erakunde autonomiadunei aplikatu beharrekoak

21, 22 eta 23. artikuluetan ezarri dena aplikatuko zaie Foru erakunde autonomiadunei eta ordeztu egingo dira Foru Aldundiko organoei buruz dauden erreferentziak eta horien ordezkari erakunde horiei buruzkoak jarri.

III. KAPITULUA

SEKTORE PUBLIKO ADMINISTRATIBOKO LANGILEEN ORDAINSARI ARAUBIDEA

25. artikulua.—Langileen ordainsariak

1. Ahaldu nagusiaren, ahaldu nagusiordearen, foru diputatuen, Ahaldu Nagusiaren idazkari orokorraren, zuzendari nagusiaren

sustitución de personal funcionario de carrera, o para la cobertura interina de puestos de trabajo, así como para la ejecución de programas temporales, así como por exceso o acumulación de tareas, o cualesquiera que la legislación vigente permita.

Artículo 22.—Bajas de personal

1. Se considera baja de personal, el cese en la plaza que viniera ocupando en la plantilla de la Diputación Foral de Bizkaia tratándose de personal laboral indefinido y funcionario, o cese en la cobertura de plaza o puesto de trabajo, o en la sustitución de personal funcionario de carrera, o laboral indefinido, o en la prestación de servicios si se trata de personal contratado temporal, o personal funcionario interino para la ejecución de programas temporales.

2. Salvo que la Diputación Foral acuerde la amortización de la plaza, toda baja de personal que ocupe plaza, de forma permanente o interina, generará o liberará una vacante respectivamente, excepto las que impliquen reserva de plazas.

Artículo 23.—Modificaciones de personal

1. Al comienzo del ejercicio 2011 se deberán contabilizar, de forma automática, las modificaciones aprobadas por la Diputación Foral desde la presentación del Proyecto de Presupuestos en las Juntas Generales, hasta la entrada en vigor de esta Norma Foral.

2. La tramitación de las modificaciones de crédito que comporte la provisión de puestos de trabajo, se llevará a cabo por el Departamento Foral de Relaciones Municipales y Administración Pública que remitirá el expediente al Departamento de Hacienda y Finanzas, que procederá a la fiscalización y contabilización del mismo. Esto no será de aplicación para las modificaciones realizadas en aplicación del apartado primero de este artículo.

3. La aprobación de mayores dotaciones de crédito en las plazas de plantilla y para los puestos de trabajo implicará la tramitación, por parte del Departamento Foral de Relaciones Municipales y Administración Pública, de las correspondientes modificaciones de crédito.

4. Si los créditos del Capítulo I deben ser incrementados por aplicación del régimen retributivo a que se refiere el Capítulo III del Título IV de la presente Norma Foral, o como consecuencia de elevaciones salariales en virtud de disposiciones legales de carácter general, resoluciones judiciales, y otras que sean de aplicación al personal al servicio de la Administración Foral, el Titular del Departamento Foral de Relaciones Municipales y Administración Pública solicitará del Titular del Departamento de Hacienda y Finanzas la correspondiente Ampliación del Crédito.

5. La Diputación Foral de Bizkaia podrá aprobar, a propuesta del Titular del Departamento Foral de Relaciones Municipales y Administración Pública, los Planes de Empleo u otros sistemas de racionalización de recursos humanos que podrán incluir planes de jubilaciones voluntarias incentivadas o cualquier otro que se considere oportuno que, de conformidad con la legislación vigente, se consideren necesarios para la mejor gestión de los recursos humanos.

6. No obstante lo dispuesto en los párrafos anteriores, cuando se deban realizar modificaciones de crédito que supongan un incremento del total de créditos consignados en el Capítulo I, el Departamento Foral de Relaciones Municipales y Administración Pública solicitará del Departamento de Hacienda y Finanzas la oportuna dotación presupuestaria.

Artículo 24.—Aplicación a los Organismos Autónomos Forales

Lo establecido en los artículos 21, 22 y 23 será de aplicación a los Organismos Autónomos, sustituyendo las referencias a los órganos de la Diputación Foral por los que corresponda en los citados Organismos.

CAPÍTULO III

RÉGIMEN RETRIBUTIVO DEL PERSONAL DEL SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVO

Artículo 25.—Retribuciones del personal

1. Las retribuciones del Diputado General, Teniente del Diputado General, Diputados y Diputadas Forales, del Secretario

sien eta aldi baterako langileen ordainsariak 2010eko abenduaren 31n jarriko dira indarrean. Horiek dira 2010eko ekainaren 30eko 2/2010 Foru Arauak eta uztailaren 6ko akordioak ekainetik abendura bitarteko aldirako ezarritakoak urtekotzearen ondoriozkoak.

2. Foru Administrazioaren zerbitzupeko langileen urteko ordainsari guztien kopurua, 2010eko abenduaren 31n indarrean daudenak izango dira -horiek 2010eko ekainaren 30eko 2/2010 Foru Arauak eta uztailaren 6ko akordioak ekainetik abendura bitarteko aldirako ezarritakoak urtekotzearen ondoriozkoak dira-, baldin eta egokitzapen hori beharrezkoa bada lanpostu bakoitzari esleitu zaiona horren bidezko zailtasun tekniko berezi, dedikazio, eran-tzukizun, arrisku edo nekearekin bat datorrela bermatzeko. Horiek Foru Aldundiak onetsiko ditu; halaber, egitarau bakoitzerako esleitu diren pertsonen kopuruan, horretarako ezarri diren helburuen lorpenaren graduan eta horren aplikazioaren emaitza indibidualen dauden aldarazpenen emaitzako aldarazpen osagarrien emaitzakoetan ere onesteko eskumenak dituen organoa Foru Aldundia da.

26. artikulua.—Foru erakunde autonomiadunei aplikatu beharrekoak

Honen aurreko artikuluan ezarri dena administrazioko foru erakunde autonomoei aplikatuko zaie eta ordeztu egingo dira Foru Aldundiko organoei buruz dauden erreferentziak eta horien ordeza erakunde horiei buruzkoak jarri.

IV. KAPITULUA

ENPRESA-SEKTORE PUBLIKOKO LANGILEEN KUDEAKETA

27. artikulua.—Langileen kudeaketa Foru enpresa-erakunde publikoetan

Foru enpresa-erakunde publikoetako langileei dagozkien gaien tramitazioa, zeregin hori duten unitate administrazioen bidez egingo da; horrezaz gainera, Bizkaiko Foru Aldundiarentzat aurreko kapituluetan ezarritako mugapen eta prozedura berberak ezarriko zaizkie langile horiei.

28. artikulua.—Langileen ordainsariak

Aldundiaren Merkataritza Sozietateetako lehendakari, zuzendari edo kudeatzaileen ordainsariak 2010eko abenduaren 31n jarriko dira indarrean, finkatu ondoren. Horiek dira 2010eko ekainaren 30eko 2/2010 Foru Arauak eta uztailaren 6ko akordioak ekainetik abendura bitarteko aldirako ezarritakoak urtekotzearen ondoriozkoak.

2011. urtarrilaren 1etik aurrera, enpresa sektore publikoaren zerbitzura lan egiten duten langile guztien ordainsari osoak, foru arau honek ezartzen dituen irizpideei jarraiki zehaztuko dira. Horren ondorioz, 2010eko abenduaren 31n indarrean daudenak izango dira. Horiek dira 2010eko ekainaren 30eko 2/2010 Foru Arauak eta uztailaren 6ko akordioak ekainetik abendura bitarteko aldirako ezarritakoak urtekotzearen ondoriozkoak.

29. artikulua.—Lanpostuak sortu, aldarazi edota amortizazioa

Lanpostuak sortu edota aldarazteko proposamenak Ogasun eta Finantza Saileko foru diputatuaren baimena beharko du.

2011ko ekitaldian, plantilaren aldarazpenak edo gehikuntzak onetsiko dira soilik, baldin eta horietatik eratorzen den gastuaren gehikuntza konpentsatzen bada, beste lanpostu batzuetako kredituaren murrizketaren bidez. Ondorioz, lanpostuak sortzeak nahitaez ekonomia zuzkidura bereko edo handiagoko beste postu batzuen amortizazioa eskatuko du.

30. artikulua.—Langileak kontratatzea

1. 2011ko ekitaldian zehar, Enpresa-sektore publikoetako langile finkoen plantilak aurrekontuetan daudenak izango dira, eta beraiek mugatzailak izango dira.

General del Diputado General y Directores y Directoras Generales y personal eventual serán las vigentes al 31 de diciembre de 2010, siendo estas las que resultan de anualizar las establecidas para el periodo junio a diciembre por la Norma Foral 2/2010 de 30 de junio y el Acuerdo de 6 de julio de 2010.

2. Las retribuciones anuales íntegras del personal al servicio de la Administración Foral, serán las vigentes al 31 de diciembre de 2010, siendo estas las que resultan de anualizar las establecidas para el periodo junio a diciembre por la Norma Foral 2/2010 de 30 de junio y el Acuerdo de 6 de julio de 2010. Todo ello sin perjuicio en su caso, de la adecuación de las retribuciones complementarias cuando sea necesaria para asegurar que las asignadas a cada puesto de trabajo guarden la relación procedente con el contenido de especial dificultad técnica, dedicación, responsabilidad, peligrosidad o penosidad del mismo que serán aprobadas por la Diputación Foral o de las modificaciones de las complementarias que se deriven de la variación del número de efectivos asignados a cada programa, del grado de consecución de los objetivos fijados para el mismo y del resultado individual de su aplicación y que serán aprobadas por el órgano competente de la Diputación Foral.

Artículo 26.—Aplicación a los Organismos Autónomos Forales

Lo establecido en el artículo anterior será de aplicación a los Organismos Autónomos Administrativos, sustituyendo las referencias a los órganos de la Diputación Foral por los que corresponda en los citados Organismos

CAPÍTULO IV

GESTIÓN DEL PERSONAL DEL SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL

Artículo 27.—Gestión de personal de las Entidades Públicas Empresariales Forales

La tramitación de los temas referentes al personal al servicio de las Entidades públicas empresariales forales, se efectuará por las unidades administrativas que correspondan, siéndoles de aplicación las mismas limitaciones y procedimientos que los establecidos en los Capítulos anteriores para la Diputación Foral de Bizkaia.

Artículo 28.—Retribuciones del personal

Las retribuciones de los Presidentes, Directores o Gerentes de las Sociedades Mercantiles Forales serán las vigentes al 31 de diciembre de 2010, siendo estas las que resultan de anualizar las establecidas para el periodo junio a diciembre por la Norma Foral 2/2010 de 30 de junio y el Acuerdo de 6 de julio de 2010.

Con efectos al 1 de Enero de 2011, las retribuciones íntegras de todo el personal al servicio del Sector público empresarial se determinará de acuerdo con los criterios establecidos en el artículo 25 de la presente Norma Foral, y en consecuencia serán las vigentes el 31 de diciembre de 2010, siendo estas las que resultan de anualizar las establecidas para el periodo junio a diciembre por la Norma Foral 2/2010 de 30 de junio y el Acuerdo de 6 de julio de 2010.

Artículo 29.—Creación, modificación y/o amortización de la plazas de plantilla

La propuesta de creación y/o modificación de las plazas de plantilla requerirá de la autorización del Titular del Departamento de Hacienda y Finanzas.

Se deberá tener en cuenta que durante el ejercicio 2011 sólo se podrán aprobar ampliaciones o modificaciones de plantilla, cuando el incremento del gasto que se derive de los mismos se compense mediante la reducción del crédito incluido en otras plazas. En consecuencia, cualquier creación de plazas requerirá la simultánea amortización de otras plazas de igual o superior dotación económica.

Artículo 30.—Contratación de personal

1. Durante el ejercicio 2011, las plantillas de personal fijo del Sector público empresarial serán las que figuran en los Presupuestos, siendo su carácter limitativo.

Horrenbestez langileen kontratu mugagabeak egingo dira soil-soilik, bete gabe dauden plantilako lanpostuetarako.

Aurreko mugaren eraginetik kanpo egongo dira, baita ere, lanpostuen aldaketak, beti ere hurrengo bidez hartutako neurrien ondoriozkoak badira: Enpresa-sektore publikoetako, Bizkaiko Gobernu Kontseiluak onartuak izanik.

2. Halaber, 2011ko ekitaldian zehar, aurreko zenbakiko erakundeek ezin izango dute aurrekontuan sartu gabeko beste langilerik kontratatu aldi baterako, salbuespeneko kasuetan izan ezik, eta premiazko beharrian luzaezinak betetzeko salbu; baina, horretarako, Foru Aldundiak lehendaurrez eskuespena eman behar du.

3. Bitartekotasun kontratuak lehengo debekutik kanpo geldituko dira, baldin eta lanpostuaren erreserbarako eskubidea duten langileen ordezkioak jartzeko badira.

4. Salbuespen legez, eta aurrekontu-ekitaldian zehar sortu berri diren foruzko herri enpresei dagokien ginoan, enpresa horiek langileen plantila onetsi ahal izango dute ezarria duten prozeduraren arabera.

En consecuencia, únicamente se podrá proceder a la contratación laboral indefinida para la cobertura de las plazas de plantilla que estén vacantes.

Tampoco se verán afectados por la limitación anterior las modificaciones de puestos de trabajo que se deriven de las medidas acordadas como consecuencia de Planes de Recursos Humanos del Sector público empresarial, aprobados por el Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia.

2. Asimismo, durante el ejercicio 2011, las Entidades a las que se refiere el número anterior, no podrán proceder a la contratación de personal temporal no contemplado en los presupuestos, salvo en casos excepcionales y para cubrir necesidades urgentes e inaplazables, previa autorización de la Diputación Foral.

3. Quedan exceptuados de la prohibición anterior los contratos de interinidad para sustituir al personal con derecho a reserva del puesto de trabajo.

4. Excepcionalmente, y para el supuesto de empresas públicas forales de nueva creación durante el ejercicio presupuestario, éstas podrán aprobar su plantilla de personal conforme al procedimiento que tengan establecido.

V. TITULUA FINANTZA ERAGIKETEI BURUZKOA

I. KAPITULUA BERMEAK

31. artikulua.—*Bermeen mugak*

1. Bermeen gehieneko zenbatekoa 3.000.000,00 eurotan ezarri da, Bizkaiko Lurralde Historikoko Araubide Ekonomikoari buruzko 5/2006 Foru Arauaren 128. artikuluan ezarri denaren ondoretarako.

II. KAPITULUA ZORPEKETA

32. artikulua.—*Muga*

Bizkaiko Foru Aldundiak baimena izango du Ogasun eta Finantza Saileko foru diputatuak proposaturik Lurralde Historikoaren aurrekontuetako zorpetze-eragiketak egiteko, baldin eta 2011eko abenduaren 31ko zorraren saldo bizia ez bada 1.200.000.000 eurotik gorakoa.

33. artikulua.—*Zorpeketa eta finantza eragiketa Merkataritzako foru sozietatetan*

1. Jarraian zerrendatuko diren foruzko herri enpresek bakoarik dute eskuespena, epe luzera, hartzekodun saldoei eusteko, eurek kreditu erakundeekin edo erakunde publikoekin dituzten zorren betebeharrengatik direla, beti ere 2011ko abenduaren 31n dituzten saldo bizi pilatuak jarraikook baino handiagoak ez direnean:

— Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.: 9.269.140,00 euro.

— Azpiegiturak, S.A.: 51.912.179,00.

— Interbiak, S.A.: 1.000.000.000,00 euro

2. Bakarrik ondoren zerrendatzen diren Foru Enpresa Publikoek daukate merkataritzako zorpetzea mantentzeko baimena, 2011. abenduaren 31n metatutako saldo bizia honako hau ez gainditzeko mugarekin:

— Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.: 220.683,00 euro.

— Azpiegiturak, S.A.: Etxebizitzan edo sektore industrialera lurzoruaren sustapenean jarduteko plan foralean jasotako jardueri zuzendutako 150.000.000,00 eurora arteko merkataritzako gehieneko zorpetzea. Zenbateko horretatik, 50.000.000,00 eurora arte kreditu erakundeekin edo erakunde publikoekin zorrak direla-eta, betebeharren epe luzerako saldo hartzekodunak izan daitezke.

— Garbiker, A.B.: merkataritzako zorpeketa 1.418.110,00 euro.

TÍTULO V DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS

CAPÍTULO I GARANTÍAS

Artículo 31.—*Límite de garantías*

1. Se fija en 3.000.000,00 euros el importe máximo de las garantías a los efectos de lo dispuesto en el artículo 128 de la Norma Foral 5/2006, General Presupuestaria.

CAPÍTULO II ENDEUDAMIENTO

Artículo 32.—*Límite*

Se autoriza a la Diputación Foral de Bizkaia para que, a propuesta del Titular del Departamento Foral de Hacienda y Finanzas realice operaciones de endeudamiento de carácter presupuestario del Territorio Histórico siempre y cuando el saldo vivo del endeudamiento a 31 de diciembre de 2011 no exceda de 1.200.000.000 euros.

Artículo 33.—*Endeudamiento y operaciones financieras en Sociedades Mercantiles Forales*

1. Se autoriza exclusivamente a las Empresas Públicas Forales que a continuación se relacionan a mantener saldos acreedores a Largo Plazo de obligaciones por deudas con entidades de crédito o Instituciones públicas, con la limitación de que su saldo vivo acumulado a 31 de diciembre de 2011 no supere:

— Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.: 9.269.140,00 euros.

— Azpiegiturak, S.A.: 51.912.179,00 euros.

— Interbiak, S.A.: 1.000.000.000,00 euros

2. Se autoriza exclusivamente a las Empresas Públicas Forales que a continuación se relacionan a mantener endeudamiento comercial con la limitación de que su saldo vivo acumulado a 31 de diciembre de 2011 no supere:

— Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.: 220.683,00 euros.

— Azpiegiturak, S.A.: Un endeudamiento comercial máximo de hasta 150.000.000,00 de euros destinados a actuaciones recogidas en el Plan Foral de actuación en vivienda o a la promoción de suelo para el sector industrial. De este importe, hasta 50.000.000,00 de euros podrán ser saldos acreedores a largo plazo de obligaciones por deudas con entidades de crédito o Instituciones públicas.

— Garbiker S.A.: por endeudamiento comercial 1.418.110,00 euros.

3. Merkataritzako foru sozietateek ezin dute bermerik eman edo gainerakoen aldeko zorpeketa eragiketarik egin Gobernu Kontseiluaren berariazko erabakirik gabe, beti ere aurrez Ogasun eta Finantza Saileko txostena behar dela.

VI. TITULUA

LURRALDE HISTORIKOKO UDALERRIEI BURUZKOA

I. KAPITULUA

UDALEN DIRU SARREREI BURUZKOA

34. artikulua.—*Toki zergen bilketa*

1. Udalei zergen kobrantza bereganatzeko duten aukerak indarrean dirau; hala eta guztiz ere, Foru Aldundiak zerga-bilketa zerbitzu hori ematen iraun ahal izango du, beti ere udalekin beraiekin sinatzen dituen hitzarmenen arabera.

2. Aurreko idatz-zatian xedatu dena burutzeko egingo diren eragiketak aurrekontutik kanpokoak izango dira.

35. artikulua.—*Udalen partaidetza zerga itunduetan*

Udalerriek partaidetzak izango dituzte zerga itunduetako diru sarreretan; eta partaidetza horiek Udalkutxa «Udal Finantzaketarako Foru Funtza» osatuko dute.

36. artikulua.—*Toki korporazioen partaidetza itundu gabeko zergetan*

Ekonomi Ituneko 51. artikuluan xedatutakoaren arabera zeharkako ekarpenen zioz itundu gabeko zergetan toki korporazioek duten partaidetzaren bidez, toki korporazio horiei dagozkien baliabideak aurrekontuaz kanpokoak izango dira eta euren banaketa egingo da, zelan eta zerga itunduetako partaidetzaren araberrako ehuneko berberetan.

37. artikulua.—*Aurrekontuetatik kanpoko bestelako diru sarrerak*

Jarraiko kontzeptuon zioz, Foru Ogasuneko diru sarrerak eta udalei dagozkien ordainketak ere izango dira aurrekontutik kanpokoak: Bizkaiko udalerriek, ezarri behar den arautegia dela eta, eraxkitako telekomunikazio jarduleen ziozko zerga-ordainketa.

II. KAPITULUA

UDALKUTXA-UDAL FINANTZAKETARAKO FORU FUNTSARI BURUZKOA

38. artikulua.—*Zenbatekoa*

2007-2011 bosturtekorako ekarpenei buruzko martxoaren 23ko 2/2007 Legearen xedapen erantsietatik 4.ean ezarri dena betez eta Finantza Publikoen Euskal Kontseiluak urriaren 14an hartu dituen erabakien arabera, eta, halaber, Bizkaiko Finantzen Lurralde Kontseiluak 2010eko urriaren 22an egin zuen bileran erabaki zuena aintzat hartuta, udalen finantzaketarako funtza –Udalkutxa– finantzatzeko 2011rako aurrekontuko kreditua, hots, toki ogasunei buruzko foru arauak aipatzen duena, 780.937.392,00 eurokoa da.

39. artikulua.—*Zerga-ahalegina*

Toki Ogasunei buruzko Foru Arauan xedatutakoaren eredura, udalaren zerga-ahalegintzat hartuko da, ondoko formula ezartzetik ateratzen den emaitza:

$$Ef(m) = \frac{RcT(IBC)}{RcT} \xi \frac{Rcm(IBC)}{Rpm(IBC)} + \frac{RcT(IAE)}{RcT} \xi \frac{Rcm(IAE)}{Rpm(IAE)} + \frac{RcT(IVTM)}{RcT} \xi \frac{Rcm(IVTM)}{Rpm(IVTM)} + \frac{RcT(TA)}{RcT} \xi \frac{TAm}{TABz} + \frac{RcT(TB)}{RcT} \xi \frac{TBM}{TBBz}$$

Laburduren esangura:

$Ef(m)$ «m» udalerriaren zerga ahalegina.

$RcT(IBC)$ Bizkaiko Lurralde Historikoak Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren zioz lortutako diru-bilkina likidoaren zenbateko osoa.

$RcT(IAE)$ Bizkaiko Lurralde Historikoak Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren zioz lortutako diru-bilkina likidoaren zenbateko osoa.

3. Las Sociedades mercantiles forales no podrán otorgar garantías ni realizar operaciones de endeudamiento en favor de terceros sin acuerdo expreso del Consejo de Gobierno, previo informe del Departamento de Hacienda y Finanzas.

TÍTULO VI

DE LOS MUNICIPIOS DEL TERRITORIO HISTÓRICO

CAPÍTULO I

DE LOS INGRESOS MUNICIPALES

Artículo 34.—*Recaudación de tributos locales*

1. Sin perjuicio de la opción que corresponde a los Ayuntamientos para la asunción del cobro de los tributos, la Diputación Foral podrá continuar prestando dicho servicio recaudatorio según los Convenios suscritos con los mismos.

2. Las operaciones que se lleven a cabo en ejecución de cuanto se dispone en el apartado anterior tendrán carácter extrapresupuestario.

Artículo 35.—*Participación de los municipios en los tributos concertados*

Las participaciones de los Municipios en los ingresos derivados de los tributos concertados constituirán el Fondo Foral de Financiación Municipal –Udalkutxa–.

Artículo 36.—*Participación de los municipios en los tributos no concertados*

Los recursos que en virtud de lo dispuesto en el Artículo 51 del Concierto Económico correspondan a las Corporaciones Locales por aportación indirecta mediante participaciones en tributos no concertados, tendrán carácter extrapresupuestario, y su distribución se hará con los mismos porcentajes que resulten de la participación en los tributos concertados.

Artículo 37.—*Otros Ingresos de carácter extrapresupuestario*

Tendrán asimismo carácter extrapresupuestario, los ingresos en la Hacienda Foral y los correspondientes pagos a los Ayuntamientos por la tributación de los operadores de telecomunicaciones, que se atribuyan a los Municipios de Bizkaia en virtud de la normativa aplicable.

CAPÍTULO II

DEL FONDO FORAL DE FINANCIACIÓN MUNICIPAL-UDALKUTXA

Artículo 38.—*Cuantía*

De conformidad con lo previsto en la Disposición Adicional 4ª de la Ley 2/2007 de 23 de marzo, de aportaciones para el quinquenio 2007-2011, y los acuerdos adoptados en el Consejo Vasco de Finanzas Públicas de 14 de Octubre y el Consejo Territorial de Finanzas de Bizkaia de 22 de Octubre de 2010, el crédito presupuestario para el año 2011 destinado a la financiación del Fondo Foral de Financiación Municipal –Udalkutxa–, al que hace referencia la Norma Foral de Haciendas Locales, se cifra en 780.937.392,00 euros.

Artículo 39.—*Esfuerzo fiscal*

A tenor de lo dispuesto en la Norma Foral de Haciendas Locales se considerará esfuerzo fiscal municipal el resultante de la aplicación de la siguiente fórmula:

Siendo:

$Ef(m)$ Esfuerzo fiscal del Municipio «m».

$RcT(IBC)$ Importe total de la recaudación líquida obtenida en el Territorio Histórico de Bizkaia por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

$RcT(IAE)$ Importe total de la recaudación líquida obtenida en el Territorio Histórico de Bizkaia por el Impuesto sobre Actividades Económicas.

RcT(IVTM)	Bizkaiko Lurralde Historikoak Trakzio Mekani-kodun Ibilgailuen gaineko Zergaren zioz lortutako diru-bilkin likidoaren zenbateko osoa.	RcT(IVTM)	Importe total de la recaudación líquida obteni-da en el Territorio Histórico de Bizkaia por el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Me-cánica.
RcT(TA)	Bizkaiko Lurralde Historikoak, ur horniduraren ziozko tasaren kontzeptuan, lortutako diru-bilkin likidoaren zenbateko osoa.	RcT(TA)	Importe total de la recaudación líquida obteni-da en el Territorio Histórico de Bizkaia en con-cepto de Tasa por Suministro de Agua.
RcT(TB)	Bizkaiko Lurralde Historikoak Zabor Bilketaren tasaren zioz lortutako diru-bilkin likidoaren zen-bateko osoa.	RcT(TB)	Importe Total de la recaudación líquida obteni-da en el Territorio Histórico de Bizkaia en con-cepto de Tasa por Recogida de Basura.
RcT	Bizkaiko Lurralde Historikoak Ondasun Higiezi-nen gaineko Zerga, Ekonomi Jardueren gaine-ko Zerga, Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen gai-neko Zerga, Ur Horniduraren gaineko Zerga eta Zabor Bilketaren gaineko Tasaren zioz lortuta-ko diru-bilkin likidoaren zenbateko osoa.	RcT	Importe Total de la recaudación líquida obteni-da en el Territorio Histórico de Bizkaia por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles, el Impues-to sobre Actividades Económicas, el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, la Tasa por Suministro de Agua y la Tasa por Recogida de Basura.
Rcm(IBE)	«m» udalerriak Ondasun Higiezinen gaineko Zer-garen zioz lortutako diru-bilkin likidoa.	Rcm(IBE)	Recaudación líquida obtenida en el municipio «m» por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles.
Rcm(IAE)	«m» udalerriak Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren zioz lortutako diru-bilkin likidoa.	Rcm(IAE)	Recaudación líquida obtenida en el municipio «m» por el Impuesto sobre Actividades Econó-micas.
Rcm(IVTM)	«m» udalerriak Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen gaineko Zergaren zioz lortutako diru-bilkin liki-doa.	Rcm(IVTM)	Recaudación líquida obtenida en el municipio «m» por el Impuesto sobre Vehículos de Trac-ción Mecánica.
Rpm(IBE)	«m» udalerrian, Ondasun Higiezinen gaineko Zer-garen zioz, lortuko zatekeen diru-bilkina, baldin eta gehieneko tasak ezarri balira.	Rpm(IBE)	Recaudación que se habría obtenido en el municipio «m» por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles si se hubieran aplicado tipos máximos.
Rpm(IAE)	«m» udalerrian, Ekonomi Jardueren gaineko Zer-garen zioz, lortuko zatekeen diru-bilkina, baldin eta gehieneko koefiziente eta indizeak ezarri ba-lira.	Rpm(IAE)	Recaudación que se habría obtenido en el municipio «m» por el Impuesto sobre Activida-des Económicas si se hubieran aplicado coefi-cientes e índices máximos.
Rpm(IVTM)	«m» udalerrian, Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen gaineko Zergaren zioz, lortuko zatekeen diru-bil-kina, baldin eta gehikuntza koefizientea eta aplikagarria den gehieneko koefizientea ezarri balitz 12 eta 13,99 zaldi fiskal arteko potentzia eta motako ibilgailu turismoentzat.	Rpm(IVTM)	Recaudación que se habría obtenido en el municipio «m» por el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica si se hubiera aplicado, a todas las categorías de vehículos, el coeficien-te de incremento y el máximo posible aplicable a los turismos cuya potencia y clase se encuen-tre comprendida en el intervalo de 12 a 13,99 caballos fiscales.
TAm	«m» udalerrian, uraren horniduraren tasa dela-eta 140 m3 ur, hiru hilero 35 m3, kontsumitzen dituen familia etxebizitza batek ordaindu behar duen urteko zenbatekoa.	TAm	Importe anual a pagar en el municipio «m», en concepto de Tasa por Suministro de Agua, por una vivienda familiar que consume 140 m3 de agua, a razón de 35 m3 trimestrales.
TABz	Aurreko idatz-zatiak aipatzen dituen tasek Biz-kaiko Lurralde Historikoan duten batez bestekoa.	TABz	Media en el Territorio Histórico de Bizkaia de las Tasas a que se refiere el apartado anterior.
TBm	«m» udalerrian, familia etxebizitza batek zabor bilketaren tasaren zioz ordaindu behar duen urte-ko zenbatekoa.	TBm	Importe anual a pagar en el municipio «m» por una vivienda familiar en concepto de Tasa por Recogida de Basura.
TBBz	Aurreko idatz-zatiak aipatzen dituen tasek Biz-kaiko Lurralde Historikoan duten batez bestekoa.	TBBz	Media en el Territorio Histórico de Bizkaia de las Tasas a que se refiere el apartado anterior.

Aurreko ataletan aipatu bilketa likidoak udal zerga ahalegina kalkulatzeko erabili den ekitaldian zehar egindako likidazioei buruzkoak izango dira.

40. artikulua.—Aurrekontuetako kredituak eta kontura egindako ordainketak

1. Toki Ogasunei buruzko Foru Arauan ondore hauetarako ezarri denarekin bat etorritz, aurrekontuetan 2011. urterako dauden kredituak honako hauek dira:

a) Aurrekontuetan Bilboko Udala finantzatzeko izendaturiko kreditua, 295.659.153,00 eurokoa izango da.

b) Aurrekontuetan ustekabeak eta toki ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Arauan azaltzen diren udalen Elkarte finantzatzeko izendaturiko kredituak 5.857.030,00 euro eta 1.171.406,00 euro izango dira hurrenez hurren.

c) Aurrekontuetan, gainerako udalerriak, Bilbo izan ezik, finan-tzatzeko izendaturiko kreditua 478.249.803,00 euro izango da; izan

Las recaudaciones líquidas a que se refieren los apartados anteriores serán las relativas a las liquidaciones practicadas durante el ejercicio tomado como referencia para el cálculo del esfuerzo fiscal municipal.

Artículo 40.—Créditos presupuestarios y pagos a cuenta

1. De conformidad con lo dispuesto a estos efectos en la Nor-ma Foral de Haciendas Locales, los créditos presupuestarios para el año 2011 son los siguientes:

a) El crédito presupuestario destinado a la financiación del Ayuntamiento de Bilbao se cifra en 295.659.153,00 euros.

b) Los créditos presupuestarios destinados a la financiación de Imprevistos y a la Asociación de Municipios a los que se refie-re la Norma Foral 9/2005 de 16 de diciembre, de Haciendas Loca-les, se cifran respectivamente en 5.857.030,00 euros y en 1.171.406,00 euros.

c) El crédito presupuestario destinado a la financiación del conjunto de Municipios, excluido Bilbao, se cifra en 478.249.803,00

ere, diru kopuru hori beraien artean banatzeko, Foru Arauan zedarrituriko irizpideak erabiliko dira.

Banaketarako irizpideak Toki Ogasunei buruzko Foru Arauan ezarritakoak izango dira.

2. Aurreko zenbakietan aipatu banaketa irizpideak ezartzearen ondorioz aurrekontuetan udalerri bakoitzeko eta udalerrien elkarterako ateratzen den kredituen pentzutan, haietariko bakoitzari hileroko konturako ordainketa bat egingo zaio kreditu horren hama-biren baten zenbatekoduna.

Ordainketa, hil bakoitzeko lehenengo hogeiegunen barruan egingo da.

41. artikulua.—*Zorren konpentsazioa*

Udalek Bizkaiko Foru Aldundiarekin izan ditzaketen zorrak kobratzeko, Aldundiak udaloi ordaindu beharrekotik kenduko da, baldin eta ordaindu beharreko zor horren berri hilabete lehenago ematen baldin bada. Nolanahi ere den, epe hori laburtu egin daiteke, udal bakoitzak horretarako oniritzia ematen badu edo aurrerakinei badagokie.

42. artikulua.—*Toki korporazioek eman beharreko informazioa*

1. Udalerriek 2012. urterako itunduta dituzten zergen partaidetzak zehazteko asmoarekin, toki korporazio bakoitzak Udaltalde Harremanak eta Herri Administrazio Sailari ziurtagiri bana eman behar diote behar den informazioari barru hartuko duena. Ziurtagiri hori aurkezteko epea 2011ko irailaren 15ean amaituko da.

2. Agiri horien erdiespena eta formatua sail horren foru agindu batez zehaztuko dira, 2011. urteko lehenengo hiruhilekoaren barruan.

3. Aurreko 2 puntuan zehaztu diren agiriak aurkeztzen ez duten udalerriek, koefizienterik txikiena duen udalerriari dagokion zerga-ahalegina ezarriko zaie.

43. artikulua.—*Foru Aldundiak toki erakundeei eta Batzar Nagusiei eman beharreko informazioa*

Udal Harremanak eta Herri Administrazioa Sailak, 2011. urteko urtarilaren 31 baino lehen jasotako konturako ordainketen eta aurrekontuko kredituaren zenbatekoa eta Udaltalde Finantzaketaren Foru Funtsekin —Udaltutxa— partaidetzari dagozkion konturako ordainketak jakinaraziko dizkie udalerriek, bakoitzari banan-banan.

Udal Harremanak eta Herri Administrazioa Sailak, aldi berean, aurreko lehenengo aipatutako zenbatekoak jasotzen dituen zerrenda igorriko die Batzar Nagusiei.

III. KAPITULUA

FINANTZA BABESAREN ARAUBIDEA

44. artikulua.—*Toki erakundeen kreditu eragiketak*

1. 2011ko ekitaldian, toki erakundeei, beren organismo autonomoek, enpresa erakunde publikoek eta menpeko merkataritza sozietateek epe laburreko kreditu eragiketak hitzartu ahalko dituzte, baldin eta finantza iturri nagusitzat merkatuko sarrerak ez dituzten zerbitzuak eman edo ondasunak egiten badituzte, Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Arauaren arabera.

2. 2011ko ekitaldian, aurreko idatz zatian aipatutako erakundeei ezingo dute epe luzerako kreditu eragiketarik hitzartu, honako baldintzaren bat betetzen bada:

a) Azken ekitaldiko ohiko jardueraren emaitzetan eta ohiko emaitzetan aurrezki garbi negatiboa kentzea, Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Arauko 55. artikuluan ezarritakoari jarraiki kalkulaturako aurrekontuen likidazioan islatzen diren finantza-egoeren arabera.

b) Epe labur eta luzean indarrean dauden kreditu eragiketetan eta abaletan formalizatutako kapitalaren bolumen osoari eustea, proiektaturako eragiketaren zenbatekoa barne, aurreko ekitaldian likidaturako ohiko sarreraren 100eko 110 baino kopuru handiagoan. Bestela, aurreko ekitaldiaren aurrekoa hartuko da kontuan, zenbaketa

eurok se distribuirán entre ellos de acuerdo a los criterios definidos en la Norma Foral de Haciendas Locales.

Los criterios de distribución serán los establecidos en la Norma Foral de Haciendas Locales.

2. Con cargo al crédito presupuestario resultante para cada Municipio y para la Asociación de Municipios de la aplicación de los criterios de distribución contenidos en el número anterior, se efectuará un pago a cuenta mensual a cada uno de ellos, por importe de la doceava parte de dicho crédito.

El pago se efectuará en los primeros veinte días de cada mes.

Artículo 41.—*Compensación de deudas*

El procedimiento de cobro de cualquier deuda de los Ayuntamientos con la Diputación Foral de Bizkaia será el de compensación con los pagos a favor de aquéllos, siempre y cuando se haya notificado la deuda a compensar con un mes de antelación, salvo que dicho plazo se reduzca con el consentimiento del Ayuntamiento correspondiente o corresponda a anticipos.

Artículo 42.—*Información a suministrar por las Corporaciones Locales*

1. Con el fin de proceder a la determinación de la participación de los Municipios en los tributos concertados del año 2012, las respectivas Corporaciones locales deberán facilitar al Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública una certificación comprensiva de la información precisa. El plazo para aportar esta certificación concluye 15 de septiembre del año 2011.

2. El alcance y formato de la citada documentación será determinado mediante Orden Foral del citado Departamento dentro del primer trimestre del año 2011.

3. A los Municipios que no aportaran la documentación requerida de conformidad con el punto 2 anterior se les aplicará el esfuerzo fiscal correspondiente al Municipio con menor coeficiente.

Artículo 43.—*Información a suministrar por la Diputación Foral a los Entes Locales y a las Juntas Generales*

El Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública notificará individualmente a cada Municipio, con anterioridad al 31 de enero de 2011, el importe del crédito presupuestario y los pagos a cuenta que correspondan por la participación en el Fondo Foral de Financiación Municipal —Udaltutxa—.

Asimismo, el Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública remitirá a las Juntas Generales de Bizkaia un listado comprensivo de los importes a que se refiere el párrafo anterior.

CAPÍTULO III

RÉGIMEN DE TUTELA FINANCIERA

Artículo 44.—*Operaciones de Crédito de las Corporaciones Locales*

1. En el ejercicio 2011 las Entidades Locales, sus organismos autónomos, las entidades públicas empresariales y las sociedades mercantiles dependientes, que presten servicios o produzcan bienes que no se financien mayoritariamente con ingresos de mercado podrán concertar operaciones de crédito a corto plazo de acuerdo con la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, de Haciendas Locales.

2. En el ejercicio 2011, las Entidades mencionadas en el apartado anterior no podrán concertar operaciones de crédito a largo plazo en caso de que concurra alguna de las siguientes condiciones:

a) Que se deduzca un ahorro neto negativo de los resultados corrientes y los resultados de la actividad ordinaria del último ejercicio, de acuerdo con los estados financieros que reflejan la liquidación de los presupuestos calculado de acuerdo con lo establecido en el artículo 55 de la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, de Haciendas Locales.

b) Que se mantenga un volumen total de capital formalizado en operaciones de crédito y avales vigentes a corto y largo plazo, incluyendo el importe de la operación proyectada, superior al 100 por 100 de los ingresos corrientes liquidados en el ejercicio inmediatamente anterior o, en su defecto, en el precedente a este

urteko lehenengo sei hilekoan egin behar denean eta ez denean amaitu kontabilitate egoerak finkatu behar dituen erakunderen baten kontuak onesteko epea.

c) 2011. urterako epe luzera proiektatutako eragiketen zenbatekoak erakunde eskatzailearen ohiko sarreraren % 25 gainditzea, azken ekitaldiko likidazioa islatzen duten finantza egoeren datuen arabera.

3. Aurreko bi idatz zatietan ezarritakoari kalterik eragin gabe, finantza karga, amortizazio epea edo biak murrizten dituztelako egungo balio garbian erakundearentzat onuragarri suerta daitezkeen eragiketak hitzartu ahalko dira.

4. Indarreko araudiaren arabera ez bada beharrezkoa nahi-taezko txosten ez loteslea baimendu edo igortzea, Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Arauko 51. artikuluan aipatzen diren erakundeek epe luzera nahiz laburrera formalizatu nahi den edozein eragiketaren berri eman beharko dio Udal Harremanen eta Herri Administrazioaren Sailari, 2011. urtean. Udal Harremanen eta Herri Administrazioaren Sailak, finantza babesaz baliatuz, hitzartu beharreko eragiketaren idazpenak egingo ditu.

5. Toki erakundeek formalizatu dituzten zorpeketako eragiketak Hirigintza eta Udal Harremanak eta Herri Administrazio Sailari jakinarazi beharko zaizkio, beraiek formalizatu eta hurrengo hila-betearen barruan.

6. Udal Harremanak eta Herri Administrazioa foru Sailak ondoren toki korporazioei baimendutako kreditu eragiketei eta, baime-nik behar ez duten eta aurreko ataldean xedatutakoaren arabera jakinarazitako eragiketei buruzko informazioa emango dio, bidezko ondoretarako, Ogasun eta Finantza Foru Sailari.

45. artikulua.—Toki korporazioek eman beharreko informazioa

Lurralde Historikoko toki erakundeek, Bizkaiko Foru Aldundi-ko Hirigintza eta Udal Harremanak eta Herri Administrazio Foru Sai-lari honako agiri hauek jakinarazi behar izango dizkiote:

a) 2011ko otsailaren 28ra arte, 2011eko abenduaren 31n dago-en zor bizia, bai eta 2011ko ekitaldirako aurretik ikusten den finan-tza zama ere.

b) Korporazioko buruak onetsi eta hilabeteko epean, 2010eko ekitaldiko aurrekontuari dagokion likidazioa.

c) 2011. urteko aurrekontu orokorra, udalbatzak behin eta beti-ko onetsi eta hurrengo hilabeteko epean.

d) Toki izakiko buruak urriaren 31a baino lehenago jakinaraziko du 2010eko Kontu Orokorra.

VII. TITULUA

ZERGA-ARAEI BURUZKOA

I. KAPITULUA

TOKIKO ZERGA

46. artikulua.—Ondasun Higiezinaren gaineko zerga

Ondasun Higiezinaren gaineko zergaren katastroko balioak 2010 ekitaldiari dagozkionak izango dira, %2ko gehikuntzaz. Ondoreak sorraraziko ditu 2011ko urtarrilaren 1etik aurrera.

II. KAPITULUA

BESTELAKO ZERGA

47. artikulua.—Herri izaerako Ondare Prestazioak, tasak eta salneurri publikoak

1. Bizkaiko Foru Aldundiaren tasen tipoak, zenbateko finkokoak, igo egingo dira, 2010eko zenbatekoari 1,02 koefizientea aplikatu eta horren emaitzaren kopurura arte. 2011ko urtarrilaren 1etik aurre-ra sorraraziko ditu ondoreak.

último cuando el cómputo haya de realizarse en el primer semestre del año y no haya expirado el plazo para aprobar las cuentas de alguno de los entes con los que se deba consolidar los estados contables.

c) Que el importe de las operaciones proyectadas a largo plazo para el año 2011 supere el 25% de los ingresos corrientes de la Entidad peticionaria según los datos de los estados financieros que reflejan la liquidación del último ejercicio.

3. Sin perjuicio de lo establecido en los dos apartados anteriores, se podrán concertar aquellas operaciones que en términos de valor actual neto resulten beneficiosas para la entidad por disminuir la carga financiera, el plazo de amortización o ambos.

4. En los supuestos en los que de acuerdo con la normativa en vigor no sea necesario ni autorizar ni emitir informe preceptivo no vinculante, las Entidades a las que se refiere el artículo 51 de la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, de Haciendas Locales en el año 2011 deberán comunicar al Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública cualquier operación que se pretendan formalizar tanto a corto plazo como a largo plazo. El Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública, en ejercicio de la tutela financiera, tomará razón de la operación a concertar.

5. Las operaciones de endeudamiento formalizadas por las Entidades Locales deberán ser notificadas al Departamento de Relaciones Municipales y Administración Pública, dentro del mes siguiente a su formalización.

6. De las operaciones de crédito autorizadas a las Corporaciones Locales y de aquellas que sin precisar autorización sean notificadas de conformidad con lo dispuesto en el apartado anterior, el Departamento Foral de Relaciones Municipales y Administración Pública informará posteriormente al Departamento Foral de Hacienda y Finanzas a los efectos oportunos.

Artículo 45.—Información a suministrar por las Corporaciones Locales

Las Entidades Locales del Territorio Histórico comunicarán al Departamento Foral de Relaciones Municipales y Administración Pública de la Diputación Foral de Bizkaia, la siguiente documentación:

a) Hasta el 28 de febrero del año 2011, la Deuda viva existente el 31 de diciembre de 2010, así como la carga financiera prevista para el ejercicio 2011.

b) En el plazo de un mes desde su aprobación por el Presidente de la Corporación, la liquidación del Presupuesto correspondiente a 2010.

c) El Presupuesto General para el año 2011 en el plazo de tres meses desde su aprobación definitiva por el Pleno de la Corporación.

d) El Presidente de la Entidad Local comunicará antes del 31 de octubre la Cuenta General del año 2010.

TÍTULO VII

DE LAS NORMAS TRIBUTARIAS

CAPÍTULO I

IMPUESTOS LOCALES

Artículo 46.—Impuesto sobre Bienes Inmuebles

Con efectos desde el 1 de enero de 2011, los valores catastrales del Impuesto sobre Bienes Inmuebles serán los correspondientes al ejercicio de 2010, incrementados en el 2 por 100.

CAPÍTULO II

OTROS TRIBUTOS

Artículo 47.—Tasas, Precios Públicos y Prestaciones Patrimoniales de carácter Público

1. Con efectos desde el 1 de enero de 2011, los tipos de cuantía fija de las tasas de la Diputación Foral de Bizkaia se elevan hasta la cantidad que resulte de la aplicación del coeficiente 1,02 a la cuantía exigible en 2010.

2010ean sortutako tasak edo urte horretan eman diren arauak eguneratutako tasak, igoera horretatik kanpo geratzen dira; era berean, bingo kartoen salmenta-tasa eta Bizkaibus zerbitzuaren tarifa bakarraren onuradunen identifikazioko txartela emateagatik tasa, kanpo geratzen dira.

Ulertzen da zenbateko finkoko tipoak direla oinarriaren portzentajearen arabera zehazten ez direnak edo diru unitateetan baloratzen ez dena.

2. Prezio publikoen eta Bizkaiko Foru Aldundiaren izaera publikoko ondare-prestazioen zenbateko finkoko tipoak igo egingo dira, 2010ean eskatzen den zenbatekoari 1,02 koefizientea aplikatu eta horren emaitzaren kopurua arte. 2011ko urtarrilaren 1etik aurrera sorraraziko ditu ondoreak.

2010ean sortutako tasak edo urte horretan eman diren arauak eguneratutako tasak, igoera horretatik kanpo geratzen dira; hau da, horien eguneratzea KPGren bilakaerarekin bat egiten denean eta, era berean, zerbitzu kartografikoen prestazioa, Bizkaiko Foru Aldundiak editatu dituen argitalpenen salmenta, zerga-inprimakien salmenta eta Bizkaiko Foru Liburutegiak eskaintzen duen erreprografia zerbitzuagatik prezio publikoak igoeratik kanpo geratzen dira.

Ulertzen da zenbateko finkoko tipoak direla oinarriaren portzentajearen arabera zehazten ez direnak edo diru unitateetan baloratzen ez bada.

LEHEN XEDAPEN GEHIGARRIA BERANDUTZE-INTERESA

2011ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondoreekin Bizkaiko Lurralde Historikoaren Zergei buruzko Foru Arau Orokorra ezarri duen berandutze-interesa 100eko 5ekoa izango da urtero.

BIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA PERTSONAL GASTUEI BURUZKOA

1. Lantzean behingo lanengatik ordainketak, gauez edo jaiegunetan egiten direnak, eta baita esperientziagatik egiten diren ordainketak ere, jarraian adieraziko diren irizpide hauen bidez eraenduko dira.

Aurrean adierazi diren kontzeptu horiek laneko orduen arabera kalkulatu dira lehenbiziko bietan (14 ordainketa) eta gainerakoarekin aintzatetsita dauden zerbitzuetan hileetan 3 urteko aldiko.

Esperientziagatik ordainketatik enplegatu bakoitzak jasoko duen 2. Osagarri Pertsonal Iragankorraren zenbatekoa kenduko da.

Baldin eta gauez edo jaiegunetan egiten diren lanengatik ogibidesariak badaude, ez da bidezkoa izango horiek jasotzea osagarri berezia zehazteko inguruabar horiek baloratzen dituzten lanpostuetan.

2011ko ekitaldirako, lansari horiek 25.artikuluaren ezarritako irizpideen arabera egokituko dira. Emaitzako taula hau da:

	Taldea E	Taldea D	Taldea C	Taldea B	Taldea A
Jaiak	7,55	8,93	9,84	11,94	14,57
Gauetakoak	3,77	4,45	4,91	5,98	7,29
Esperientzia	15,86	14,94	13,52	8,53	9,95

2. 120102 programako 185 kontzeptua, 07 saila eta 02 atala, Elkarkidetza enpresari ordainketak egiteko erreserbatu da, bidezko kuotak eta enpresa horrekin onetsita dauden konpromisoak ordaintzeko, eta horrek aurrekontuetan duen zenbatekoak gaitu egiten ditu gastu horiek.

3. 2011ko ekitaldirako ordainketen era honetan baliokidetu-ko da:

Se exceptúan de esta elevación las tasas que hubiesen sido creadas u objeto de actualización específica por normas dictadas en 2010, así como la tasa por la venta de cartones de bingo y la tasa por la expedición de la tarjeta de identificación de los beneficiarios de la tarifa única en el servicio de «Bizkaibus».

Se consideran como tipos de cuantía fija aquellos que no se determinan por un porcentaje de la base o ésta no se valore en unidades monetarias.

2. Con efectos desde el 1 de enero de 2011 los tipos de cuantía fija de los precios públicos y prestaciones patrimoniales de carácter público de la Diputación Foral de Bizkaia se elevan hasta la cantidad que resulte de la aplicación del coeficiente 1,02 a la cuantía exigible en 2010.

Se exceptúan de esta elevación los precios públicos y prestaciones patrimoniales de carácter público que hubiesen sido creados u objeto de actualización específica por normas dictadas en 2010, aquellos cuya actualización se realice de acuerdo a la evolución del IPC, así como los precios públicos por la prestación de servicios cartográficos, por el servicio de venta de publicaciones editadas por la Diputación Foral de Bizkaia, por la venta de impresos tributarios y por la prestación de servicios de reprografía por la Biblioteca Foral de Bizkaia.

Se consideran como tipos de cuantía fija aquellos que no se determinan por un porcentaje de la base o ésta no se valore en unidades monetarias.

DISPOSICIÓN ADICIONAL PRIMERA INTERÉS DE DEMORA

Con efectos desde el 1 de enero de 2011, el interés de demora a que se refiere la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia y la Norma Foral por el que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral será del 5 por 100 anual.

DISPOSICIÓN ADICIONAL SEGUNDA RELATIVA A LOS GASTOS DE PERSONAL

1. Las retribuciones por trabajos esporádicos en períodos nocturnos o festivos así como retribución por experiencia se regirán por los criterios que a continuación se indican.

Los conceptos arriba indicados se calcularán, por cada hora de trabajo en los dos primeros y por meses (en 14 pagas) por cada 3 años de servicios prestados reconocidos en el tercero.

De la retribución por experiencia se deducirá el importe del Complemento Personal Transitorio 2, que perciba cada empleado o empleada.

En el supuesto de retribuciones por trabajos esporádicos en período nocturno o festivo, no procederá su percepción en aquellos puestos de trabajo en que para la determinación del complemento específico hubieran sido valoradas dichas circunstancias.

Para el ejercicio 2011, dichas retribuciones se adecuarán siguiendo los criterios establecidos en el artículo 25, resultando la siguiente tabla:

	Grupo E	Grupo D	Grupo C	Grupo B	Grupo A
Festivos	7,55	8,93	9,84	11,94	14,57
Nocturnos	3,77	4,45	4,91	5,98	7,29
Experiencia	15,86	14,94	13,52	8,53	9,95

2. El concepto 185 del programa 120102 departamento 07 sección 02 está destinado a los pagos a la empresa Elkarkidetza para el abono de las cuotas correspondientes y los compromisos asumidos con la citada empresa, y su importe en el presupuesto habilita dichos pagos.

3. Se establecen las retribuciones para el ejercicio 2011 del siguiente modo:

- Foru administrazioaren zerbitzuplean dauden langileen urteko ordainsari guztien kopurua, 2010eko abenduaren 31n indarrean daudenak izango dira. Horiek 2010eko ekainaren 30eko 2/2010 Foru Arauak eta uztailaren 6ko akordioak ekainetik abendura bitarteko aldirako ezarritakoak urtekoztearen ondoriozkoak dira.
- Ordainsarien taulak oinarritzko araudiaren arabera eguneratutako kontzeptuekin bat etorriko dira. Horretarako, dagozkion ordainsarietako kontzeptuetan, berriro egokituko da.
- 4. 2010. urterako Bizkaiko Lurralde Historikoko aurrekontu orokorreko buruzko abenduaren 23ko 3/2009 Foru Arauaren seigarren xedapen gehigarriaren 4. atalean ezarritakoa indargabetzen da:
 - Ondorioz, 2011. urteari dagozkionetan, funtzionarioen eta langileen baldintzak arautzen dituzten akordioaren testu bateginaren seigarren xedapen gehigarria eta hitzarmenaren zazpigarren xedapen gehigarria indargabetzen dira. Bai eta 2011rako 2008ko uztailaren 3an lortutako akordioarentzako ordainsarien klausula ere. Azken akordio hori 2008ko uztailaren 15eko Gobernu Kontseiluan onartu zen eta klausula hori barne hartzen zuen.
 - Beraz, klausula horiek aplikaezinak bilakatu dira.

HIRUGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

MERKATARITZAKO FORU SOZIEATEKO PLANTILAKO PLAZAK SORTZEA, ALDARAZTEA EDO/ETA AMORTIZATZEA

Arau honetan onetsitako Merkataritzako foru sozietateko langile finkoen plantilak 2011. urtean alda daitezke, aurreko 30. artikuluan ezarritakoaren arabera, baldin eta enpresaren eragiketa edo antolakuntzako estrategia dela-eta Foru Aldundiak plantilak aldatzea onesten badu eta plazak Merkataritzako foru sozietate batean edo Merkataritzako foru sozietate batzuetan amortizatu behar badira eta, horren ondorioz, plantila handitu behar bada, beste Merkataritzako foru sozietate batean edo batzuetan, betiere arau honetan onetsitako enpresa publikoko guztien guztizko plantilan igorarik gertatzen ez bada.

LAUGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

UDALKUTXA 2010REN LIKIDAZIOA

Udalkutxa 2010 likidazioa 2007-2011 bosturtekoarako ekarpe-nei buruzko martxoaren 23ko 2/2007 Legearen xedapen erantsietatik 4.ean ezarri dena betez egingo; halaber, Finantza Publikoen Euskal Kontseiluak urriaren 14an hartu dituen erabakiak eta Bizkaiko Finantzen Lurralde Kontseiluak 2009ko urriaren 22an egin zuen bileran erabaki zuena aintzat hartuko da.

BOSGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

FORU SEKTORE PUBLIKOAREN KONTRATAZIOAN GIZARTE-HELBURUAK SUSTATZEA

1. Xedapen honetan ezarritakoaren arabera, Bizkaiko foru sektore publikoa osatzen duten Bizkaiko Foru Aldundiak, foru erakunde autonomiadunek, foru enpresa-erakunde publikoek eta foru merkataritza-sozietateek obra-prestazioak, hornidurak, zerbitzuak eta gainerako prestazioak erreserbatu ahal izango dizkiete ezinduak laneratzeko zentroei, gizarteratze eta laneratzeko arloko enpresei -gi-zarteratze eta laneratzeko arloko enpresak arautzeko legegintza-neurriei buruzko abenduaren 20ko 27/2002 Legean araututakoak- edo gizarteaz baztertuta egoteko arriskua duten pertsonak laneratzeko edo gizarteratzen diharduten irabazte-asmorik gabeko erakundeak. Horretarako, aplikatu beharreko arauetan ezarritako baldintzak bete behar dituzte erakunde horiek, eta erakundeon helburuak edo jarduerak -beren arauetan, estatutuetan edo eratze-ko arauetan ezarritakoaren arabera- harreman zuzena izan behar du kontratuaren helburuarekin.

2. Honako hauek dira erreserbatu ahal izango diren kontratuaren helburuak: higiezinaren kontserbazioa eta mantentzerako lanak eta zerbitzuak, mezularitza, posta-truke eta banaketarako zerbitzuak, arte grafikoak, garbiketa eta ikuztegi-zerbitzua, errestatu-

- Las retribuciones anuales íntegras del personal al servicio de la Administración Foral, serán las vigentes al 31 de diciembre de 2010, siendo estas las que resultan de anualizar las establecidas para el periodo junio a diciembre por la Norma Foral 2/2010 de 30 de junio y el Acuerdo de 6 de julio de 2010.
- Las tablas retributivas se ajustarán a los conceptos actualizados según normativa básica. Para ello se reajustará en los conceptos retributivos que procedan.
- 4. Se deroga lo dispuesto en el apartado 4 de la Disposición Adicional Sexta de la Norma Foral 3/2009 de 23 de diciembre, de presupuestos generales del Territorio Histórico de Bizkaia para 2010:
 - En consecuencia, se derogan, en lo referente al año 2011, las disposiciones adicionales sexta del Texto refundido del Acuerdo y séptima del Texto refundido Convenio reguladores de condiciones del personal funcionario y laboral respectivamente que fueron aprobados por Acuerdo de Consejo de Gobierno de 25 de Noviembre de 2008, así como la cláusula retributiva para el año 2011 del acuerdo alcanzado el 3 de julio de 2008 y aprobado en Consejo de Gobierno el 15 de julio de 2008, y que aquel incorporaba.
 - Dichas cláusulas devienen por tanto inaplicables.

DISPOSICIÓN ADICIONAL TERCERA

CREACIÓN, MODIFICACIÓN Y/O AMORTIZACIÓN DE LAS PLAZAS DE PLANTILLA DE LAS SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Las plantillas de personal fijo de las Sociedades mercantiles forales aprobadas en la presente norma podrán ser objeto de modificación durante 2011, en los términos previstos en el artículo 30 anterior, en el supuesto de que por razones operativas o de estrategia organizativa empresarial la Diputación Foral apruebe su modificación e implique la amortización de plazas en una o varias Sociedades mercantiles forales y, consecuentemente, el incremento de plantilla en otra u otras Sociedades mercantiles forales, siempre que no suponga incremento alguno de la plantilla total del conjunto de las Sociedades mercantiles forales aprobadas en esta Norma.

DISPOSICIÓN ADICIONAL CUARTA

LIQUIDACIÓN UDALKUTXA 2010

La liquidación de Udalkutxa 2010 se realizará de acuerdo con lo dispuesto en la Disposición Adicional 4ª de la Ley 2/2007 de 23 de Marzo, de aportaciones para el quinquenio 2007-2011, y los acuerdos adoptados en el Consejo Vasco de Finanzas Públicas de 14 de Octubre y en el Consejo Territorial de Finanzas de Bizkaia de 22 de Octubre de 2010.

DISPOSICIÓN ADICIONAL QUINTA

FOMENTO DE LOS OBJETIVOS SOCIALES EN LA CONTRATACIÓN DEL SECTOR PÚBLICO FORAL

1. En los términos establecidos por la presente Disposición, la Diputación Foral de Bizkaia, los organismos autónomos forales, las entidades públicas empresariales forales y las sociedades mercantiles forales, que integran el sector público foral de Bizkaia, podrán reservar prestaciones de obras, suministros, servicios y resto de prestaciones a centros de inserción laboral de disminuidos, empresas de inserción sociolaboral regulados por la Ley 27/2002, de 20 de diciembre, sobre medidas legislativas para regular las empresas de inserción sociolaboral, o a entidades sin afán de lucro que tengan como finalidad la integración laboral o social de personas con riesgo de exclusión social, siempre y cuando cumplan los requisitos establecidos por las normas que les sean aplicables y que su finalidad o su actividad, de acuerdo con sus normas reguladoras, estatutos o reglas fundacionales, tenga relación directa con el objeto del contrato.

2. Los objetos de contrato susceptibles de reserva son las obras y servicios de conservación y mantenimiento de bienes inmuebles; los servicios de mensajería, correspondencia y distribución, de artes gráficas, de limpieza y lavandería, de restauración y de

razioa eta hondakinen bilketa eta garraioa, eta Administrazioaren funtzionamendurako zerbi-tzu, hornidura eta prestazio osagarriak. Edonola ere, kontratazio-organoek beste helburu batzuetara ere zabaldu ahal izango dute erreserba, kontuan hartuta prestazio horiek xedapen honek adierazitako zentro, enpresa eta erakundeen ezaugarrietara egokitzen diren.

3. Erreserbatuko diren kontratuak, kontratu txiki gisa edo kopuru ekonomikoa dela-eta erabilitako publizitate gabeko prozedura negoziatu bidez baino ez dira adjudikatuko, betiere sektore publikoko kontratuen legerian ezarritako mugen arabera.

4. Erreserbatuko diren kontratuak kontratazio publikoaren arloan indarrean dagoen araudia bete behar dute, betiere, eta, ezin izango da behin-behineko edo behin betiko bermerik eratu, obra-kontratuen kasuan izan ezik.

5. Xedapen honen 1. paragrafoa ezarritako arauak beteta kontratatuak izan nahi duten erakundeek Bizkaiko Lurralde Historikoko Lizita-tzaileen Erregistroan izena eman behar izango dute aurretik.

6. Ondorio horietarako, Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak, ekitaldi bakoitzaren hasieran, finkatu behar izango du sail edo kabinete bakoitzari esleitu ahal izango zaion kopuru ekonomikoa, lotutako eta mendeko erakundeak eta enpresa publikoan kontuan hartuta. Bigarren paragrafoan adierazitako prestazioak emateko egindako kontratuei dagokienez, finkatzen den zenbatekoak ezin izango du gainditu kontratu txiki bidez edo kopuru ekonomikoa dela-eta erabilitako publizitate gabeko prozedura negoziatu bidez aurreko ekitaldian kontratatutako zenbatekoaren %6 gainditu.

SEIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA

INTERBIAK, BIZKAIKO HEGOALDEKO AKZESIBILITATEA, S.A. RAKO KAPITAL EKARPENA

Otsailaren 8ko 1/2005 Foru Arauaren eta abenduaren 29ko 12/2005 Foru Arauaren bitartez aldaturik dagoen Bizkaia 2003 ailegaerraztasun Plan Berezia onesteko martiaren 26ko 2003/4. Foru Arauaren Bigarren Xedapen Gehigarria aldatu egin da eta honetara idatzirik egongo da:

«Bizkaiko Foru Aldundiak «Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, SA» foru sozietate publikoaren alde bere fondoak jartzea».

1. Bizkaia 2003 Ailegaerraztasun Plan Berezian eta urriaren 26ko 3/2010 foru arauan barru sartutako jarduketaren finantzaketa bideratzeko Bizkaiko Foru Aldundiak 2002. urtearen eta 2011. urtearen arteko aldiaren zehar, urte biak barru direla, pausoz pauso dagozkion diru-ekarpenak egingo ditu 339,2 milioi euroko zenbatekoraino, gerta daitezkeen «Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.» sozietatearen kapitalaren gehikuntzak kopuru horretaraino harpidetu eta ordaintzeko; guzti hori, jakina, honako Foru Arau honen 2.3 artikuluan xedatutakoaren kaltetan izan gabe.

2. Aurreko zenbakian ezarritako ekarpen ekonomikoaren aldikako banakapena Bizkaiko Foru Aldundiaren eta «Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.» sozietatearen artean horretarako behar diren hitzarmenak izenpetuz edo aldatuz zehaztuko da.»

AZKEN XEDAPENA

INDARREAN JARTZEA

Foru Arau hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko den egunetik jarriko da indarrean eta 2011ko urtarrilaren 1etik aplikatuko da, bere artikulatua ezarri diren berriazko ondoreak gorabehera.

Bilbon, 2010eko abenduaren 28an.—Batzar Nagusietako Lehenengo Idazkariak, Inés Nerea Llanos Gómez-ek eta Batzar Nagusietako Lehendakariak, Ana Madariaga Ugarte

recogida y transporte de residuos, y los servicios, suministros y prestaciones auxiliares para el funcionamiento de la Administración. Sin embargo, los órganos de contratación podrán ampliar la reserva a otros objetos contractuales, dependiendo de la adecuación de las prestaciones a las peculiaridades de los centros, empresas y entidades a que se refiere la presente Disposición.

3. Los contratos a reservar serán exclusivamente los adjudicados como contrato menor o por procedimiento negociado sin publicidad por razón de la cuantía económica, de acuerdo con los umbrales establecidos por la legislación de contratos del sector público.

4. Los contratos a reservar deberán someterse siempre al régimen jurídico establecido por la normativa vigente reguladora de la contratación pública, sin que pueda requerirse la constitución de garantías provisionales o definitivas, salvo en los contratos de obras.

5. Las entidades a que se refiere el apartado 1 que quieran ser contratadas en cumplimiento de las medidas reguladas por esta Disposición, deberán inscribirse previamente en el Registro Oficial de Licitadores del Territorio Histórico de Bizkaia.

6. El Consejo de Gobierno de la Diputación Foral a estos efectos deberá fijar, al inicio de cada ejercicio, la cuantía económica de la reserva social que puede aplicar cada Departamento o Gabinete, incluyendo los organismos o empresas públicas vinculadas o dependientes. El importe fijado no debe superar el 6% del importe contratado en el ejercicio anterior mediante contratos menores o procedimientos negociados por razón de la cuantía en los contratos que tienen por objeto las prestaciones a que se refiere el apartado 2.

DISPOSICIÓN ADICIONAL SEXTA

APORTACIÓN DE CAPITAL A INTERBIAK, BIZKAIKO HEGOALDEKO AKZESIBILITATEA, S.A.

Se modifica la Disposición adicional segunda de la Norma Foral 4/2003, de 26 de marzo, por la que se aprueba el Plan Especial de Accesibilidad Bizkaia 2003, modificada por la Norma Foral 1/2005, de 8 de febrero, y por la Norma Foral 12/2005, de 29 de diciembre, que quedará redactada en los siguientes términos:

«Aportación de fondos propios de la Diputación Foral de Bizkaia a favor de la Sociedad mercantil Foral Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.»

1. Para hacer efectiva la financiación de las actuaciones con obtenidas en el Plan Especial de Accesibilidad Bizkaia 2003 y lo previsto en la Norma foral 3/2010, de 26 de octubre, la Diputación Foral de Bizkaia efectuará gradualmente en el período comprendido entre los años 2002 a 2016, ambos inclusive, las aportaciones dinerarias correspondientes hasta una cuantía de 339,2 millones de euros para suscribir y desembolsar hasta dicha cuantía los aumentos de capital social de «Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.» que en su caso de produzcan, todo ello sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 2.3 de la presente Norma Foral.

2. El desglose temporal de las aportaciones económicas establecidas en el número precedente se determinará mediante la suscripción o modificación de los correspondientes convenios entre la Diputación Foral de Bizkaia e «Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.»

DISPOSICIÓN FINAL

ENTRADA EN VIGOR

La presente Norma Foral entrará en vigor a partir de la fecha de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y tendrá vigencia desde el 1 de enero de 2011, sin perjuicio de los expresos efectos previstos en su articulado.

En Bilbao, a 28 de diciembre de 2010.—La Secretaria Primera de las Juntas Generales, Inés Nerea Llanos Gómez y la Presidenta de las Juntas Generales, Ana Madariaga Ugarte

BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN AURREKONTU OROKORRAK

PRESUPUESTOS GENERALES DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA

FORU ADMINISTRAZIOAREN 2011EKO AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE LA ADMINISTRACIÓN FORAL 2011

01. Saila. AHALDUN NAGUSIAREN KABINETEA

GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKEPETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0101	110102	45100	2008/0222	— Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionala	180.000
0101	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-BFA	6.000
Saila Guztira					186.000

02. Saila. NEKAZARITZA

GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKEPETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0201	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-BFA	70.000
0203	710101	44300	2007/0625	— Lorra Sozietate Kooperatiboa	363.000
0204	530302	45100	2007/0624	— Basozainen Elkartea	205.000
0205	710102	44300	2007/0625	— Lorra Sozietate Kooperatiboa	297.000
Saila Guztira					935.000

03. Saila. GIZARTE EKINTZA

GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKEPETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0301	110201	43301	2007/0040	— GUFE - Transferentziak	96.640.000
0301	110201	44601	2007/0039	— Bizkaiko Tutoretza Erakundea	2.229.678
0301	110201	73301	2007/0040	— GUFE - Transferentziak	1.810.000
0301	110201	74601	2007/0039	— Bizkaiko Tutoretza Erakundea	15.000
0301	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-BFA	3.500
0302	310302	45100	2007/0253	— Osabidezko Hezkuntzarako Partzuergoa	320.363
0303	310303	45100	2008/0103	— Nagusiak Bizkaiko Klub eta Etxeen Elkartea	67.275
0303	310303	45100	2008/0123	— AFABI Alzheimer Dutenen Sentideen Bizkaiko Elkartea	155.250
0303	310303	45100	2009/0089	— Bilboko Elizbarrituko Caritas Egunon Etxea	150.000
0304	310305	43203	2007/0603	— Meatzaldeko Adimen Urrikoak	
Galarreta-Lanerako Prestakuntzarako Lantegia.					228.366

Departamento 01. GABINETE DEL DIPUTADO GENERAL

GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0101	110102	45100	2008/0222	— Universidad de Educación a Distancia	180.000
0101	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-DFB	6.000
Total Departamento					186.000

Departamento 02. AGRICULTURA

GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0201	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-DFB	70.000
0203	710101	44300	2007/0625	— Lorra Sociedad Cooperativa	363.000
0204	530302	45100	2007/0624	— Asociación Forestalistas	205.000
0205	710102	44300	2007/0625	— Lorra Sociedad Cooperativa	297.000
Total Departamento					935.000

Departamento 03. ACCIÓN SOCIAL

GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0301	110201	43301	2007/0040	— I.F.A.S.- Transferencias	96.640.000
0301	110201	44601	2007/0039	— Instituto Tutelar de Bizkaia	2.229.678
0301	110201	73301	2007/0040	— I.F.A.S.- Transferencias	1.810.000
0301	110201	74601	2007/0039	— Instituto Tutelar de Bizkaia	15.000
0301	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-DFB	3.500
0302	310302	45100	2007/0253	— Consorcio para la Educación Compensatoria	320.363
0303	310303	45100	2008/0103	— Nagusiak Asoc. Clubes Hogares Bizkaia	67.275
0303	310303	45100	2008/0123	— AFABI Aso Fam. Enfermos/as de Alzheimer Bizkaia	155.250
0303	310303	45100	2009/0089	— Caritas Diocesanas Bilbao Egunon Etxea	150.000
0304	310305	43203	2007/0603	— Profesionales zona minera Galarreta-Taller Ocupacional	228.366

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0304	310305	43203	2007/0613	— Centro de Discapacitados-Ranzari	491.404
0304	310305	44300	2007/0262	— Bizgorre-Taller Ocupacional y Empleo	76.854
0304	310305	44300	2007/0615	— Taller Usoa Lantegia	606.177
0304	310305	45100	2007/0619	— Fundación Lantegi Batua-Centro Ocupacional	5.563.837
0304	310305	45100	2008/0226	— Gorabide Asoc. Vizcaina Personas con Discapacidad	458.947
0304	310305	45100	2008/0227	— ASPACE Asoc. Vizcaina Personas Paralisis Cerebral	139.257
0304	310305	45100	2008/0228	— APNABI Asociación de padres de afectados de autismo y otros trastornos del espectro autista	319.638
0304	310305	45100	2008/0229	— ADURKO Asociación Uribe Kosta a Favor de Personas con Discapacidad Intelectual	296.618
0304	310305	45100	2008/0267	— Bidaideak	456.750
0304	310305	45100	2008/0268	— Fundación Síndrome de Down	45.675
0304	310305	45100	2009/0068	— Fundación Síndrome de Down Etxeratu	192.250
0304	310305	45100	2009/0069	— Federación Coordinadora Personas Discapacidad Bizkaia FEKOOR	203.000
0304	310305	45100	2009/0070	— Asociación Sordos de Bilbao Interpretes de Sordos	50.750
0304	310305	45100	2009/0079	— HELDU- Federación de asociaciones de personas con disminución de Bizkaia- Dispositivo de actividades de día	60.000
0304	310305	45100	2009/0091	— Piso Vida Semiindependiente Santurtzi	180.000
0304	310305	45100	2010/0030	— Ulertuz	133.000
0304	310305	75100	2008/0267	— Bidaideak	250.000
0304	310305	75100	2007/0619	— Fundación Lantegi Batua-Centro Ocupacional	100.000
Total Departamento					111.243.589

Departamento 04. CULTURA

GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0401	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-DFB	40.000
0404	450301	43299	2007/0166	— Museo Simón Bolívar de Zortza	54.400
0404	450301	43299	2007/0169	— Museo de Arte e Historia de Durango	19.000
0404	450301	44300	2007/0172	— Pasarela Puente Colgante de Portugalete	25.800
0404	450301	45100	2007/0083	— Fundación Museo Minería País Vasco	64.000
0404	450301	45100	2007/0174	— Museo de Bellas Artes de Bilbao	1.583.000
0404	450301	45100	2007/0175	— Museo Arqueológico, Etnográfico e Histórico Vasco	549.487
0404	450301	45100	2007/0176	— Museo de Reproducciones Artísticas de Bilbao	400.000
0404	450301	45100	2007/0178	— Museo de Arte Sacro	151.000
0404	450301	45100	2007/0179	— Museo Guggenheim Bilbao	4.077.042
0404	450301	45100	2007/0180	— Museo del Nacionalismo	19.000
0404	450301	45100	2007/0182	— Museo de Pasos de Semana Santa	15.000

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazia	Zerbatekoa
0304	310305	43203	2007/0613	— Gaitasungabeen Zentroa-Ranzari	491.404
0304	310305	44300	2007/0262	— Bizgorre-Lanbide eta Enplegu Talerra	76.854
0304	310305	44300	2007/0615	— Usoa Lantegia	606.177
0304	310305	45100	2007/0619	— Lantegi Batua Fundazioa-Lanerako Ikastegia	5.563.837
0304	310305	45100	2008/0226	— Gorabide, Adimen Ezintasuna Duten Pertsonen Aldeko Bizkaiko Elkarte	458.947
0304	310305	45100	2008/0227	— ASPACE, Garun-Perlesia Duten Pertsonen Laguntzeko Bizkaiko Elkarte	139.257
0304	310305	45100	2008/0228	— Autismoak eta Beste Haur-Psikosi Batzuek Jotako Bizkaiko Guraso Elkarte	319.638
0304	310305	45100	2008/0229	— ADURKO, Minusbaliotasun Intelektuala Duten Pertsonen Aldeko Uribe-Kostako Elkarte	296.618
0304	310305	45100	2008/0267	— Bidaideak	456.750
0304	310305	45100	2008/0268	— Down Sindromearen Fundazioa	45.675
0304	310305	45100	2009/0068	— Etxeratu Down Sindromearen Fundazioa	192.250
0304	310305	45100	2009/0069	— Guxkitasun Fisikoa Duten Pertsonen Bizkaiko Federazio Koordinatzailea Fekoar	203.000
0304	310305	45100	2009/0070	— Bilboko Gorren Elkarte Gorren Interpretak	50.750
0304	310305	45100	2009/0079	— HELDU- Urpenen Bat Duten Bizkaiko Pertsonen Elkarte Federazioa-Eguneko Jardueren Zerb.	60.000
0304	310305	45100	2009/0091	— Bizimodu Erdi Independenteko Pisua Santurtzi	180.000
0304	310305	45100	2010/0030	— Ulertuz	133.000
0304	310305	75100	2008/0267	— Bidaideak	250.000
0304	310305	45100	2007/0619	— Lantegi Batua Fundazioa-Lanerako Ikastegia	100.000
Saila Guzтира					111.243.589

04. Saila. KULTURA

GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKEPETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazia	Zerbatekoa
0401	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-BFA	40.000
0404	450301	43299	2007/0166	— Zortzako Simon Bolivar Museoa	54.400
0404	450301	43299	2007/0169	— Durangoko Artearen eta Historiaren Museoa	19.000
0404	450301	44300	2007/0172	— Portugaleteko Zubi Esekiko Igarobidea	25.800
0404	450301	45100	2007/0083	— Euskal Herriko Meatzaritzaren Museoa Fundazioa	64.000
0404	450301	45100	2007/0174	— Bilboko Arte Ederretako Museoa	1.583.000
0404	450301	45100	2007/0175	— Euskal Arkeologia, Etnografia eta Historia Museoa	549.487
0404	450301	45100	2007/0176	— Bilboko Berreginen Museoa	400.000
0404	450301	45100	2007/0178	— Eleiz Museoa	151.000
0404	450301	45100	2007/0179	— Bilboko Guggenheim Museoa	4.077.042
0404	450301	45100	2007/0180	— Abertzaletasunaren Museoa	19.000
0404	450301	45100	2007/0182	— Aste Santuko Pausuen Museoa	15.000

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0404	450301	45100	2007/0183	— Museo de la Paz de Gernika	106.000
0404	450301	45100	2007/0184	— Museo Vasco de la Medicina y de las Ciencias	23.000
0404	450301	45100	2007/0185	— Museo Berriochoa	8.000
0404	450301	45100	2007/0186	— Museo Fabrica de Boinas la Encartada	202.000
0404	450301	45100	2007/0199	— Museo Marítimo Ria de Bilbao	60.000
0404	450301	75100	2007/0174	— Museo de Bellas Artes de Bilbao	203.338
0404	450301	75100	2007/0175	— Museo Arqueológico, Etnográfico e Histórico Vasco	30.000
0404	450301	75100	2007/0176	— Museo de Reproducciones Artísticas de Bilbao	9.000
0404	450303	45100	2007/0220	— Fundación José Miguel de Barandiarán	10.625
0404	450303	45100	2007/0291	— Instituto Diocesano Estanislao J. de Labayru	45.000
0405	450101	43299	2009/0084	— Ayuntamiento de Bilbao (Activ.culturales anuales)	200.000
0405	450101	43299	2009/0085	— Sala de Cultura de Geko (Act. cult. anual)	225.000
0405	450101	44112	2007/0029	— Sala de Exposiciones Rekalde, S.A.	684.173
0405	450101	44300	2007/0216	— Teatro Arriaga	100.000
0405	450101	45100	2007/0218	— Asociación Bilbaina de Amigos de la Opera	290.000
0405	450101	45100	2007/0219	— Fundación Juan Crisostomo de Arriaga Orquesta Sinfónica	4.876.884
0405	450101	45100	2007/0221	— Asociación Cultural Amigos del Concurso Internacional de Canto de Bilbao	80.000
0405	450101	45100	2007/0222	— Investigación Universidad Empresa Jakintza Lanezko Ikerkuntza Euskoiker	21.073
0405	450101	45100	2007/0224	— Sociedad Coral de Bilbao	34.000
0405	450101	45100	2007/0225	— Eusko Ikaskuntza-Sociedad de Estudios Vascos.	112.389
0405	450101	45100	2007/0226	— Asociación Puertas Abiertas	126.000
0405	450101	45100	2009/0086	— Asoc. Bizkaiko Trikitixa Elkarte Bite	17.000
0405	450101	45100	2009/0087	— Bizkaiko Abesbatzen Elkarte	35.000
0405	450101	45100	2009/0088	— Bizkaiko Dantzarien Bilzarra	70.000
0405	450101	74112	2007/0029	— Sala de Exposiciones Rekalde, S.A.	14.250
0406	450103	42300	2007/0322	— Universidad País Vasco	38.000
0406	450103	44300	2007/0326	— Irratibide S.A.	300.000
0406	450103	45100	2007/0291	— Instituto Diocesano Estanislao J. de Labayru	179.000
0406	450103	45100	2007/0328	— Euskaltzaindia	375.000
0406	450103	45100	2008/0152	— Fundación Azkue	900.000
Total Departamento					16.372.461

Departamento 05. HACIENDA Y FINANZAS

GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0501	110201	74103	2008/0144	— BISCAY TIK	2.610.000
0501	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-DFB	150.000
0501	120303	45100	2007/0086	— Asociación Ad-Concordiam	25.000
Total Departamento					2.785.000

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zerbatekoa
0404	450301	45100	2007/0183	— Gernikako Bakearen Museoa	106.000
0404	450301	45100	2007/0184	— Medikuntza eta Zientzia Historiaren Euskal Museoa	23.000
0404	450301	45100	2007/0185	— Berriotxo Museoa	8.000
0404	450301	45100	2007/0186	— La Encartada Txapel Fabrikako Museoa	202.000
0404	450301	45100	2007/0199	— Bilboko Itsasadarra Itsas Museoa	60.000
0404	450301	75100	2007/0174	— Bilboko Arte Ederretako Museoa	203.338
0404	450301	75100	2007/0175	— Euskal Arkeologia, Etnografia eta Historia Museoa	30.000
0404	450301	75100	2007/0176	— Bilboko Berreginen Museoa	9.000
0404	450303	45100	2007/0220	— José Migel Barandiaran Fundazioa	10.625
0404	450303	45100	2007/0291	— Labayru Ikastegia	45.000
0405	450101	43299	2009/0084	— Bilboko Udala (Urteko Kultur Jarduerak)	200.000
0405	450101	43299	2009/0085	— Gexoko Kultur Gela (Urteko Kult. Jard.)	225.000
0405	450101	44112	2007/0029	— Errekalde Aretoa, SL	684.173
0405	450101	44300	2007/0216	— Arriaga Antzokia	100.000
0405	450101	45100	2007/0218	— Operaren Lagunen Bilboko Elkarte	290.000
0405	450101	45100	2007/0219	— Juan Crisostomo Arriaga Fundazioaren Orkestra infonikoa	4.876.884
0405	450101	45100	2007/0221	— Bilboko Nazioarteko Kantu Lehiaketaren Lagunen Kultura Elkarte	80.000
0405	450101	45100	2007/0222	— Enpresa Jakintza Laneko Ikerkuntza, Euskoiker	21.073
0405	450101	45100	2007/0224	— Bilboko Koral Elkarte	34.000
0405	450101	45100	2007/0225	— Eusko Ikaskuntza	112.389
0405	450101	45100	2007/0226	— Puertas Abiertas Elkarte	126.000
0405	450101	45100	2009/0086	— Bizkaiko Trikitixa Elkarte Bite	17.000
0405	450101	45100	2009/0087	— Bizkaiko Abesbatzen Elkarte	35.000
0405	450101	45100	2009/0088	— Bizkaiko Dantzarien Bilzarra	70.000
0405	450101	74112	2007/0029	— Errekalde Aretoa, SL	14.250
0406	450103	42300	2007/0322	— Euskal Herriko Unibertsitatea	38.000
0406	450103	44300	2007/0326	— Irratibide, SA	300.000
0406	450103	45100	2007/0291	— Labayru Ikastegia	179.000
0406	450103	45100	2007/0328	— Euskaltzaindia	375.000
0406	450103	45100	2008/0152	— Azkue Fundazioa	900.000
Saila Guztira					16.372.461

05. Saila. OGASUNA ETA FINANTZAK

GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zerbatekoa
0501	110201	74103	2008/0144	— BISCAY TIK	2.610.000
0501	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-BFA	150.000
0501	120303	45100	2007/0086	— Kontzertu Ekonomikoa Sustatu eta Hedatzeko Ad-Concordiam Erakundea	25.000
Saila Guztira					2.785.000

Departamento 06. OBRAS PÚBLICAS

GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0601	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-DFB	40.000
Total Departamento					40.000

Departamento 07. RELACIONES MUNICIPALES Y ADMINISTRACIÓN

GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0701	110103	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-DFB	100.000
0701	110201	45100	2007/0616	— Fundación Sabino Arana	70.000
0701	110201	45100	2007/0618	— Fundación Ramón Rubial	70.000
0701	110201	45100	2009/0026	— Fundación Popular Estudios Vascos	70.000
0701	110201	74119	2009/0092	— Zugaztel, S.A.	60.000
0701	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-DFB	80.000
0707	730101	44200	2007/0076	— Bilbao Exhibition Center- B.E.C.	350.000
0707	730101	44300	2007/0080	— Club Deportivo Basket Bilbao Berri, S.A.D. (C.D. Basket Bilbao Berr, S.A.D.)	1.900.000
0707	730101	44300	2008/0079	— Ocean World, S.L.	500.000
0707	730101	44300	2008/0121	— Racing Toluá, S.L.	250.000
0707	730101	44300	2009/0011	— Bilbao Turismo, S.A.	100.000
0707	730101	44300	2009/0059	— Bilbao Turismo & Convention Bureau (BICB)	60.000
0707	730101	45100	2007/0082	— Fundación Ciclista Euskadi	1.400.000
0707	730101	45100	2008/0047	— Athletic Club de Bilbao	3.000.000
0707	730101	45100	2008/0049	— Bilbao Metropoli-30	500.000
0707	730101	45100	2008/0099	— Sociedad Ciclista Duranguesa	50.000
0707	730101	45100	2009/0063	— Gernika Rugby Taldea	200.000
Total Departamento					8.760.000

Departamento 08. PROMOCIÓN ECONÓMICA

GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0801	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-DFB	10.000
0803	720103	42300	2007/0098	— Convenio con UPV/EHU Impulso Proy. Empresariales	75.000
0803	720103	42300	2008/0077	— Vivero ETSI- UPV	48.820
0803	720103	44107	2007/0024	— Beaz, S.A.	4.200.000
0803	720103	44110	2007/0027	— Sociedad Gestora Seed Capital, S.A.	780.000
0803	720103	44200	2007/0073	— Centro Desarrollo Margen Izquierda-CEDEMI ...	600.000

06. Saila. HERRI LANAK

GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbategia
0601	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-BFA	40.000
Saila Guzтира					40.000

07. Saila. UDAL HARREMANAK ETA HERRI ADMINISTRAZIOA

GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbategia
0701	110103	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-BFA	100.000
0701	110201	45100	2007/0616	— Sabino Arana Fundazioa	70.000
0701	110201	45100	2007/0618	— Ramon Rubial Fundazioa	70.000
0701	110201	45100	2009/0026	— Fundación Popular de Estudios Vascos	70.000
0701	110201	74119	2009/0092	— Zugaztel, S.A.	60.000
0701	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-BFA	80.000
0707	730101	44200	2007/0076	— Bilbao Exhibition Center	350.000
0707	730101	44300	2007/0080	— Club Deportivo Basket Bilbao Berri, S.A.D. (C.D. Basket Bilbao Berr, S.A.D.)	1.900.000
0707	730101	44300	2008/0079	— Ocean World, S.L.	500.000
0707	730101	44300	2008/0121	— Racing Toluá, S.L.	250.000
0707	730101	44300	2009/0011	— Bilbao Turismo, S.A.	100.000
0707	730101	44300	2009/0059	— Bilbao Turismo & Convention Bureau (BICB)	60.000
0707	730101	45100	2007/0082	— Euskadiko Txirindularien Fundazioa	1.400.000
0707	730101	45100	2008/0047	— Athletic Club Bilbo	3.000.000
0707	730101	45100	2008/0049	— Bilbao Metropoli-30	500.000
0707	730101	45100	2008/0099	— Durangoko Txirindulari Elkartea	50.000
0707	730101	45100	2009/0063	— Gernika Rugby Taldea	200.000
Saila Guzтира					8.760.000

08. Saila. EKONOMI SUSTAPENA

GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbategia
0801	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-BFA	10.000
0803	720103	42300	2007/0098	— EHU-rekin Hitzarmena Enpresa Proiektuak Bultzatzeko	75.000
0803	720103	42300	2008/0077	— ETSI Mintegia-EHU	48.820
0803	720103	44107	2007/0024	— Beaz, S.A.	4.200.000
0803	720103	44110	2007/0027	— Seed Capital, S.A., Sozietate Kudeatzailea	780.000
0803	720103	44200	2007/0073	— Ezkerraldeko Enpresak Garatzeko Zentroa-CEDEMI	600.000

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0803	720103	44200	2007/0097	— Convenio Biokabi con Parque Tecnológico.....	36.168
0803	720103	45100	2007/0101	— Convenio Eusko Ikaskuntza.....	24.000
0803	720103	45100	2007/0102	— Fundación Tecnalia Viveros de Nebt'S.....	100.000
0803	720103	45100	2008/0045	— Fundación Deusto.....	10.500
0803	720103	75100	2007/0102	— Fundación Tecnalia Viveros de Nebt'S.....	100.000
0803	720103	75100	2008/0045	— Fundación Deusto.....	25.000
0805	720105	44120	2010/0021	— Azpiegiturak, S.A. Unipersonal.....	1.000.000
0805	720105	85120	2010/0021	— Azpiegiturak, S.A. Unipersonal.....	4.000.000
0805	720105	85200	2007/0076	— Bilbao Exhibition Center- B.E.C.....	12.021.000
0806	320203	45100	2008/0268	— Fundación Síndrome de Down.....	60.000
0807	720110	23999	2007/0771	— Cuota de Participación en la Asociación BM30...	162.274
Total Departamento.....					23.252.762

Departamento 09. MEDIO AMBIENTE

GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0901	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-DFB.....	10.000
0902	440101	73299	2007/0099	— Consorcio Aguas de Bilbao Bizkaia.....	31.000.000
0902	440101	73299	2010/0039	— Abastecimiento y Saneamiento Ayto. Mungia en la Bilbao.....	500.000
0903	440201	42300	2007/0835	— UPV Cátedra UNESCO.....	90.300
0903	440201	42300	2010/0040	— IHOBE Campaña Sensibilización Residuos Urbanos.....	27.000
0903	440201	43299	2007/0756	— Acuario Ayto Getxo.....	191.447
0903	440201	43299	2008/0013	— Limpiezas Playas- Ayuntamiento Getxo.....	437.794
0903	440201	43302	2007/0042	— Instituto para la Sostenibilidad de Bizkaia- Transferencias.....	1.500.000
0903	440201	45100	2007/0758	— Gestor Agenda Local 21.....	12.000
0903	440201	45100	2008/0233	— Azti Monitorización Playas.....	120.000
0903	440201	45100	2008/0235	— Labein Plan Acción Sobre Ruido.....	30.000
0903	440201	72300	2008/0011	— Centro de Salud Medio Ambiental Sanatorio Plentzia-UPV.....	1.476.043
0903	440201	73302	2007/0042	— Instituto para la Sostenibilidad de Bizkaia- Transferencias.....	120.000
0903	440201	75100	2007/0766	— Berohi Contenedores recogida selectiva textil....	196.400
0903	440201	75100	2008/0199	— Koopera Gizarte Zarea.....	906.159
0903	440201	75100	2010/0041	— Berziklatu Taller recuperacion y prevención R.U.....	113.520
Total Departamento.....					36.730.663

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazia	Zerbatekoa
0803	720103	44200	2007/0097	— Biokabi Hitzarmena Parke Teknologikoarekin.....	36.168
0803	720103	45100	2007/0101	— EU— sko Ikaskuntzarekin Eginiko Hitzarmena...	24.000
0803	720103	45100	2007/0102	— Tecnalia Fundazioa-Nebt'S Mintegiak.....	100.000
0803	720103	45100	2008/0045	— Deustu Fundazioa.....	10.500
0803	720103	75100	2007/0102	— Tecnalia Fundazioa-Nebt'S Mintegiak.....	100.000
0803	720103	75100	2008/0045	— Deustu Fundazioa.....	25.000
0805	720105	44120	2010/0021	— Azpiegiturak, S.A. Unipersonal.....	1.000.000
0805	720105	85120	2010/0021	— Azpiegiturak, S.A. Unipersonal.....	4.000.000
0805	720105	85200	2007/0076	— Bilbao Exhibition Center.....	12.021.000
0806	320203	45100	2008/0268	— Down Síndromearen Fundazioa.....	60.000
0807	720110	23999	2007/0771	— BM30 Erakundean Parte-Hartzea.....	162.274
Saila Guzтира.....					23.252.762

09. Saila. INGURUMENA

GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazia	Zerbatekoa
0901	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-BFA.....	10.000
0902	440101	73299	2007/0099	— Bilbao Bizkaia Uren Partzuergoa.....	31.000.000
0902	440101	73299	2010/0039	— Mungiako Hornikuntza eta Saneamendua Bilbao.....	500.000
0903	440201	42300	2007/0835	— EHU Unesco Katedra.....	90.300
0903	440201	42300	2010/0040	— IHOBE Hiriko Hondakinen Sentsibilizazio Kanpaina.....	27.000
0903	440201	43299	2007/0756	— Getxoko Udalaren Akuarioa.....	191.447
0903	440201	43299	2008/0013	— Hondartzetako Garbiketa-Getxoko Udala.....	437.794
0903	440201	43302	2007/0042	— Bizkaiko Iraunkortasunerako Institutua- Transferentziak.....	1.500.000
0903	440201	45100	2007/0758	— Tokiko Agenda 21, Kudeatzailea.....	12.000
0903	440201	45100	2008/0233	— Azti Hondartzen Monitorizazioa.....	120.000
0903	440201	45100	2008/0235	— Labein Zaratari Buruzko Ekintza-Plana.....	30.000
0903	440201	72300	2008/0011	— Ingurumen Osasuneko Zentroa Plentziako Sanatorioa-EHU.....	1.476.043
0903	440201	73302	2007/0042	— Bizkaiko Iraunkortasunerako Institutua- Transferentziak.....	120.000
0903	440201	75100	2007/0766	— Berohi, Arropak Gaika Batzeko Kontainerrak.....	196.400
0903	440201	75100	2008/0199	— Koopera Gizarte Sarea.....	906.159
0903	440201	75100	2010/0041	— Berziklatu Hiriko Hondakinak Berreskuratu eta Guxtizteko Talerra.....	113.520
Saila Guzтира.....					36.730.663

11. Saila. GARRAIOAK ETA HIRIGINTZA

GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbakekoa
1101	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-BFA	20.000
1104	510301	44200	2007/0671	— Bilboko Aireportua Sustatzeko Elkartea	75.000
1104	510301	45100	2007/0160	— Bizkaio Garraio Partzuergoa.....	11.195.847
1104	510301	71900	2007/0672	— Ria 2000-FEVE-Gordoniz-Ei Fango Linea Lurperatzea.....	2.299.605
1104	510301	74300	2008/0163	— Metroko 3. Linea	32.575.862
1104	510301	75100	2007/0160	— Bizkaio Garraio Partzuergoa	38.070.000
Saila Guztira					84.236.314

50. Saila. GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA

GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbakekoa
5001	120202	74103	2007/0052	— Lantik, S.A. - GUFE	10.000
Saila Guztira					10.000

56. Saila. BIZKAIKO IRAUNKORTASUNERAKO INSTITUTUA

GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbakekoa
5600	540103	74103	2007/0053	— Lantik, S.A.-Bil.....	5.000
Saila Guztira					5.000

01. Saila. AHALDUN NAGUSIAREN KABINETEA

GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbakekoa
0102	320402	45100	2007/0038	— Garapenerako Lankidetzeta	9.150.932
0102	320402	75100	2007/0038	— Garapenerako Lankidetzeta	350.000
Saila Guztira					9.500.932

Departamento 11. TRANSPORTES Y URBANISMO

GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
1101	120202	74103	2007/0019	— Lantik, S.A.-DFB	20.000
1104	510301	44200	2007/0671	— Sdad. para la Promoción del Aeropuerto de Bilbao	75.000
1104	510301	45100	2007/0160	— Consorcio de Transportes de Bizkaia	11.195.847
1104	510301	71900	2007/0672	— Ria 2000-FEVE-Soterramiento Linea Gordóniz-Fango	2.299.605
1104	510301	74300	2008/0163	— Línea 3 Metro	32.575.862
1104	510301	75100	2007/0160	— Consorcio de Transportes de Bizkaia	38.070.000
Total Departamento.....					84.236.314

Departamento 50. INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL

GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
5001	120202	74103	2007/0052	— Lantik, S.A. - IFAS	10.000
Total Departamento.....					10.000

Departamento 56. INSTITUTO PARA LA SOSTENIBILIDAD DE BIZKAIA

GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
5600	540103	74103	2007/0053	— Lantik, S.A.-ISB	5.000
Total Departamento.....					5.000

Departamento 01. GABINETE DEL DIPUTADO GENERAL

GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0102	320402	45100	2007/0038	— Cooperación al Desarrollo	9.150.932
0102	320402	75100	2007/0038	— Cooperación al Desarrollo	350.000
Total Departamento.....					9.500.932

02. Saila. NEKAZARITZA

GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazkoa	Zenbatekoa
0202	530102	44300	2007/0296	— Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtsa	7.700.000
0205	710102	74300	2007/0296	— Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtsa	30.000
0205	710102	74900	2007/0296	— Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtsa	10.000
Saila Guztira					7.740.000

03. Saila. GIZARTE EKINTZA

GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazkoa	Zenbatekoa
0302	310302	46100	2007/0255	— Familia Harrera	1.849.825
0302	310302	76100	2007/0255	— Familia Harrera	6.000
0303	310303	46100	2007/0632	— Adinekoak Egogizetan Zaintzeko	
				Banakako Laguntzak	7.241.360
0303	310303	46100	2007/0633	— Adinekoak Eguneko Zentroetan Egoteko	
				Banakako Laguntzak	4.415.350
0303	310303	46100	2010/0020	— Egoitza Zerbitzuari Lotutako Prestazioa	3.754.751
0304	310305	46100	2007/0230	— Doako Pentsioak (DP)	28.773.884
0304	310305	46100	2007/0234	— Elbarriak Gizarteratzeko Legea (LISMI)	692.946
0304	310305	46100	2007/0610	— Erakundeentzako Laguntzak-Gaitasungabeak...	778.740
0304	310305	46100	2007/0822	— Laguntza Pertsonalerako	
				Prestazioa-Menpekotasun Legea	50.000
0304	310305	46100	2007/0823	— Familia Inguruko Zaintzetarako	
				Prestazioa-Menpekotasun Legea	49.717.500
0305	320301	46100	2007/0232	— Diru-Sarrerak Bermatzeko Errenta	232.449.000
0305	320301	46100	2007/0233	— Gizarte Ongizateko Fondoa (GOF)	1.115.742
0305	320301	46100	2007/0265	— Gizarteratzeko Laguntza Bereziak	3.614.910
0305	320301	46100	2007/0634	— Gizarteratzeko Zentroetan Sartzeko	
				Laguntza Indibidualak	73.500
0305	320301	46100	2007/0826	— Ekebizitza-Osagarria	28.790.000
Saila Guztira					363.323.508

05. Saila. OGASUNA ETA FINANTZAK

GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazkoa	Zenbatekoa
0501	120303	23903	2007/0041	— Administrazioarekiko Auzietan Lege Aholkularitza	30.000
0501	190101	45100	2010/0003	— Orokorra BFA	1.000.000

Departamento 02. AGRICULTURA

GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0202	530102	44300	2007/0296	— Fondo Europeo Agrícola de Garantía.....	7.700.000
0205	710102	74300	2007/0296	— Fondo Europeo Agrícola de Garantía.....	30.000
0205	710102	74900	2007/0296	— Fondo Europeo Agrícola de Garantía.....	10.000
Total Departamento.....					7.740.000

Departamento 03. ACCIÓN SOCIAL

GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0302	310302	46100	2007/0255	— Acogimiento Familiar	1.849.825
0302	310302	76100	2007/0255	— Acogimiento Familiar	6.000
0303	310303	46100	2007/0632	— Ayudas Individuales Atención Residencial	
				Personas Mayores	7.241.360
0303	310303	46100	2007/0633	— Ayudas Individual Estancias	
				Ciños. de Día Personas Mayores	4.415.350
0303	310303	46100	2010/0020	— Prestación Vinculada al Servicio Residencial.....	3.754.751
0304	310305	46100	2007/0230	— Pensiones no contributivas (PNC)	28.773.884
0304	310305	46100	2007/0234	— Ley de Integración Social	
				de Minusválidos (LISMI)	692.946
0304	310305	46100	2007/0610	— Ayudas a entidades personas con discapacidad	778.740
0304	310305	46100	2007/0822	— Prestación asistencia personal Ley Dependencia	50.000
0304	310305	46100	2007/0823	— Prestación para cuidados en el entorno	
				familiar Ley de la Dependencia.....	49.717.500
0305	320301	46100	2007/0232	— Renta de Garantía de Ingresos	232.449.000
0305	320301	46100	2007/0233	— Fondo de Bienestar Social (FBS)	1.115.742
0305	320301	46100	2007/0265	— Ayudas especiales para la inserción	3.614.910
0305	320301	46100	2007/0634	— Ayudas individuales para ingresos	
				en Centros de Inserción Social.....	73.500
0305	320301	46100	2007/0826	— Complemento vivienda	28.790.000
Total Departamento.....					363.323.508

Departamento 05. HACIENDA Y FINANZAS

GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0501	120303	23903	2007/0041	— Asesoría Jurídica y Contencioso	30.000
0501	190101	45100	2010/0003	— Genérico DFB	1.000.000

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0502	610303	23799	2007/0197	— Honorarios Registradores por Liquidaciones Trans. y Sucesiones	400.000
0504	610203	23905	2010/0003	— Genérico DFB	150.000
Total Departamento					1.580.000

Departamento 07. RELACIONES MUNICIPALES Y ADMINISTRACIÓN

GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0702	120102	46901	2010/0001	— Gastos Personal DFB	485.000
0702	120102	46902	2010/0001	— Gastos Personal DFB	60.000
0702	120102	83601	2010/0001	— Gastos Personal DFB	880.000
0703	120201	23903	2007/0041	— Asesoría Jurídica y Contencioso	625.000
Total Departamento					2.050.000

Departamento 20. DEUDA PÚBLICA

GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
2000	010101	32100	2007/0018	— Deuda Pública	11.704.711
2000	010101	33200	2007/0018	— Deuda Pública	1.450.000
2000	010101	33599	2007/0018	— Deuda Pública	1.150.000
2000	010101	34500	2007/0018	— Deuda Pública	45.540.716
2000	010101	34600	2007/0018	— Deuda Pública	6.179.696
2000	010101	35204	2007/0018	— Deuda Pública	900
2000	010101	36200	2007/0018	— Deuda Pública	3.000
2000	010101	36902	2007/0018	— Deuda Pública	3.772.940
2000	010101	92100	2007/0018	— Deuda Pública	30.050.605
2000	010101	94500	2007/0018	— Deuda Pública	121.814.947
2000	010101	94600	2007/0018	— Deuda Pública	6.149.135
Total Departamento					227.816.650

Departamento 21. COMPROMISOS INSTITUCIONALES

GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
2100	910101	41101	2007/0012	— Cupo al Estado	175.870.216
2100	910101	41111	2007/0012	— Cupo al Estado	4.398.338
2100	910101	42101	2007/0011	— Aportaciones Generales al Gobierno Vasco	4.055.385.533

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbategoa
0502	610303	23799	2007/0197	— Erregistratzaileen Ordainsariak Ondare Eskualdeketa eta Oinordetzentatik	400.000
0504	610203	23905	2010/0003	— Orokorra BFA	150.000
Saila Guzтира					1.580.000

07. Saila. UDAL HARREMANAK ETA HERRI ADMINISTRAZIOA

GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbategoa
0702	120102	46901	2010/0001	— Langileri Gastuak BFA	485.000
0702	120102	46902	2010/0001	— Langileri Gastuak BFA	60.000
0702	120102	83601	2010/0001	— Langileri Gastuak BFA	880.000
0703	120201	23903	2007/0041	— Administrazioarekiko Auzietan Lege Aholkularitza	625.000
Saila Guzтира					2.050.000

20. Saila. HERRI ZORRA

GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbategoa
2000	010101	32100	2007/0018	— Zor Publikoa	11.704.711
2000	010101	33200	2007/0018	— Zor Publikoa	1.450.000
2000	010101	33599	2007/0018	— Zor Publikoa	1.150.000
2000	010101	34500	2007/0018	— Zor Publikoa	45.540.716
2000	010101	34600	2007/0018	— Zor Publikoa	6.179.696
2000	010101	35204	2007/0018	— Zor Publikoa	900
2000	010101	36200	2007/0018	— Zor Publikoa	3.000
2000	010101	36902	2007/0018	— Zor Publikoa	3.772.940
2000	010101	92100	2007/0018	— Zor Publikoa	30.050.605
2000	010101	94500	2007/0018	— Zor Publikoa	121.814.947
2000	010101	94600	2007/0018	— Zor Publikoa	6.149.135
Saila Guzтира					227.816.650

21. Saila. ERAKUNDE KONPROMIZUAK

GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbategoa
2100	910101	41101	2007/0012	— Estatuarentzako Kupoa	175.870.216
2100	910101	41111	2007/0012	— Estatuarentzako Kupoa	4.398.338
2100	910101	42101	2007/0011	— Eusko Jauritaritzarentzako Ekarpen Orokorrak ...	4.055.385.533

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
2100	910101	42102	2007/0011	— Aportaciones Generales al Gobierno Vasco	13.428.467
2100	910101	42109	2007/0011	— Aportaciones Generales al Gobierno Vasco	17.347.138
2100	910101	42122	2007/0011	— Aportaciones Generales al Gobierno Vasco	1.504.029
2100	910101	42123	2007/0011	— Aportaciones Generales al Gobierno Vasco	16.947.904
2100	910101	42124	2007/0011	— Aportaciones Generales al Gobierno Vasco	173.029
2100	910101	42125	2007/0011	— Aportaciones Generales al Gobierno Vasco	6.016.800
2100	910101	42126	2007/0011	— Aportaciones Generales al Gobierno Vasco	268.103.934
Total Departamento					4.559.175.388

Departamento 22. FINANCIACIÓN MUNICIPAL

GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
2200	910202	43201	2007/0013	— Financiación Municipal Udalkutxa	773.908.956
2200	910202	43201	2007/0014	— Imprevistos Financiación Municipal-Udalkutxa...	2.357.030
2200	910202	43205	2007/0015	— Financiación Municipal Gizartekutxa	13.646.652
2200	910202	45100	2007/0037	— EUDEL	1.171.406
2200	910202	73201	2007/0014	— Imprevistos Financiación Municipal-Udalkutxa...	3.500.000
Total Departamento					794.584.044

Departamento 23. JUNTAS GENERALES

GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
2300	110101	43101	2007/0017	— Juntas Generales - Aportación Anual	8.000.000
Total Departamento					8.000.000

Departamento 50. INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL

GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
5001	110201	46901	2010/0004	— Gastos Personal IFAS	160.000
5001	110201	46902	2010/0004	— Gastos Personal IFAS	10.000
5001	110201	83601	2010/0004	— Gastos Personal IFAS	350.000
Total Departamento					520.000

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
2100	910101	42102	2007/0011	— Eusko Jaurilaritzarentzako Ekarpen Orokorrak ...	13.428.467
2100	910101	42109	2007/0011	— Eusko Jaurilaritzarentzako Ekarpen Orokorrak ...	17.347.138
2100	910101	42122	2007/0011	— Eusko Jaurilaritzarentzako Ekarpen Orokorrak ...	1.504.029
2100	910101	42123	2007/0011	— Eusko Jaurilaritzarentzako Ekarpen Orokorrak ...	16.947.904
2100	910101	42124	2007/0011	— Eusko Jaurilaritzarentzako Ekarpen Orokorrak ...	173.029
2100	910101	42125	2007/0011	— Eusko Jaurilaritzarentzako Ekarpen Orokorrak ...	6.016.800
2100	910101	42126	2007/0011	— Eusko Jaurilaritzarentzako Ekarpen Orokorrak ...	268.103.934
Saila Guztira					4.559.175.388

22. Saila. UDAL FINANTZAKETA

GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
2200	910202	43201	2007/0013	— Udal Finantzazioa Udalkutxa	773.908.956
2200	910202	43201	2007/0014	— Udalkutxa - Udal Finantzazioaren Ezusteak	2.357.030
2200	910202	43205	2007/0015	— Udal Finantzazioa Gizartekutxa	13.646.652
2200	910202	45100	2007/0037	— EUDEL	1.171.406
2200	910202	73201	2007/0014	— Udalkutxa - Udal Finantzazioaren Ezusteak	3.500.000
Saila Guztira					794.584.044

23. Saila. BATZAR NAGUSIA

GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
2300	110101	43101	2007/0017	— Batzar Nagusiak - Urteko Ekarpena	8.000.000
Saila Guztira					8.000.000

Departamento 50. INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL

GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
5001	110201	46901	2010/0004	— Langileri Gastuak GUFU	160.000
5001	110201	46902	2010/0004	— Langileri Gastuak GUFU	10.000
5001	110201	83601	2010/0004	— Langileri Gastuak GUFU	350.000
Saila Guztira					520.000

56. Saila. BIZKAIKO IRAUNKORTASUNERAKO INSTITUTUA

GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA

Organikoa	Egitiaua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
5600	540103	46901	2010/0009	Orokorra Bil.....	2.000
5600	540103	83601	2010/0009	Orokorra Bil.....	9.000
Saila Guztira					11.000

GASTUAK: LABURPENA KAPITULUKA

Kapitulua		Zenbatekoa
1.	Oinarizko Ordainsariak.....	194.557.883
2.	Ondasun Arunt eta Zerbitzuetako Gastuak.....	346.027.991
3.	Finantza Gastuak	69.805.963
4.	Transferentzia Aruntak.....	6.037.128.763
6.	Benetako Inbertsioak.....	216.929.091
7.	Kapital Transferentziak.....	182.557.905
8.	Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	48.372.614
9.	Finantza-Pasiboen Aldakuntza.....	158.014.687
Aurrekontua Guztira		7.254.294.897

GASTUAK: LABURPENA SAILKA

Saila		Zenbatekoa
01.	Ahaldun Nagusiaren Kabinetea.....	16.239.632
02.	Nekazaritza	54.711.776
03.	Gizarte Ekintza.....	732.573.514
04.	Kultura.....	77.029.237
05.	Ogasuna eta Finantzak	147.520.670
06.	Herri Lanak.....	208.133.904
07.	Udal Harremanak eta Herri Administrazioa.....	87.633.044
08.	Ekonomi Sustapena	74.064.360
09.	Ingurumena	93.962.181
11.	Garraioak eta Hirigintza.....	172.850.497
20.	Herri Zorra.....	227.816.650
21.	Erakunde Konpromizua.....	4.559.175.388
22.	Udal Finantzaketa	794.584.044
23.	Batzar Nagusia	8.000.000
Aurrekontua Guztira		7.254.294.897

Departamento 56. INSTITUTO PARA LA SOSTENIBILIDAD DE BIZKAIA

GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
5600	540103	46901	2010/0009	— Genérico ISB.....	2.000
5600	540103	83601	2010/0009	— Genérico ISB.....	9.000
Total Departamento.....					11.000

GASTOS: RESUMEN POR CAPÍTULOS

Capítulo		Importe
1.	Remuneraciones de Personal	194.557.883
2.	Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	346.027.991
3.	Gastos Financieros.....	69.805.963
4.	Transferencias Corrientes.....	6.037.128.763
6.	Inversiones Reales	216.929.091
7.	Transferencias de Capital.....	182.557.905
8.	Variación de Activos Financieros.....	48.372.614
9.	Variación de Pasivos Financieros.....	158.014.687
Total Presupuesto		7.254.294.897

GASTOS: RESUMEN POR DEPARTAMENTOS

Departamento		Importe
01.	Gabinete del Diputado General.....	16.239.632
02.	Agricultura	54.711.776
03.	Acción Social.....	732.573.514
04.	Cultura.....	77.029.237
05.	Hacienda y Finanzas.....	147.520.670
06.	Obras Publicas	208.133.904
07.	Relaciones Municipales y Administración Ublica	87.633.044
08.	Promoción Económica	74.064.360
09.	Medio Ambiente	93.962.181
11.	Transportes y Urbanismo	172.850.497
20.	Deuda Publica.....	227.816.650
21.	Compromisos Institucionales	4.559.175.388
22.	Financiación Municipal.....	794.584.044
23.	Juntas Generales	8.000.000
Total del Presupuesto		7.254.294.897

GASTUAK: LABURPEN OROKORRA EGINKIZUN ETA KAPITULUKA

Eginkizuna	Kapitulua	Deskripzioa	Guztira	%
0		Herri Zorra.....	227.816.650	3,1%
	3	Finantza Gastuak.....	69.801.963	1,0%
	9	Finantza-Pasiboen Aldakuntza.....	158.014.687	2,2%
1		Izaera Orokorreko Zerbizua	278.255.668	3,8%
	1	Oinarizko Ordainsariak	57.437.077	0,8%
	2	Ondasun Arrunt eta Zerbizuetako Gastuak.....	62.110.839	0,8%
	4	Transferentzia Arruntak	110.506.078	1,5%
	6	Benetako Inbertsioak	39.757.174	0,5%
	7	Kapital Transferentziak	7.564.500	0,1%
	8	Finantza-Aktiboen Aldakuntza	880.000	0,0%
2		Defentsa, Babes Zibila eta Hiriarren Segurtasuna.....	27.140.406	0,4%
	1	Oinarizko ordainsariak	24.262.306	0,4%
	2	Ondasun Arrunt eta Zerbizuetako Gastuak	2.030.020	0,0%
	6	Benetako Inbertsioak	848.080	0,0%
3		Gizarte Segurtasun, Babes eta Sustapena.....	647.426.207	8,9%
	1	Oinarizko Ordainsariak	19.666.202	0,3%
	2	Ondasun Arrunt eta Zerbizuetako Gastuak	201.527.223	2,8%
	4	Transferentzia Arruntak	415.115.228	5,7%
	6	Benetako Inbertsioak	9.230.827	0,1%
	7	Kapital Transferentziak	1.886.727	0,0%
4		Gizarte Izaerako Herri Ondasunak Ekoiztea.....	162.565.955	2,2%
	1	Oinarizko Ordainsariak	15.524.375	0,2%
	2	Ondasun Arrunt eta Zerbizuetako Gastuak	15.995.996	0,2%
	4	Transferentzia Arruntak	36.080.769	0,5%
	6	Benetako Inbertsioak	31.720.911	0,4%
	7	Kapital Transferentziak	47.699.460	0,6%
	8	Finantza-Aktiboen Aldakuntza	15.544.444	0,2%
5		Ekonomiazko Herri Ondasunak Ekoiztea.....	405.857.458	5,6%
	1	Oinarizko Ordainsariak	22.782.528	0,3%
	2	Ondasun Arrunt eta Zerbizuetako Gastuak	49.367.826	0,7%
	4	Transferentzia Arruntak	99.225.068	1,4%
	6	Benetako Inbertsioak	134.259.399	1,9%
	7	Kapital Transferentziak	93.822.467	1,3%
	8	Finantza-Aktiboen Aldakuntza	6.400.170	0,1%
6		Ekonomiaren Araupeketa Orokorra.....	78.169.999	1,1%
	1	Oinarizko Ordainsariak	48.707.699	0,7%
	2	Ondasun Arrunt eta Zerbizuetako Gastuak	8.213.300	0,1%
	3	Finantza Gastuak	4.000	0,0%
	4	Transferentzia Arruntak	150.000	0,0%
	6	Benetako Inbertsioak	1.095.000	0,0%
	7	Kapital Transferentziak	15.000.000	0,2%
	8	Finantza-Aktiboen Aldakuntza	5.000.000	0,1%

GASTOS: RESUMEN GENERAL POR FUNCIONES Y CAPITULOS

Función	Capítulo	Descripción	Total	%
0		Deuda Pública.....	227.816.650	3,1%
	3	Gastos Financieros.....	69.801.963	1,0%
	9	Variación de Pasivos Financieros.....	158.014.687	2,2%
1		Servicios de Carácter General.....	278.255.668	3,8%
	1	Remuneraciones de Personal.....	57.437.077	0,8%
	2	Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	62.110.839	0,8%
	4	Transferencias Corrientes	110.506.078	1,5%
	6	Inversiones Reales.....	39.757.174	0,5%
	7	Transferencias de Capital.....	7.564.500	0,1%
	8	Variación de Activos Financieros	880.000	0,0%
2		Defensa, Protección Civil y Seguridad Ciudadana.....	27.140.406	0,4%
	1	Remuneraciones de Personal.....	24.262.306	0,4%
	2	Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	2.030.020	0,0%
	6	Inversiones Reales.....	848.080	0,0%
3		Seguridad, Protección y Promoción Social.....	647.426.207	8,9%
	1	Remuneraciones de Personal.....	19.666.202	0,3%
	2	Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	201.527.223	2,8%
	4	Transferencias Corrientes	415.115.228	5,7%
	6	Inversiones Reales.....	9.230.827	0,1%
	7	Transferencias de Capital.....	1.886.727	0,0%
4		Producción de Bienes Públicos de Carácter Social.....	162.565.955	2,2%
	1	Remuneraciones de Personal.....	15.524.375	0,2%
	2	Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	15.995.996	0,2%
	4	Transferencias Corrientes	36.080.769	0,5%
	6	Inversiones Reales.....	31.720.911	0,4%
	7	Transferencias de Capital.....	47.699.460	0,6%
	8	Variación de Activos Financieros	15.544.444	0,2%
5		Producción de Bienes Públicos Carácter Económico	405.857.458	5,6%
	1	Remuneraciones de Personal.....	22.782.528	0,3%
	2	Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	49.367.826	0,7%
	4	Transferencias Corrientes	99.225.068	1,4%
	6	Inversiones Reales.....	134.259.399	1,9%
	7	Transferencias de Capital.....	93.822.467	1,3%
	8	Variación de Activos Financieros	6.400.170	0,1%
6		Regulación Económica de Carácter General.....	78.169.999	1,1%
	1	Remuneraciones de Personal.....	48.707.699	0,7%
	2	Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	8.213.300	0,1%
	3	Gastos Financieros	4.000	0,0%
	4	Transferencias Corrientes	150.000	0,0%
	6	Inversiones Reales.....	1.095.000	0,0%
	7	Transferencias de Capital.....	15.000.000	0,2%
	8	Variación de Activos Financieros	5.000.000	0,1%

Funci3n	Capitulu	Deskrip33n	Total	%
7		<i>Regulaci3n Econ3mica de Sectores Productivos.....</i>	<i>73.303.122</i>	<i>1,0%</i>
	1	Remuneraciones de Personal	6.177.696	0,1%
	2	Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	6.782.787	0,1%
	4	Transferencias Corrientes	26.692.188	0,4%
	6	Inversiones Reales.....	17.700	0,0%
	7	Transferencias de Capital.....	13.084.751	0,2%
	8	Variaci3n de Activos Financieros	20.548.000	0,3%
9		<i>Transferencias al Sector Publico</i>	<i>5.353.759.432</i>	<i>73,8%</i>
	4	Transferencias Corrientes	5.350.259.432	73,8%
	7	Transferencias de Capital	3.500.000	0,0%
		Total Presupuesto	7.254.294.897	100%

INGRESOS: RESUMEN POR CAPÍTULOS

Capitulo	Importe
1. Impuestos Directos.....	2.992.430.060
2. Impuestos Indirectos	3.565.785.264
3. Tasas, Precios P3blicos y Otros	135.405.100
4. Transferencias Corrientes.....	276.778.523
5. Ingresos Patrimoniales	11.258.000
6. Enajenaci3n de Inversiones Reales	2.500.000
7. Transferencias de Capital	51.243.263
8. Variaci3n de Activos Financieros.....	880.000
9. Variaci3n Pasivos Financieros.....	218.014.687
Total Presupuesto	7.254.294.897

INGRESOS: RESUMEN POR ARTÍCULO

Articulo	Importe
11. Impuesto sobre la Renta	2.942.062.160
12. Impuesto sobre el Capital.....	48.000.000
13. Recargos sobre Impuestos Locales	1.500.000
19. Impuestos Directos Extinguidos.....	867.900
21. Transmisiones Patrimoniales Y A.J.D	145.000.000
22. Impuesto sobre el Valor A3adido	2.573.070.464
23. Impuestos sobre Consumos.....	776.558.300
24. Impuesto sobre las Primas de Seguro	44.000.000
25. Impuesto s/ventas Minor. de Determinados Hidrocarb.....	27.156.500
32. Tasas	37.260.100
33. Precios P3blicos.....	61.111.000
34. Contribuciones Especiales	1.200.000
38. Reintegros	150.000

Eginkizuna	Kapitulua	Deskripzioa	Guztira	%
7		<i>ekoizpen arloen ekonomia araupeketara.....</i>	<i>73.303.122</i>	<i>1,0%</i>
	1	Oinarriko Ordainsariak	6.177.696	0,1%
	2	Ondasun Arrunt eta Zerbitzueta GASTUAK.....	6.782.787	0,1%
	4	Transferentzia Arruntak	26.692.188	0,4%
	6	Benetako Inbertsioak	17.700	0,0%
	7	Kapital Transferentziak	13.084.751	0,2%
	8	Finantza-Aktiboen Aldakuntza	20.548.000	0,3%
9		<i>Herri Arloarentzako Transferentziak</i>	<i>5.353.759.432</i>	<i>73,8%</i>
	4	Transferentzia Arruntak	5.350.259.432	73,8%
	7	Kapital Transferentziak	3.500.000	0,0%
		Aurrekontua Guztiara.....	7.254.294.897	100%

SARRERAK: LABURPENA KAPITULUKA

Kapitulua	Zenbatekoa
1. Zuzeneko Zergak.....	2.992.430.060
2. Zeharkako Zergak	3.565.785.264
3. Tasak, Prezio Publikoak eta Beste Baliabide Batzuk.....	135.405.100
4. Transferentzia Arruntak.....	276.778.523
5. Ondare Sarrerak	11.258.000
6. Benetako Inbertsioen Besterenganaketa	2.500.000
7. Kapital Transferentziak	51.243.263
8. Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	880.000
9. Finantza-Pasiboen Aldakuntza.....	218.014.687
Aurrekontua Guztiara	7.254.294.897

SARRERAK: LABURPENA ARTIKULUKA

Artiklua	Zenbatekoa
11. Errentaren Gainerako Zerga.....	2.942.062.160
12. Kapitalaren Gainerako Zerga	48.000.000
13. Toki Zergen Gainerako Errekarguak.....	1.500.000
19. Iraungitako Zuzeneko Zergak.....	867.900
21. Ondare Eskualdaketa eta E.J.D	145.000.000
22. Balio Erantsiaren Gainerako Zerga	2.573.070.464
23. Kontsumoen Gainerako Zergak.....	776.558.300
24. Aseguru-sariaren Gainerako Zerga	44.000.000
25. Hidrokarburu Zehatz Batzuen Txikizkaren Salmenten	27.156.500
32. Tasak	37.260.100
33. Prezio Publikoak.....	61.111.000
34. Kontribuzio Bereziak.....	1.200.000
38. Itzulketak	150.000

Artículo	Importe
39. Otros Ingresos.....	35.684.000
41. Transferencias del Estado	1.700.000
42. Transferencias de la Comunidad Autónoma de Euskadi	265.002.523
43. Transferencias del Territorio Histórico de Bizkaia.....	2.270.000
47. Transferencias de Admin. exteriores y Organ. Inter.....	7.806.000
53. Intereses de Depósitos.....	5.317.000
55. De Concesiones, Aprov. y Explotaciones	350.000
59. Otros Ingresos Patrimoniales	5.591.000
63. Enajenación Edificios	2.500.000
72. Transferencias de la Comunidad Autónoma de Euskadi	46.361.000
77. De Administraciones Exter. y Organ. Internacionales	4.882.263
83. Reintegro de Prestamos Concedidos A C. P.	880.000
98. Financiación del Déficit del Ejercicio	218.014.687
Total del Presupuesto	7.254.294.897

INGRESOS: RESUMEN POR DEPARTAMENTOS

Departamento	Importe
02. Agricultura.....	9.916.363
03. Acción Social.....	319.726.523
04. Cultura.....	539.500
05. Hacienda y Finanzas.....	6.679.778.324
06. Obras Publicas.....	6.600.000
07. Relaciones Municipales y Administración Pública.....	5.260.000
11. Transportes y Urbanismo	3.551.500
20. Deuda Pública	228.922.687
Total del Presupuesto	7.254.294.897

Artikulua	Zerbatekoa
39. Beste Sarrera Batzuk	35.684.000
41. Transferentziak Estatutik	1.700.000
42. Transferentziak Euskal Autonomia Erkidegotik	265.002.523
43. Transferentzia Bizkaiko Lurralde Historikotik	2.270.000
47. Kanpoko Administrazio eta Nazioarteko Erakundeetat	7.806.000
53. Gordailuen Korrituak.....	5.317.000
55. Emakiden, Aprobetxa. eta Ustiapenena	350.000
59. Beste Ondare Sarrera Batzuk	5.591.000
63. Eralkinen Besterenganaketa	2.500.000
72. Euskal Autonomia Erkidegoaren Transferentziak	46.361.000
77. Kanpoko Administrazio eta Nazioarteko Erakundeenak	4.882.263
83. EPE Laburrera Emandako Maileguen Itzulaketa.....	880.000
98. Ekitadilko Mentsaren Finantzaketa.....	218.014.687
Aurrekontua Guzтира / Total del Presupuesto	7.254.294.897

SARRERAK: LABURPENA SAILKA

Saila	Zerbatekoa
02. Nekazaritza	9.916.363
03. Gizarte Ekintza.....	319.726.523
04. Kultura	539.500
05. Ogasuna eta Finantzak	6.679.778.324
06. Herri Lanak.....	6.600.000
07. Udal Harremanak eta Herri Administrazioa	5.260.000
11. Garraioak eta Hirigintza.....	3.551.500
20. Herri Zorra	228.922.687
Aurrekontua Guzтира	7.254.294.897

GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA 2011KO AURREKONTUA / PRESUPUESTO DEL INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL 2011

BIZKAIAKO LURRALDE HISTORIKOAREN AURREKONTU OROKORRAK / PRESUPUESTOS GENERALES DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA

GASTUAK: LABURPENA KAPITULUKA		GASTOS: RESUMEN POR CAPÍTULOS	
Kapitulua	Zenbatekoa	Capítulo	Importe
1. Oinarizko Ordainsariak.....	60.450.000	1. Remuneraciones de Personal.....	60.450.000
2. Ondasun Arunt eta Zerbitzuetako Gastuak.....	36.150.000	2. Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	36.150.000
4. Transferentzia Arruntak.....	170.000	4. Transferencias Corrientes.....	170.000
6. Benetako Inbertsioak.....	1.800.000	6. Inversiones Reales.....	1.800.000
7. Kapital Transferentziak.....	10.000	7. Transferencias de Capital.....	10.000
8. Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	350.000	8. Variación de Activos Financieros.....	350.000
Aurrekontua Guztiara	98.930.000	Total del Presupuesto.....	98.930.000
SARRERAK: LABURPENA KAPITULUKA		INGRESOS: RESUMEN POR CAPÍTULOS	
Kapitulua	Zenbatekoa	Capítulo	Importe
3. Tasak, Prezio Publikoak eta Beste Ballabide Batzuk.....	10.000	3. Tasas, Precios Públicos y Otros.....	10.000
4. Transferentzia Arruntak.....	96.640.000	4. Transferencias Corrientes.....	96.640.000
5. Ondare Sarrerak.....	120.000	5. Ingresos Patrimoniales.....	120.000
7. Kapital Transferentziak.....	1.810.000	7. Transferencias de Capital.....	1.810.000
8. Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	350.000	8. Variación de Activos Financieros.....	350.000
Aurrekontua Guztiara	98.930.000	Total del Presupuesto.....	98.930.000

BIZKAIKO IRAUNKORTASUNERAKO INSTITUTOA 2011KO AURREKONTUA / PRESUPUESTO DEL INSTITUTO PARA LA SOSTENIBILIDAD DE BIZKAIA 2011

BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN AURREKONTU OROKORRAK / PRESUPUESTOS GENERALES DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA

GASTUAK: LABURPENA KAPITULUKA		GASTOS: RESUMEN POR CAPÍTULOS	
Kapitulua	Zenbatekoa	Capítulo	Importe
1. Oinarizko Ordainsariak.....	722.000	1. Remuneraciones de Personal	722.000
2. Ondasun Arunt eta Zerbitzuetako Gastuak	781.000	2. Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	781.000
4. Transferentzia Aruntak.....	2.000	4. Transferencias Corrientes.....	2.000
6. Benetako Inbertsioak.....	115.000	6. Inversiones Reales	115.000
7. Kapital Transferentziak.....	5.000	7. Transferencias de Capital.....	5.000
8. Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	9.000	8. Variación de Activos Financieros.....	9.000
Aurrekontua Guztira	1.634.000	Total del Presupuesto.....	1.634.000
SARRERAK: LABURPENA KAPITULUKA		INGRESOS: RESUMEN POR CAPÍTULOS	
Kapitulua	Zenbatekoa	Capítulo	Importe
4. Transferentzia Aruntak.....	1.500.000	4. Transferencias Corrientes.....	1.500.000
5. Ondare Sarrerak	5.000	5. Ingresos Patrimoniales	5.000
7. Kapital Transferentziak.....	120.000	7. Transferencias de Capital.....	120.000
8. Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	9.000	8. Variación de Activos Financieros.....	9.000
Aurrekontua Guztira	1.634.000	Total del Presupuesto	1.634.000

BIZKAIKO FORU ALDUNDIA / DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

KARRERAKO FUNTZIONARIOEN - PLANTILAREN ALDAKUNTZA - LANGILERIA / VARIACIÓN PLANTILLA DEL PERSONAL - FUNCIONARIO DE CARRERA - PERSONAL

Kategoria		Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	Aldakuntza	Kategoria		Ejercicio anterior	Situación actual	Propuesta	Variación
Sarrerako Idazkaria.....		1	1	1	0	Secretario/o de Entrada.....		1	1	1	0
Idazkaritza-Kontuh Artzaleza.....		1	1	1	0	Secretario/a Intervención.....		1	1	1	0
Administrazio Orokorreko Teknikaria.....		185	185	185	0	Técnico/a Administración General.....		185	185	185	0
Administrazio Teknikaria (Irungitzekeko).....		8	5	5	-3	Técnico/a Administ. a Extinguir.....		8	5	5	-3
Kudeaketako Teknikari Ertaina.....		6	6	6	0	Técnico/a Medio de Gestión.....		6	6	6	0
Administria.....		838	841	841	3	Administrativo/a.....		838	841	841	3
Laguntzailea Auxiliar.....		145	140	140	-5	Auxiliar.....		145	140	140	-5
Ikuskatzailetzako Laguntzailea.....		7	7	7	0	Auxiliar Inspección.....		7	7	7	0
Menpekoea.....		44	38	38	-6	Subalterno/a.....		44	38	38	-6
Zerbitzuetako Langilea.....		35	42	42	7	Personal de Servicios.....		35	42	42	7
Behargina.....		8	11	11	3	Operarios/as.....		8	11	11	3
Agirizama.....		1	1	1	0	Archivero/a.....		1	1	1	0
Arkitektoa.....		32	31	31	-1	Arquitecto/a.....		32	31	31	-1
Biologoa.....		1	1	1	0	Biólogo/a.....		1	1	1	0
Ekonomi Alaria.....		88	87	87	-1	Economista.....		88	87	87	-1
Nekazaritzako Ingeniaria.....		9	9	9	0	Ingeniero/a Agrónomo/a.....		9	9	9	0
Bideetako Ingeniaria.....		35	34	34	-1	Ingeniero/a de Caminos.....		35	34	34	-1
Basoetako Ingeniaria.....		12	12	12	0	Ingeniero/a de Montes.....		12	12	12	0
Telekomunikazioetako Ngeniaria.....		1	1	1	0	Ingeniero/a de Telecomunicaciones.....		1	1	1	0
Industriako Ingeniaria.....		26	25	25	-1	Ingeniero/a Industrial.....		26	25	25	-1
Finantzen Ikuskatzailea.....		46	46	46	0	Inspector/a de Finanzas.....		46	46	46	0
Kontuhartzaileza-Kontabilitatea.....		1	1	1	0	Intervención-Contabilidad.....		1	1	1	0
Filosofia eta Letretako Lizenziaduna.....		3	3	3	0	Ldo/a. Filosofía y Letras.....		3	3	3	0
Legelari-Aholkularia.....		14	13	13	-1	Letrado/a Asesor/a.....		14	13	13	-1
Gorputz-Hezkuntzako Lizenziaduna.....		2	2	2	0	Licenciado/a Educación Física.....		2	2	2	0
Medikua.....		14	14	14	0	Médico/a.....		14	14	14	0
Enpresako Medikua.....		4	4	4	0	Médico/a Empresa.....		4	4	4	0
Mediku Suspertzailea.....		2	2	2	0	Médico/a Rehabilitador.....		2	2	2	0
Pedagogoa.....		1	1	1	0	Pedagogo/a.....		1	1	1	0
Psikologoa.....		30	31	31	1	Psicólogo/a.....		30	31	31	1
Kimikaria.....		3	3	3	0	Químico/a.....		3	3	3	0
Soziologoa.....		3	3	3	0	Sociólogo/a.....		3	3	3	0
Agiritegiko Teknikaria.....		5	5	5	0	Técnico/a de Archivo.....		5	5	5	0
Antolaketako Teknikaria.....		28	28	28	0	Técnico/a de Organización.....		28	28	28	0
Arkeologiako Teknikaria.....		2	2	2	0	Técnico/a en Arqueología.....		2	2	2	0
Liburutegietako Teknikaria.....		9	9	9	0	Técnico/a en Bibliotecas.....		9	9	9	0
Kultur Proiektuen Zuzendaritzako Teknika.....		3	3	3	0	Técnico/a Dir. de Proyectos Culturales.....		3	3	3	0
Zaharberrikuntzako Teknikaria.....		4	4	4	0	Técnico/a en Restauración.....		4	4	4	0
Liburutegien Kudeaketa eta Zuzendaritzak.....		1	1	1	0	Técnico/a Gest. y Dirección Biblioteca.....		1	1	1	0
Albaitaria.....		12	12	12	0	Veterinario/a.....		12	12	12	0

Kategoria	Aurreko ekitaldia	Eguno egoera	Proposamena	Aldakuntza	Categoria	Ejercicio anterior	Situación actual	Propuesta	Variación
Ingruigiroko Goi Mailako Teknikaria	10	12	12	2	Técnico/a Superior Medioambiental.....	10	12	12	2
Kirol Medikuntzako Medikak	2	2	2	0	Médicos de Medicina del Deporte	2	2	2	0
Idem Técnico en Etnografía.....	1	1	1	0	Idem Técnico en Etnografía	1	1	1	0
Administraria	2	2	2	0	Administrador/a.....	2	2	2	0
Sistemen Analisisgilea	1	1	1	0	Analista de Sistemas	1	1	1	0
Analisisgile-Programatzailea	1	1	1	0	Analista-Programador	1	1	1	0
Arkitekto Teknikoa	27	27	27	0	Arquitecto/a Técnico/a	27	27	27	0
Gizarte Laguntzailea	105	61	61	-44	Asistente/a Social	105	61	61	-44
Osasun Laguntzaile Teknikoa	4	1	1	-3	Ayudante Técnico Sanitario.....	4	1	1	-3
Kinatzalea	3	3	3	0	Estimulador/a.....	3	3	3	0
Fisioterapeuta	1	1	1	0	Fisioterapeuta	1	1	1	0
Gizarte Graduduna	1	1	1	0	Graduado/a Social	1	1	1	0
Herrilanelako Ingeniari Teknikoa	32	35	35	3	Ingeniero Técnico/a Obras Públicas.....	32	35	35	3
Topografiako Ingeniari Teknikoa	4	4	4	0	Ingeniero Técnico/a Topógrafo	4	4	4	0
Nekazaritzako Ingeniari Teknikoa	0	5	5	5	Ingeniero/a Técnico/a Agrícola	0	5	5	5
Meatzetako Ingeniari Teknikoa	4	4	4	0	Ingeniero/a Técnico/a de Minas	4	4	4	0
Basoetako Ingeniari Teknikoa	15	15	15	0	Ingeniero/a Técnico/a Forestal	15	15	15	0
Likidatzailea	118	117	117	-1	Liquidador/a	118	117	117	-1
Logopeda	2	2	2	0	Logopeda	2	2	2	0
Zereginetako Begiralea	4	4	4	0	Monitor/a Ocupacional	4	4	4	0
Nekazaritzako Peritua	18	13	13	-5	Perito/a Agrícola	18	13	13	-5
Industri Peritua	6	6	6	0	Perito/a Industrial	6	6	6	0
Psikomotrizigilea	1	1	1	0	Psicomotricista	1	1	1	0
Zergen Ikuskatzaileordea	52	52	52	0	Subinspector/a de Tributos	52	52	52	0
Turismo Jardueren Enpresetako Teknikaria	4	4	4	0	Técnico/a Emp. Act. Turísticas	4	4	4	0
Administrazio eta Finantzen Teknikari Er.	192	198	198	6	Técnico/a Medio/a Gestión Adva. Financiera	192	198	198	6
Normalizazioko Teknikari Ertaina	3	3	3	0	Técnico/a Medio/a de Normalización	3	3	3	0
Katalogazioko Teknikari Ertaina	3	3	3	0	Técnico/a Medio/a-Catalogador/a	3	3	3	0
Ikuskatzailezako Teknikari Ertaina	3	3	3	0	Técnico/a Medio/a-Inspección	3	3	3	0
Kudeabideetako Teknikari Ertainak	1	1	1	0	Técnicos/as Medios/as de Gestión	1	1	1	0
Subinspector Extinción Incendios	8	8	8	0	Subinspector Extinción Incendios	8	8	8	0
Tecnico/a Medio/a Hidrologia	1	1	1	0	Técnico/a Medio/a Hidrología	1	1	1	0
Lan Arrikuen Prebent. Teknik. Ertaina	4	4	4	0	Técnico/a Medio/a Prevención Riesgos Laborales	4	4	4	0
Idem Diplomado/a en Enfermería	0	3	3	3	Idem Diplomado/a en Enfermería	0	3	3	3
Gizarte Langilea	0	42	42	42	Trabajador/a Social	0	42	42	42
Kudeaketa-Kidegoa	11	9	9	-2	Cuerpo de Gestión	11	9	9	-2
Administrari-Artatzailea	1	1	1	0	Administrativo/a-Conservador/a	1	1	1	0
Errolda Agente Fiskala	16	16	16	0	Agente Fiscal Censal	16	16	16	0
Delineatzailea	23	23	23	0	Delineante.....	23	23	23	0
Industri Maisua	6	5	5	-1	Maestro/a Industrial	6	5	5	-1
Nekazaritzako Elikagaietarako Teknikaria	1	1	1	0	Técnico Agroalimentario.....	1	1	1	0
Basoko Agentea	74	74	74	0	Agente Forestal.....	74	74	74	0
Ofizial Instruktoarea	4	4	4	0	Oficial/a Instructor/a.....	4	4	4	0
Euskara Itzultzailea	9	9	9	0	Traductor/a de Euskera	9	9	9	0
Terminologoa	1	1	1	0	Terminólogo/a	1	1	1	0
Hizkuntz Ingeniaritza Teknikaria	1	1	1	0	Técnico/a en Ingeniería Lingüística.....	1	1	1	0
Euskara-Inglese-Gaztelania Itzultzailea	3	3	3	0	Traductor/a Euskara-Inglés-Castellano	3	3	3	0
Eusk-Frantses-Gaztel. Itzultzaile Lea	1	1	1	0	Traductor/a Euskara-Francés-Castellano	1	1	1	0
Zergabiltzailearen Ondokoa	1	1	1	0	Adjunto/a Recaudador	1	1	1	0

Kategoria			Aurreko ekitaldia			Eguno egoera			Proposamena			Aldakuntza		
Kategoria			Aurreko ekitaldia			Eguno egoera			Proposamena			Aldakuntza		
Agente Beteazlea	5	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	-1	0	-1
Makineriatzako Burua	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Herr. Eskubide eta Lank. Sust. Tek. Ertaina	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	0	0	0
Berdintasuna Sustatzeko Teknikari Ertain	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	0	0	0
Agente Beteazlearen Laguntzailea	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	0	0	0
Kirol Koordinatzailea	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0
Herrilarietako Arduraduna	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Begiralea	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	0	0	0
Herrilarietako Teknikari Laguntzailea	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Laborategiko Teknikaria	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	0	0	0
Obrak Kontrolatu eta Jagoteko Tekniko PR	6	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	-1	0	-1
Sukaldaritza Teknikari Especialista	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	0	0	0
Laborategiko Laguntzaile	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0
Liburutegiko Laguntzailea	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	0	0	0
Zelataria	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0
Lehen Mailako Analisigilea	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Psikiatriako Laguntzailea	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Kontratetako Bidezainen Jagotzailea	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Bigarren Mailako Delineatzailea	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Fotointerpretatzailea	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Gobernatzailea	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Maimasango Tunelaren Mantentimendua	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Lehen Mailako Zundatzailea	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Ikerketa Agentea	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	0	0	0
Liburutegiko Laguntzailea	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	0	0	0
Basoko Kapataza	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	0	0	0
Eripideen Artapeneko Jagotzailea	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	0	0	0
Jagotza-Laguntzailea	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Basozaintzailea	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	0	0	0
Agiritegi eta Sotoetako Jagotzailea	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	0	0	0
Bigarren Mailako Analisigilea	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	0	0	0
Topografiako Laguntzailea	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Elektrizitate-Laguntzailea	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Bigarren Mailako Kaxa-Egilea	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	0	0	0
Taldeko Bidezainen Langileburua	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Langileburua	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	0	0	0
Baratzazainen Langileburua	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Arotza	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-1	0	-1
Gidaria	19	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	-2	0	-2
Elektrizista	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Arduraduna	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	0	0	0
Lehen Mailako Azalezatzailea	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	0	0	0
Fotokonposizioilea	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	0	0	0
Linotipista	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Makinaria	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	0	0	0
Offset-eko Makinaria	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	0	0	0
Automobil-Mekanikaria	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0
Mekanikari-Palaria	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	0	0	0
Muntatzaile-Pasatzailea	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0

Categoría	Ejercicio anterior	Situación actual	Propuesta	Variación
Oficial/a Mantenimiento	1	1	1	0
Operadores/as Informáticos/as.....	4	4	4	0
Pintor/a.....	1	1	1	0
Sobrestante.....	2	1	1	-1
Telefonista	3	3	3	0
Camarero/a-Limpiador/a	13	13	13	0
Caminer/a	7	6	6	-1
Conductor/a Segunda.....	2	2	2	0
Limpiador/a.....	10	10	10	0
Mozo/a Agropecuario/a.....	4	4	4	0
Mozo/a Cultivo	3	3	3	0
Peón/a.....	50	45	45	-5
Trabajador/a Agrario/a.....	2	1	1	-1
Vigilante Limpiador/a.....	3	3	3	0
Oficial/a Servicio Extinción Incendios.....	4	4	4	0
Sargento/a Servicio Ext. Incendios	24	25	25	1
Suboficial/a	3	2	2	-1
Bombero/a	61	53	53	-8
Bombero/a Conductor/a.....	309	319	319	10
Cabo Servicio Ext. Incendios	22	18	18	-4
Total.....	3.153	3.138	3.138	-15

Categoría	Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	Aldakuntza
Mantenimendu-Ofiziala	1	1	1	0
Informatikako Jarduleak	4	4	4	0
Pintorea	1	1	1	0
Lanarizaina	2	1	1	-1
Telefonaria	3	3	3	0
Zerbitzari-Garbitzailea	13	13	13	0
Bidezaina	7	6	6	-1
Bigarren Mailako Gidaria	2	2	2	0
Garbitzailea	10	10	10	0
Abelurreko Ogikaria	4	4	4	0
Laborantzako Ogikaria	3	3	3	0
Peoia	50	45	45	-5
Nekazaritzako Langilea	2	1	1	-1
Jagole Garbitzailea	3	3	3	0
Ou Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzuko Of.	4	4	4	0
Su Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzuko SA	24	25	25	1
Ofizialordea	3	2	2	-1
Suhiltzailea	61	53	53	-8
Suhiltzaile-Gidaria	309	319	319	10
Suhiltzaitze eta Salbamendu Zerbitzuko KA	22	18	18	-4
Guztira	3.153	3.138	3.138	-15

LAN-KONTRATUKO LANGILERIAREN: PLANTILLA ETA PLANTILAREN ALDAKUNTZA / PERSONAL LABORAL: PLANTILLA Y VARIACIÓN DE PLANTILLA

Categoría	Ejercicio anterior	Situación actual	Propuesta	Variación
Técnico Superior	1	1	1	0
Administrativo/a.....	21	20	20	-1
Oficial/a Administrativo/a Primera	1	1	1	0
Auxiliar Administrativo/a.....	5	5	5	0
Oficial/a Administrativo/a Segunda.....	4	4	4	0
Arquitecto/a.....	1	1	1	0
Asistente/a Social	3	3	3	0
Ayudante Técnico Sanitario.....	1	1	1	0
Técnicos/as Medios/as de Gestión	2	2	2	0
Encargado/a de Topografía	1	1	1	0
Delineante Superior	1	1	1	0
Técnico/a Auxiliar Topógrafo/a.....	2	2	2	0
Adjunto/a Recaudador	2	2	2	0
Agente Ejecutivo	9	8	8	-1
Ayudante Agente Ejecutivo.....	12	11	11	-1
Encargado/a de Centro Social	1	1	1	0
Encargado/a de Obras Públicas	1	1	1	0
Técnico/a de Laboratorio.....	2	2	2	0
Técnico/a Práctico/a C.V. Obras	2	2	2	0
Aux. Técnico/a Obras Públicas.....	1	1	1	0
Auxiliar Oficina 1A	4	4	4	0

Categoría	Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	Aldakuntza
Goi Mailako Teknikaria	1	1	1	0
Administraria	21	20	20	-1
Lehen Mailako Ofizial Administraria	1	1	1	0
Administrazio Laguntzailea	5	5	5	0
Bigarren Mailako Ofizial Administraria	4	4	4	0
Arkitektoa	1	1	1	0
Gizarte Laguntzailea	3	3	3	0
Osasun Laguntzaile Teknikoa	1	1	1	0
Kudeabide eta Koteknikari Ertainak	2	2	2	0
Topografiako Arduraduna	1	1	1	0
Goi Mailako delineatzailea	1	1	1	0
Topografiako Teknikari Laguntzailea	2	2	2	0
Zergabiltzailearen Ondokoa	2	2	2	0
Agente Beteazlea	9	8	8	-1
Agente Beteazlearen Laguntzailea	12	11	11	-1
Gizarte Etxeko Arduraduna	1	1	1	0
Herriplanetako Arduraduna	1	1	1	0
Laborategiko Teknikaria	2	2	2	0
Obrak Kontrolatu eta Jagoteko Tekniko PR	2	2	2	0
Herriplanetako Laguntzaile Teknikoa	1	1	1	0
Lehen Mailako Bulego-Laguntzailea	4	4	4	0

Categoría	Ejercicio anterior	Situación actual	Propuesta	Variación
Conductor/a	1	1	1	0
Delineante de Segunda	1	1	1	0
Operador/a Maquinaria Pesada	1	1	1	0
Práctico/a de Topografía	2	2	2	0
Telefonista	1	1	1	0
Auxiliar de Vigilancia	1	0	0	-1
Encargado/a General de Sondeos	1	0	0	-1
Especialista OFC.	1	1	1	0
Mozo/a	1	1	1	0
Ayudante de Topografía	1	1	1	0
Conductor/a Segunda	1	1	1	0
Limpiador/a	2	1	1	-1
Peón/a Especializado/a	2	2	2	0
Vigilante	1	1	1	0
Total.....	94	88	88	-6

IZENEZTAPENAKO LANGILERIA: PLANTILLA ETA PLANTILAREN ALDAKUNTZA / PERSONAL DE DESIGNACIÓN: PLANTILLA Y VARIACIÓN DE PLANTILLA

Categoría	Ejercicio anterior	Situación actual	Propuesta	Variación
Diputado/a Foral.....	10	10	10	0
Diputado/a General	1	1	1	0
Director/a General	29	28	28	-1
Técnico/a Administración General	12	12	12	0
Asesor/a de Diputado/a Foral	3	3	3	0
Secretario/a de Diputado/a General	1	1	1	0
Secretario/a de Diputado/a Foral	11	11	11	0
Téc. Medio/a Gestión Adva. Financiera	1	1	1	0
Chófer de Diputado Foral	13	12	12	-1
Total.....	81	79	79	-2

GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNTZA / INSTITUTO DE ASISTENCIA SOCIAL

KARRERAKO FUNTZIONARIOEN: PLANTILA ETA PLANTILAREN ALDAKUNTZA / PERSONAL FUNCIONARIO DE CARRERA: PLANTILLA Y VARIACIÓN DE PLANTILLA

Categoría	Ejercicio anterior	Situación actual	Propuesta	Variación
Administrativo.....	3	1	1	-2
Subalterno.....	1	1	1	0
Administrador	1	0	0	-1
Asistente Social	1	1	1	0
Gobernanta Casa del Mar	1	1	1	0
Camarrera Limpiadora Casa del Mar	2	2	2	0
Ayte. de Cocina	5	0	0	-5
Camarrera - Limpiadora/a	5	1	1	-4
Vigilante Limpiadora/b	2	0	0	-2
Total.....	21	7	7	-14

Kategoria	Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	Aldakuntza
Gidaria Conductor/a.....	1	1	1	0
Bigarren Mailako Delineatzailea	1	1	1	0
Makineria Astuneko Jardulea	1	1	1	0
Topografiako Praktikoa	2	2	2	0
Telefonaria	1	1	1	0
Jagotza-Laguntzailea	1	0	0	-1
Zundaketetako Arduradun Nagusia	1	0	0	-1
Zereginetako Especialista	1	1	1	0
Ogikaria	1	1	1	0
Topografiako Laguntzailea	1	1	1	0
Bigarren Mailako Gidaria	1	1	1	0
Garbitzailea	2	1	1	-1
Peoi Especializatua	2	2	2	0
Jagolea	1	1	1	0
Guztira.....	94	88	88	-6

Kategoria	Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	Aldakuntza
Foru Diputatua	10	10	10	0
Ahaldun Nagusia	1	1	1	0
Zuzendari Nagusia	29	28	28	-1
Administrazio Orokorreko Teknikaria	12	12	12	0
Foru Diputatuaren Aholkularia	3	3	3	0
Ahaldun Nagusiaren Idazkaria	1	1	1	0
Foru Diputatuaren Idazkaria	11	11	11	0
Administrazio eta Finantzen Teknikari Er	1	1	1	0
Foru Diputatuaren Auto Gidaria	13	12	12	-1
Guztira	81	79	79	-2

Kategoria	Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	Aldakuntza
Administraria	3	1	1	-2
Menpekoa	1	1	1	0
Administratzaile	1	0	0	-1
Gizarte Laguntzailea	1	1	1	0
Itsas Etxeko Gobernatzailea	1	1	1	0
Itsas Etxeko Zerbizari Garbitzailea	2	2	2	0
Sukaldeko Laguntzailea	5	0	0	-5
Zerbizari-Garbitzailea	5	1	1	-4
Vigilante Limpiadora	2	0	0	-2
Guztira	21	7	7	-14

LAN-KONTRATUKO LANGILERIAREN: PLANTILA ETA PLANTILAREN ALDAKUNTZA / PERSONAL LABORAL: PLANTILLA Y VARIACIÓN DE PLANTILLA

Kategoria		Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	Aldakuntza	Kategoria		Ejercicio anterior	Situación actual	Propuesta	Variación
Kudeatzailea Gerente		1	1	1	0	Gerente		1	1	1	0
Goi Mailako Teknikaria		13	13	13	0	Técnico Superior		13	13	13	0
Arrisk. Prebentz. Goi-Mail. Tekn.		1	1	1	0	Técn. Sup.-Títu. Sup. de Prevención.....		1	1	1	0
Ekonomilaria Ekonomista		2	2	2	0	Economista		2	2	2	0
Abokatua Abogado		1	1	1	0	Abogado.....		1	1	1	0
Zuzenbideko Lizentziatua		1	1	1	0	Licenciado en Derecho		1	1	1	0
Enpresako Medikua		1	1	1	0	Médico de Empresa.....		1	1	1	0
Arkitektoa		1	1	1	0	Arquitecto		1	1	1	0
Maila Ertaineko		12	13	13	1	Técnico Medio		12	13	13	1
Apareladore		1	1	1	0	Aparejador		1	1	1	0
Gizarte Graduduna		1	1	1	0	Graduado Social		1	1	1	0
Zaharren Klubaren Arduraduna		1	1	1	0	Encargado(a) Club de Ancianos		1	1	1	0
Gobernatzailea		4	3	3	-1	Gobernante		4	3	3	-1
Isas Etxeko Gobernatzailea		1	1	1	0	Gobernanta Casa del Mar.....		1	1	1	0
Azpigobernatzailea		2	2	2	0	Subgobernanta		2	2	2	0
Biltegialaren Arduraduna		1	1	1	0	Encargado de Almacén.....		1	1	1	0
Psikologoa		7	7	7	0	Psicólogo		7	7	7	0
Adingabekoen Hezitzailea		69	69	69	0	Eduador de Menores.....		69	69	69	0
Gizarte Hezitzailea		6	7	7	1	Eduador Social		6	7	7	1
Gizarte Laguntzailea		7	7	7	0	Asistente Social		7	7	7	0
Gizarte Lanean Diplomatur		4	4	4	0	Diplomado/a en Trabajo Social		4	4	4	0
Adimen-Urrien Hezitzailea		10	10	10	0	Educ. Defic. Mentales		10	10	10	0
Gizartertze Goi Mailako Teknikaria		44	44	44	0	Téc. Sup. Inte. Social		44	44	44	0
Zereginetako Terapeuta		7	7	7	0	Terapeuta Ocupacional		7	7	7	0
Hezitzaile Diplomaduna		2	2	2	0	Eduador Diplomado		2	2	2	0
Iraungitze Egotetxearen Teknikaria		1	1	1	0	Técnico de Residencia a Extinguir		1	1	1	0
Lantegi Maisua		3	2	2	-1	Maestro de Taller		3	2	2	-1
Mediku Geriatra		1	1	1	0	Médico Geriatra		1	1	1	0
Medikua		6	6	6	0	Médico		6	6	6	0
Fisioterapeuta		6	6	6	0	Fisioterapeuta		6	6	6	0
Osasun Laguntzaile Teknikoa		50	50	50	0	Ayudante Técnico Sanitario		50	50	50	0
Hautzaina		7	7	7	0	Puericultora.....		7	7	7	0
Osasun Laguntzailea		192	194	206	14	Auxiliar Sanitario		192	194	206	14
Klinikako Laguntzailea		106	106	106	0	Auxiliar de Clínica		106	106	106	0
Leioako Mantenimendu Burua		1	1	1	0	Jefe de Mantenimiento de Leioa		1	1	1	0
Zerbitzu Teknikoko Burua		1	0	0	-1	Jefe de Servicio Técnico		1	0	0	-1
Atezaina		1	0	0	-1	Consejero.....		1	0	0	-1
Jagolea		7	7	7	0	Vigilante.....		7	7	7	0
Atezaina/Mantenimenduko Laguntzailea		15	17	17	2	Portero Ayudante Mantenimiento.....		15	17	17	2
Zerbitzu Teknikoko Ofiziala		7	7	7	0	Oficial de Servicio Técnico		7	7	7	0
Mandataria		26	25	25	-1	Ordenanza		26	25	25	-1
Isas Etxeko Mandataria		4	4	4	0	Ordenanza Casa del Mar.....		4	4	4	0
Bigarren Mailako Ofizial Gidaria		1	1	1	0	Conductor Oficial de Segunda		1	1	1	0
Gidaria		2	2	2	0	Conductor		2	2	2	0
Sukaldeburua		1	1	1	0	Jefe de Cocina		1	1	1	0
Lh2ko Sukaldaria (Lanbide Heziketako 2.M)		18	18	18	0	M Cocinero FP2		18	18	18	0

Categoría	Ejercicio anterior	Situación actual	Propuesta	Variación
Cocinero de Primera.....	7	7	7	0
Cocinera Empleada de Hogar.....	32	32	32	0
Camarrera Limpiadora.....	119	114	114	-5
Camarrera Limpiadora Casa del Mar.....	1	1	1	0
Ayudante de Cocina.....	15	18	18	3
Auxiliar de Ayuda.....	1	1	1	0
Administrativo.....	32	35	35	3
Administrativo Oficial de Primera.....	3	2	2	-1
Auxiliar Administrativo.....	2	3	3	1
Total.....	868	870	882	14

AURREKONTU EKITALDIKO RPT SORKUNTZA AMORTIZAZIOA
CREACIÓN Y AMORTIZACIÓN DE LA RPT PARA EL EJERCICIO PRESUPUESTARIO

Puesto	Situación actual	Propuesta	Variación
Auxiliar Sanitario Centro Asistencial Txurdinaga....		20	32
Total		20	32

RPTAREN ALDAKUNTZAK: AMORTIZAZIOAK ETA SORKUNTZAK / VARIACIONES DE LA RPT: AMORTIZACIONES Y CREACIONES

Lanpostua / Puesto de trabajo		Eginkizunezko organikoa Orgánico funcional		Lantokia Centro de trabajo		HM PL	Derrigortasun data Fecha preceptividad		Egoera Situación
Kodea Código	Izena Denominación	Zuzkidura Dotación							
4178	Txurdi. L. Z. Osasun-Laguntza Aux. San. Cº Asist. Txurdinaga	024	01203	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	02300	2			Sorku. Creac.
4178	Txurdi. L. Z. Osasun-Laguntza Aux. San. Cº Asist. Txurdinaga	025	01203	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	02300	2			Sorku. Creac.
4178	Txurdi. L. Z. Osasun-Laguntza Aux. San. Cº Asist. Txurdinaga	026	01203	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	02300	2			Sorku. Creac.
4178	Txurdi. L. Z. Osasun-Laguntza Aux. San. Cº Asist. Txurdinaga	027	01203	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	02300	2			Sorku. Creac.
4178	Txurdi. L. Z. Osasun-Laguntza Aux. San. Cº Asist. Txurdinaga	028	01203	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	02300	2			Sorku. Creac.
4178	Txurdi. L. Z. Osasun-Laguntza Aux. San. Cº Asist. Txurdinaga	029	01203	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	02300	2			Sorku. Creac.

Lanpostua / Puesto de trabajo				Eginkizunezko organikoa Orgánico funcional	Lantokia Centro de trabajo			Derrigortasun data Fecha preceptividad	Egoera Situación
Kodea Código	Izena Denominación	Zuzkidura Dotación			HM PL				
4178	Txurdi. L. Z. Osasun-Laguntza Aux. San. Cº Asist. Txurdinaga	030	01203	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	02300	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdi	2		Sorku. Creac.
4178	Txurdi. L. Z. Osasun-Laguntza Aux. San. Cº Asist. Txurdinaga	031	01203	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	02300	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	2		Sorku. Creac.
4178	Txurdi. L. Z. Osasun-Laguntza Aux. San. Cº Asist. Txurdinaga	032	01203	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	02300	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	2		Sorku. Creac.
4178	Txurdi. L. Z. Osasun-Laguntza Aux. San. Cº Asist. Txurdinaga	033	01203	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	02300	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	2		Sorku. Creac.
4178	Txurdi. L. Z. Osasun-Laguntza Aux. San. Cº Asist. Txurdinaga	034	01203	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	02300	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	2		Sorku. Creac.
4178	Txurdi. L. Z. Osasun-Laguntza Aux. San. Cº Asist. Txurdinaga	035	01203	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	02300	Txurdinaga Laguntza Zentroa Centro Asistencial Txurdinaga	2		Sorku. Creac.
Sortutako Postuak Gustira Total Puestos Creados			12	Amortizatutako Postuak Gustira Total Puestos Amortizados	0				

BIZKAIKO IRAUNKORTASUNERAKO INSTITUTUA / INSTITUTO PARA LA SOSTENIBILIDAD DE BIZKAIA

LAN-KONTRATUKO LANGILERIAREN - PLANTILAREN ALDAKUNTZA -LANGILERIA VARIACIÓN DE LA PLANTILLA DEL PERSONAL LABORAL - PERSONAL

Kategoria		Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	Aldakuntza	Ejercicio anterior		Situación actual	Propuesta	Variación
Bide, Erreten eta Portuetako Ingeniaria	1	1	1	1	0	1	1	1	1	0
Arkitektoa	1	1	1	1	0	1	1	1	1	0
Ekonomilaria	1	1	1	1	0	1	1	1	1	0
Biologaria	1	1	1	1	0	1	1	1	1	0
Sikologoa	1	1	1	1	0	1	1	1	1	0
Soziologaria	1	1	1	1	0	1	1	1	1	0
Administrari Laguntzailea	2	2	2	2	0	2	2	2	2	0
Guztira	8	8	8	8	0	8	8	8	8	0
Kategoria		Ejercicio anterior		Situación actual		Propuesta		Variación		
Zuzendari Nagusia	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0
Guztira	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0